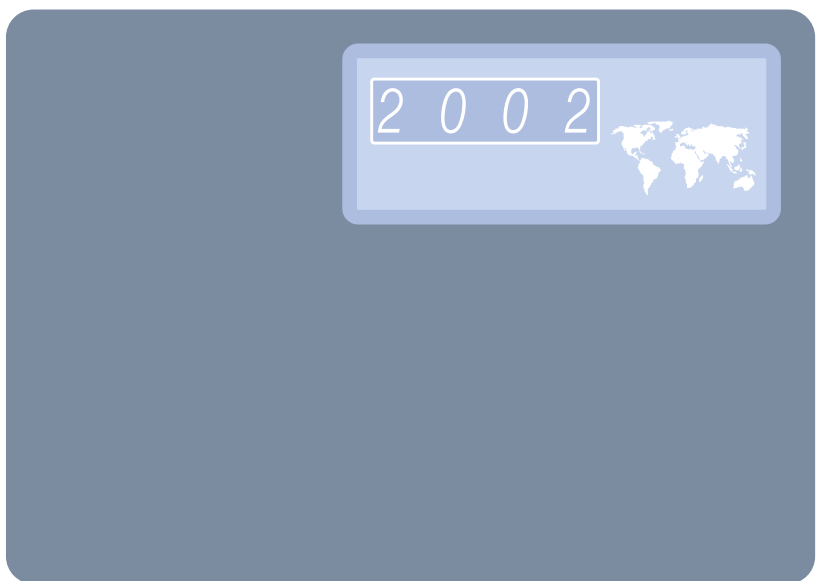


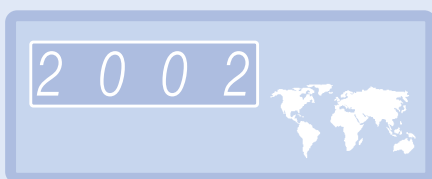
2002



Letno poročilo družbe Gorenje, d.d.
in Konsolidirano letno poročilo
Skupine Gorenje 2002



*... goji in razume odgovornost
do kupcev, lastnikov, delavcev in
okolja ...*



Gorenje

- Je uspešna mednarodna korporacija z razvejano mrežo podjetij v tujini. Skupino Gorenje (v nadaljevanju Gorenje), sestavlja krovna družba Gorenje gospodinjski aparati, d.d. (v nadaljevanju Gorenje, d.d.) ter 43 družb, ki so povezane v sistem na podlagi kapitalskih deležev.
- Je največji slovenski neto izvoznik, ki uresničuje 83,5 % delež prodaje na trgih zunaj Slovenije. Prodaja v več kot 60 držav sveta. Pod lastnimi blagovnimi znamkami realizira več kot 70 % prodaje.
- Se z letno prodajo 181,5 mrd SIT uvršča med osem največjih evropskih proizvajalcev gospodinjskih aparatov in obvladuje na področju gospodinjskih aparatov 4 % tržni delež.
- Je tudi članica evropskega združenja proizvajalcev gospodinjskih aparatov – CECED.
- Delnice Gorenja, d.d. kotirajo na Ljubljanski borzi z oznako GRVG. Tržna kapitalizacija je konec leta znašala 53,8 mrd SIT.
- Dejavnost Skupine Gorenje sestavljajo štiri poslovna področja:
 - **proizvodnja in prodaja gospodinjskih aparatov**, ki vključuje hladilno-zamrzovalne aparate, plinske, električne in kombinirane štedilnike, pralne stroje in sušilnike ter grelnike vode in komponente za gospodinjske aparate; v to dejavnost štejemo tudi prodajo dopolnilnega in dokupnega programa gospodinjskih aparatov, malih gospodinjskih aparatov in televizorjev;
 - **proizvodnja in prodaja pohištva**, ki vključuje proizvodnjo in prodajo kuhinjskega in kopalniškega pohištva, sanitarne opreme ter keramičnih ploščic;
 - **storitve**, ki vključuje trgovino, inženiring, zastopstvo, gostinstvo, turizem in upravljanje z nepremičninami;
 - **strojgradnja in orodjarstvo**, ki vključuje proizvodnjo in prodajo orodij ter industrijske opreme.

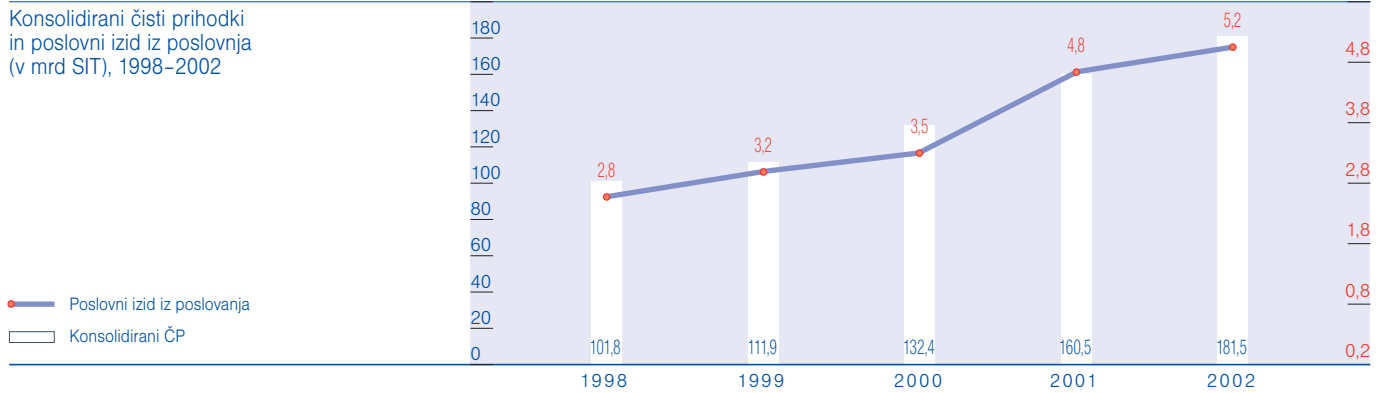


... uresničuje svojo poslovno strategijo „vse za dom“

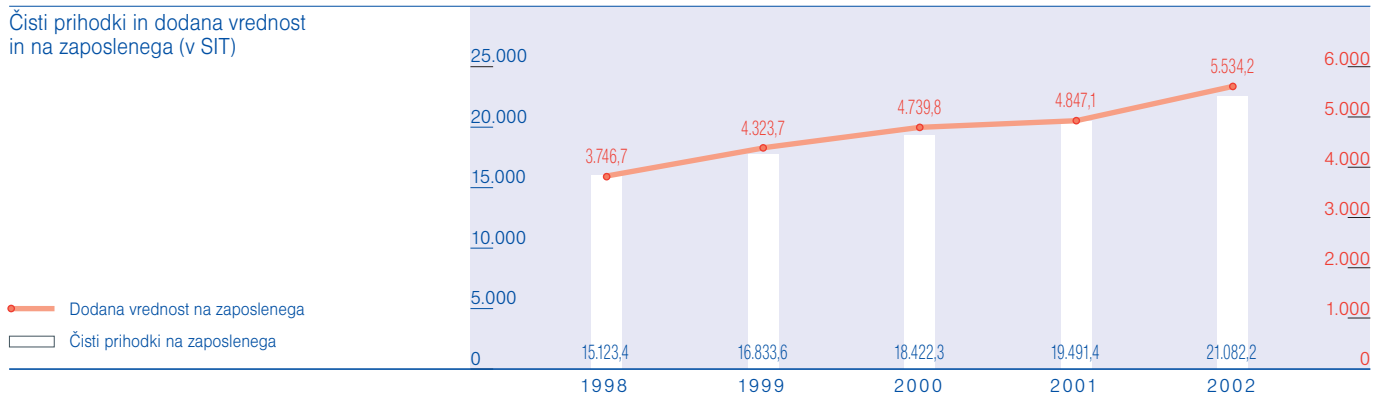
| | stran |
|--|-------|
| Poudarki iz poslovanja (1998–2002) | 6 |
| Pismo predsednika Uprave | 9 |
| Poročilo Nadzornega sveta | 11 |
| Razvojna vizija Gorenja | 14 |
| Vrednote Gorenja | 15 |
| Poslovno poročilo | 18 |
| Globalne tržne razmere in prodaja v letu 2002 | 18 |
| Poslovna področja | |
| Gospodinjski aparati | 19 |
| Pohišstvo | 21 |
| Storitve | 23 |
| Strojegradnja in orodjarstvo | 24 |
| Razvoj | 25 |
| Upravljanje kakovosti | 26 |
| Naložbe | 27 |
| Upravljanje s človeškim kapitalom | 28 |
| Varovanje okolja | 30 |
| Skrb za varno delo in zdravje | 31 |
| Odgovornost do zaposlenih in družbenega okolja | 32 |
| Upravljanje s tveganji | 33 |
| Analiza poslovanja Skupine Gorenje | 34 |
| Analiza poslovanja družbe Gorenje, d.d. | 38 |
| Delnice v borzni kotaciji | 42 |
| Računovodsko poročilo | |
| Skupina Gorenje | 48 |
| Gorenje, d.d. | 78 |
| Povzetek računovodskega poročila po MRS | 99 |
| Predstavitev Skupine Gorenje | 104 |

Poudarki iz poslovanja 1998–2002

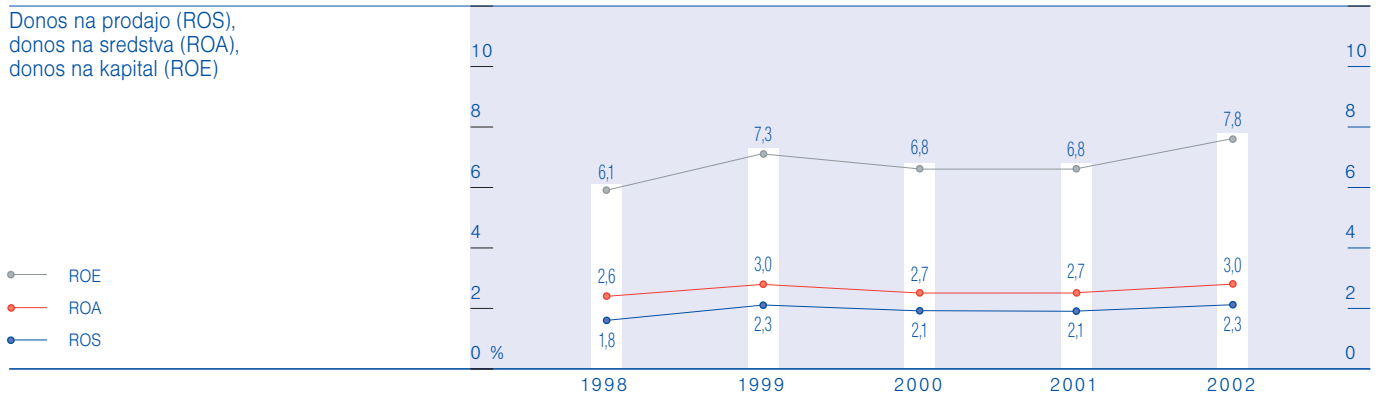
Konsolidirani čisti prihodki in poslovni izid iz poslovanja (v mrd SIT), 1998–2002



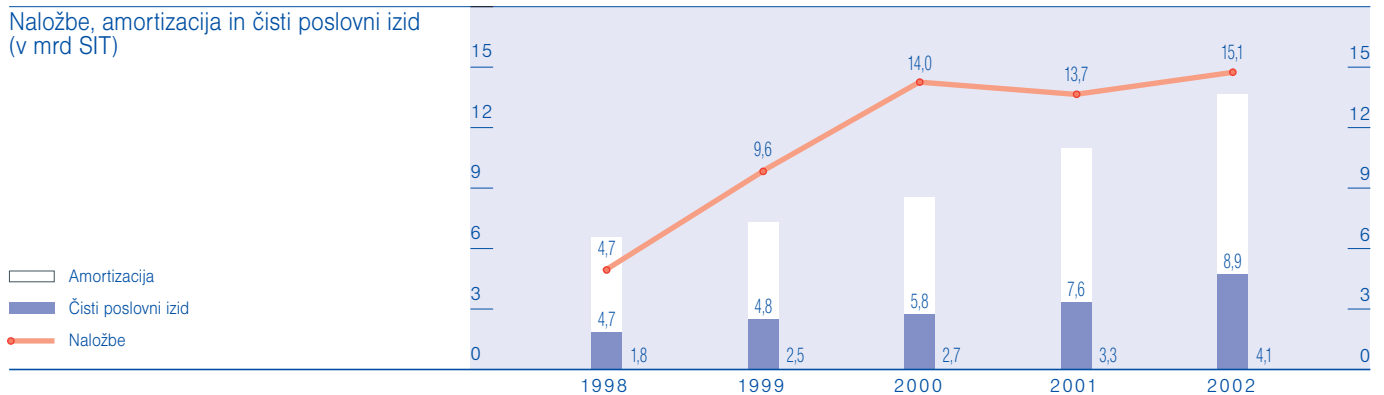
Čisti prihodki in dodana vrednost in na zaposlenega (v SIT)



Donos na prodajo (ROS), donos na sredstva (ROA), donos na kapital (ROE)



Naložbe, amortizacija in čisti poslovni izid (v mrd SIT)



Poslovanje 1998–2002

| | v mio SIT oz. kot je navedeno | | | | |
|--|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 |
| Iz izkaza poslovnega izida | | | | | |
| Čisti prihodki od prodaje (konsolid.) | 101.826 | 111.876 | 132.438 | 160.531 | 181.518 |
| Poslovni izid iz poslovanja | 2.807 | 3.235 | 3.477 | 4.789 | 5.171 |
| % v kosmatem donosu iz poslovanja | 2,7 % | 2,8 % | 2,5 % | 2,9 % | 2,8 % |
| Dodana vrednost | 25.226 | 28.735 | 34.074 | 39.920 | 47.649 |
| Čisti poslovni izid | 1.825 | 2.517 | 2.736 | 3.344 | 4.126 |
| Iz bilance stanja | | | | | |
| Sredstva | 69.133 | 82.803 | 102.431 | 121.984 | 139.884 |
| Kapital | 31.987 | 36.997 | 42.910 | 50.512 | 55.239 |
| % v pasivi | 46,3 % | 44,7 % | 41,9 % | 41,4 % | 39,5 % |
| Dolgoročne rezervacije | 3.583 | 5.454 | 7.347 | 10.149 | 10.844 |
| Prodaja po poslovnih področjih | | | | | |
| - Gospodinjski aparati | 93.984 | 94.997 | 110.968 | 133.651 | 153.651 |
| - Storitve | 4.702 | 13.466 | 16.002 | 17.932 | 18.625 |
| - Pohišstvo | 2.521 | 2.940 | 4.447 | 7.978 | 7.749 |
| - Strojegradnja in orodjarstvo | 619 | 473 | 1.021 | 970 | 1.493 |
| Zaposleni | | | | | |
| Povprečno število zaposlenih | 6.733 | 6.646 | 7.189 | 8.236 | 8.610 |
| Naložbe | | | | | |
| Naložbe v opredmetena osnovna sredstva in neopredmetena dolgoročna sredstva | 4.711 | 9.582 | 13.977 | 13.674 | 15.126 |

Povprečne stopnje rasti v obdobju 1998–2002

| | % |
|---|----|
| Konsolidirani čisti prihodki | 16 |
| Čisti poslovni izid | 23 |
| Dodana vrednost | 17 |
| Čisti prihodki na zaposlenega (konsolidirani) | 9 |
| Dodana vrednost na zaposlenega | 10 |

Predstavitev Uprave

Upravo družbe Gorenje, d.d. sestavljajo

Jože Stanič

predsednik Uprave

Franjo Bobinac

član Uprave za področje prodaje in marketinga

Marija Miheljak

članica Uprave za področje financ in ekonomike

Drago Bahun

*član Uprave za področje kadrovskih, socialnih
in splošnih zadev ter delavski direktor*



Jože Stanič

Marija Miheljak

Drago Bahun

Franjo Bobinac

Pismo predsednika Uprave

Skupina Gorenje je bila v letu 2002 uspešna. Poslovno leto smo zaključili s 181,5 mrd SIT čistih prihodkov od prodaje in s 4,1 mrd SIT čistega poslovnega izida. S temi rezultati se še bolj potrjujemo kot ena največjih industrijskih družb v Sloveniji ter kot eden izmed vodilnih evropskih proizvajalcev gospodinjskih aparatov.

Poslovanje v lanskem letu je potekalo v znamenju zmanjševanja povpraševanja po proizvodih široke potrošnje, kar je dodatno zaostrovalo konkurenco na vseh trgih, kjer delujemo. Zaskrbljenost ter zadržanost kupcev so povzročale dokaj nestabilne gospodarske razmere v posameznih državah, še bolj pa grožnje vojnih spopadov in negotovost glede cen strateških surovin in vrednosti dolarja.

Naša osrednja dejavnost, proizvodnja in prodaja gospodinjskih aparatov, je navkljub omenjenim okoliščinam, dosegla 15 % rast čistih prihodkov od prodaje in je rasla hitreje kot naše druge poslovne dejavnosti, npr. pohištvo, storitve ter strojogradnja in orodjarstvo. Naš največji trg predstavljajo države Evropske unije, v zadnjem času pa se vse bolj širimo tudi na trgih Vzhodne in Jugovzhodne Evrope.

V zadnjih petih letih smo v Skupini Gorenje za naložbe v opredmetena sredstva namenili 57 mrd SIT. Težišče naložb je bilo na celoviti obnovi tovarne gospodinjskih aparatov, posodabljanju prodajne mreže, razvoju novih izdelkov in uvajanju sistema SAP, kot podlage prenovi naših poslovnih procesov. Vse to je krepilo naše konkurenčne sposobnosti, prispevalo k rasti dodane vrednosti in produktivnosti ter omogočalo doseganje poslovne odličnosti.

V letu 1998 je Skupina Gorenje sprejela svoj prvi strateški načrt in začrtala smeri razvoja za petletno obdobje. Ambiciozne cilje smo uresničili predčasno, eno leto pred iztekom planskega obdobja, zato smo v letu 2002 sprejeli nov Strateški načrt do leta 2006. Skladno s sprejetimi strateškimi usmeritvami smo v petletnem obdobju kupili Gorenje Notranjo opremo, Gorenje Glin Nazarje, delež v Gorenju Tiki in ustanovili enajst družb v tujini. Kupili smo tudi deleže v OPTE Ptuj in Kemis Radomlje, s čimer smo ustvarili pogoje za pričetek nove poslovne dejavnosti varstva okolja.

Omenjene naložbe so nam omogočale, da smo v preteklih petih letih povečevali čiste prihodke s 16 % stopnjo rasti, čisti poslovni izid s 23 % stopnjo rasti in dodano vrednost s 17 % stopnjo. V tem obdobju smo okrepili finančno stabilnost podjetja in povečali več kot trikratno rezervacije. Na teh podlagah nam je uspelo, v mandatu te Uprave, tehnično-tehnološko prenoviti Gorenje in izboljšati njegovo kadrovske strukturo. V zadnjih petih letih smo odprli blizu dva tisoč novih delovnih mest in tako konec leta 2002 zaposlovali 8772 delavcev.

Skupina Gorenje ima tudi za prihodnost visoko postavljene cilje. Zavedamo se, da bosta ob znanih dejstvih in značilnostih globalnih razmer v svetu, vključno z vojno v Iraku, naš prihodnji razvoj in nadaljnja rast bolj umirjena. Tudi pristop Slovenije v Evropsko unijo v letu 2004 bo pomembno vplival na naše prihodnje gospodarsko življenje in konkurenčnost na trgu. Zato bo še toliko bolj pomembno intenzivirati napore za izboljšanje dobičkonosnosti poslovanja z obvladovanjem stroškov, nenehnim izboljševanjem produktne game, visokostrokovnim znanjem ter inovativnostjo. V ospredju naše pozornosti ostajajo naši kupci ter fleksibilno odzivanje na njihove potrebe in pričakovanja, s tem pa tudi ustvarjanje vrednosti za lastnike.

Ko končujem svoje, skoraj dvajsetletno delo v Gorenju, zadnjih pet let na čelu Uprave, izražam svoje veliko zadovoljstvo, da mi je bilo dano delati v tako velikem kolektivu in za Slovenijo pomembnem gospodarskem subjektu. Prepričan sem, da bo nova uprava nadaljevala načrtano pot, utrjevala ekonomske temelje Gorenja, bogatila vrednote korporacijske kulture ter prispevala svoj zaznaven delež k ugledu blagovnih znamk Gorenja na trgih Evrope in širom po svetu.



Jože Stanič
Predsednik Uprave

Predstavitev Nadzornega sveta

Predstavniki kapitala starost

mag. Marko Voljč 54
predsednik

mag. Tomaž Kuntarič 37
namestnik predsednika

Anton Majzelj 55
član

mag. Igor Omerza 53
član

Bogdan Pušnik 35
član

Predstavniki zaposlenih

Ivan Atelšek 75
namestnik predsednika

Peter Kobal 50
član

Drago Krenker 47
član

Krešimir Martinjak 40
član

Jure Slemenik 43
član

V sredini leta 2002 je Nadzornemu svetu potekel mandat, novoizvoljeni Nadzorni svet pa je pričel z novim štiriletnim mandatom. Skupščina delničarjev je 21.6.2002 izvolila pet članov nadzornega sveta, pet članov pa je v skladu s Statutom imenoval Svet delavcev. Novoizvoljeni Nadzorni svet je nastopil svoj mandat 18. julija. V novi sestavi je kar šest članov iz prvega mandata, s čimer je zagotovljena kontinuiteta dela.

1. Spremljanje, nadzor in ocena poslovanja družbe

V letu 2002 je Nadzorni svet opravil devet sej, dve od teh sta bili izvedeni korespondenčno. Na vseh sejah so sodelovali člani Uprave, pri nekaterih točkah pa so sodelovali kot poročevalci tudi strokovni delavci.

Nadzorni svet je v skladu s svojimi pristojnostmi spremljal in nadziral poslovanje družbe Gorenje, d.d., kot tudi družb Skupine Gorenje ter dal poseben poudarek pripravi in potrditvi Strateškega načrta Skupine Gorenje do leta 2006.

Uprava je Nadzornemu svetu četrletno poročala s celovitimi poročili o poslovanju družbe Gorenje, d.d. in Skupine Gorenje. Poročanje Uprave je nadzornemu svetu omogočalo kakovostno opravljanje svoje funkcije, saj so poročila zajela vse najpomembnejše kategorije in primerjavo na preteklo obdobje ter

glede na planske cilje poslovnega leta kot tudi strateške cilje. Nadzorni svet je vseskozi spremljal tudi razmere na trgu na podlagi ocen, ki mu jih je posredovala Uprava.

Razmeram na trgu je Nadzorni svet posvečal posebno pozornost, saj se je nadaljevalo upadanje gospodarskih rasti v najbolj razvitih državah sveta, k čemur so se pridružile še negotove politične razmere. Panoga gospodinjskih aparatov, ki je zrela, dosega 4 – 5 % rasti v svetovnem merilu, medtem ko so rasti na trgih Zahodne Evrope še nižje, nekoliko hitreje rastoči pa so trgi Vzhodne Evrope, Azije brez visoko razvitih držav in Južne Amerike. V panogi vlada velika konkurenca, saj proizvodne kapacitete presegajo povpraševanje in močna koncentracija proizvajalcev, procesi koncentracije pa se odvijajo tudi v trgovinskih verigah. Poleg tega je opazen padec oziroma trend padanja povpraševanja.

Ob tako zaostrenih tržnih pogojih je Skupina Gorenje v letu 2002 povečala prihodke od prodaje za 13,1 % v primerjavi s predhodnim letom in v zadnjih petih letih doseglo 16 % povprečne letne stopnje rasti. S tem je Gorenje preseglo tržne stopnje rasti, kar je pripisati ustreznosti sprejetih poslovnih usmeritev.

Čisti dobiček Skupine Gorenje je kar za 23 % višji od predhodnega leta, medtem ko je dobiček iz poslovanja višji za 8 %. Nižja rast dobička iz poslovanja od rasti prihodkov je posledica hitrejši rasti stroškov dela zaradi dveh indeksacij plač, uvedbe kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja in povečanega števila zaposlenih ter povečane amortizacije zaradi visokih vlaganj in oblikovanja dodatnih rezervacij za prodajne garancije. Doseženi čisti dobiček leta 2002 omogoča izplačilo dividend v skladu z sprejeto dividendno politiko. Nadzorni svet je zaradi tega tudi podprl s strani Uprave predlagano uporabo čistega dobička poslovnega leta in predlog oblikovanja ter uporabe bilančnega dobička.

Nadzorni svet je spremljal tudi izvajanje Zakona o finančnem poslovanju podjetij v zvezi s kapitalsko ustreznostjo in izpolnjevanjem načela likvidnega in solventnega poslovanja in načine s katerimi Skupina obvladuje razna tveganja. Gorenje ima ustrezno strukturo virov sredstev, saj z dolgoročnimi viri pokriva celotna dolgoročna sredstva in še del kratkoročnih sredstev. Kazalniki likvidnosti in dejanska plačilna sposobnost so bili, kljub trendu padanja ob polletju, v mejah priporočenih vrednosti.

Nadzorni svet tudi ugotavlja, da ima Uprava družbe vzpostavljene učinkovite mehanizme notranjega nadzora, s pomočjo katerih nadzira poslovanje tako matične družbe kot podjetij v Skupini Gorenje. Vse družbe v Skupini poročajo o poslovanju in izpolnjevanju načrtovanih ciljev mesečno, ki jih

Kontroling mesečno tudi analizira. Družba je v lanskem letu pričela izgrajevati tudi sistem notranje revizije na nivoju Skupine Gorenje, ki naj bi prispeval tudi k izboljšanju kvalitete informacij in omogočil nadzor nad postopki oz. izpolnjevanjem dogovorjenih standardov glede korektnega poročanja o vseh poslovnih transakcijah.

Poleg mehanizmov notranjega nadzora Uprava družbe posveča posebno pozornost procesu obvladovanja vseh vrst tveganj in s tem dodatno zagotavlja vzdrževanje najvišje bonitetne ocene s strani finančnih ustanov.

Nadzorni svet je na osnovi poznavanja tržnega položaja in rezultatov poslovanja ocenil, da so doseženi poslovni rezultati v letu 2002 dobri. To kaže na pravilnost usmeritev poslovodstva glede vlaganj v povečanje kapacitet in v nenehen razvoj novih aparatov z novimi funkcijami, ki so potrošniku všečni tudi na pogled, in vlaganj v trg za krepitev lastne blagovne znamke. Gorenje ima tudi ustrezne rezervacije za morebitne težje situacije. Vsekakor pa je pomembno prispevala k doseženemu rezultatu za delničarje tudi notranja ekonomizacija in povečevanje produktivnosti. Veliko prednost predstavljajo zaposleni z znanjem in izkušnjami kot tudi z veliko pripadnostjo podjetju na vseh nivojih.

Nadzorni svet je vseskozi podpiral Upravo pri uresničevanju temeljnega cilja ustvarjanja vrednosti za delničarje, zato je toliko bolj zadovoljen, da so se prizadevanja odrazila tudi v ceni delnice na trgu, ki se je v letu 2002 skoraj podvojila.

Posebno pozornost pa je Nadzorni svet posvetil pripravi novega strateškega načrta Skupine Gorenje do leta 2006. Ambiciozno postavljene rasti v preteklem strateškem planu je Gorenje uspelo ustvariti že leto pred potekom načrta, vendar pa sedanje tržne razmere in bodoča pričakovanja kažejo, da v naslednjem obdobju ne bo možno nadaljevati s tako ambicioznimi rastmi, zato strateški načrt do leta 2006 temelji predvsem na notranji optimizaciji in ambicioznejši rasti drugih dejavnosti izven poslovnega področja Gospodinjstevskih aparatov.

Nadzorni svet se je tudi seznanil z Revizijskim poročilom o postopku revizije za obdobje od 1.1.1993 do vpisa lastninskega preoblikovanja v sodni register, ki jo je v letu 2002 opravila Agencija RS za revidiranje lastninskega preoblikovanja podjetij v družbi Gorenje, d.d. V postopku revizije niso bila ugotovljena zmanjšanja družbenega premoženja po določbah 48. in 48. a člena Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij.

Uprava družbe je Nadzornemu svetu tudi poročala o nakupu 307.105 lastnih delnic, ki jih je pridobila z namenom zamenjave ostalih delnic družb, ki so že v večinski lasti Gorenja in za plačilo deležev v družbah, ki jih Gorenje namerava kupiti na tujih trgih, predvsem v državah JV Evrope. Nadzorni svet je ocenil, da so ta dejanja dejansko upravičena, zato je podprl predlog za pridobitev pooblastila skupščine delničarjev Upravi družbe v skladu z 8. alinejo 240. člena ZGD.

2. Stališče do revizijskega poročila

Nadzorni svet se je tudi podrobneje seznanil s Poročilom o revidiranju računovodskih izkazov za poslovno leto 2002 Gorenja, d.d. in Poročilom o revidiranju konsolidiranih računovodskih izkazov Skupine Gorenje. Revidiranje je bilo izvedeno tudi v vseh družbah Skupine Gorenje. Nadzornemu svetu je v zvezi s potekom revidiranja poročal pooblaščen revizor KPMG Slovenija. Pozitivno mnenje k računovodskim izkazom so pridobila vsa revidirana podjetja v Skupini Gorenje, zato je revizijska družba lahko podala pozitivno mnenje tudi k skupinskim računovodskim izkazom. Prav tako je revizijska hiša podala pozitivno mnenje k Letnemu poročilu Gorenja, d.d. in h konsolidiranem letnem poročilu. Nadzorni svet je ocenil, da so poročila revizorja Gorenja, d.d. in Skupine Gorenje izdelana skrbno in zadovoljivo razkrivajo poslovanje.

3. Sestava Letnega poročila

Nadzorni svet je pri pregledu Letnega poročila, ki mu ga je predložila Uprava v sprejem, ugotovil, da je sestavljeno v skladu z določili novele Zakona o gospodarskih družbah (ZGD) in veljavnimi Slovenskimi računovodskimi standardi. Konsolidirani računovodski izkazi Skupine Gorenje so izdelani tudi v skladu z Mednarodnimi računovodskimi standardi (MRS), kar omogoča tudi boljšo primerljivost z drugimi konkurenčnimi podjetji in zagotavlja viši standard glede javnega poročanja, ki ga zahtevajo trenutno veljavni predpisi.

Uprava je v poslovnem poročilu realno prikazala premoženjsko-finančno stanje podjetja Gorenja, d.d. in Skupine Gorenja, kot tudi oceno možnosti prihodnjega razvoja.

Nadzorni svet je, zaradi vseh navedenih ugotovitev in zaradi pozitivnega mnenja revizorja k letnemu poročilu, v celoti sprejel Letno poročilo 2002 družbe Gorenje, d.d. in konsolidirano letno poročilo, v vsebini kot mu ga je predlagala Uprava.

4. Uporaba čistega dobička ter oblikovanje in uporaba bilančnega dobička

Nadzorni svet se je vseskozi prizadeval, da bi pri presoji uspešnosti poslovanja uveljavljal tudi interese delničarjev za dolgoročno maksimiranje vrednosti podjetja, zato je tudi podpiral Upravo pri odločitvah, da se uporaba dobička podreja razvojnemu konceptu. S Strateškim načrtom Skupine Gorenje do leta 2006 je sprejeta dividendna politika, ki določa, da se za izplačilo dividend namenja do 1/3 čistega dobička poslovnega leta.

Nadzorni svet je potrdil predlog uporabe čistega dobička poslovnega leta 2002, kot ga je predlagala Uprava, in soglašal tudi s predlogom oblikovanja in uporabe bilančnega dobička.

5. Zaključek

Nadzorni svet meni, da je Uprava uspešno vodila poslovanje v letu 2002 in izpolnila pričakovanja Nadzornega sveta ter preseгла načrtovane cilje.

Zaradi tega je nadzorni svet na 6. seji 12.5.2003:

- sprejel Letno poročilo 2002 v vsebini kot mu ga je predložila Uprava,
- zavzel pozitivno stališče do revizorjevega poročila,
- oblikoval skupaj z Upravo predlog uporabe bilančnega dobička
- in predlagal, da skupščina ob sprejemu sklepa o uporabi bilančnega dobička podeli razrešnico za poslovanje v letu 2002 Upravi in Nadzornemu svetu družbe.



mag. Marko Voljč
Predsednik Nadzornega sveta

Razvojna vizija Gorenja

Gorenje si prizadeva biti poslovno prožen in obvladljiv sistem na vseh področjih delovanja. Temeljno poslanstvo Gorenja je izdelava in izvajanje kakovostnih, človeku in okolju prijaznih izdelkov in storitev.

Gorenje je v letu 2002 izdelalo krovno listino Strateški načrt Skupine Gorenje do leta 2006, ki je nadgradnja dveh nižjih ravni strateških načrtov, in sicer temeljnih poslovnih področij in posameznih družb v okviru poslovnih področij.

V Strateškem načrtu je opredeljeno, da bo Gorenje svoje poslanstvo, vizijo, strateške usmeritve in cilje uresničevalo s sinergijskim delovanjem štirih obstoječih poslovnih področij, ki mu bo dodalo novo področje varstva okolja.

V strateškem načrtu Gorenja do leta 2006 je predvidena 6 % letna rast, ki bo zagotovila ciljno vrednost konsolidirane prodaje 231 mrd SIT oziroma presegla 1 mrd EUR. Gospodinjski aparati ostajajo še vedno temeljna dejavnost, ki bo v tem obdobju rasla bolj zmerno od ostalih poslovnih področij. Leta 2006 bodo gospodinjski aparati v strukturi skupne prodaje predstavljali 79,9%, pohištvo 6 %, storitve 12,4 % in strojogradnja in orodjarstvo 1,7%.

Vrednote Gorenja

Pri uresničevanju poslanstva bo Skupina Gorenje razvijala in krepila naslednje vrednote:

- dolgoročno ustvarjanje vrednosti za lastnike;

Utrjevali bomo poslanstvo, vizijo in strateške usmeritve Skupine Gorenje, njeno poslovno kulturo in zaupanje v njene izdelke in storitve. Ohranjali bomo zaupanje v Gorenjevo poslovno-razvojno strategijo, v ohranjanje optimalne lastniške strukture in v ohranjanje trdne vrednosti delnice.

- negovanje odnosov s potrošniki in poslovnimi partnerji;

Ohranjali in nadgrajevali bomo ugled med kupci in poslovnimi partnerji, ustvarjali ozračje zaupanja, zadovoljstva in naklonjenosti s poudarkom na medsebojnem sodelovanju in partnerstvu.

- skrb za zaposlene, za njihovo znanje, za ohranjanje in krepitev pripadnosti Gorenju;

Utrjevali in razvijali bomo občutek pripadnosti, lojalnosti in zadovoljstva zaposlenih ter močno lastno organizacijsko kulturo, temelječo na procesnem razmišljanju.

- korporacijsko identiteto in blagovne znamke Gorenja;

Krepili bomo delež prodaje pod lastnimi blagovnimi znamkami, jim razvijali razpoznavnost in konkurenčnost ter s tem razvijali korporacijsko identiteto in razpoznavnost naših izdelkov in storitev.

- vzpodbujanje okoljske zavesti sodelavcev in družbenega okolja;

Izboljševali bomo kakovost življenja in dela v okoljih, kjer bomo navzoči. Razvijali bomo tehnologije, ki bodo pri izdelavi, uporabi in reciklaži naših izdelkov zmanjševale škodljive vplive na okolje.



A L U X

Z linijo Alux se vključujemo v evropske modne trende na področju opremljanja kuhinj.

V izdelke so vgrajene tehnične rešitve, s katerimi dosegamo najboljše ekološke parametre na področju porabe energije in vode.



Globalne tržne razmere in prodaja v letu 2002

Leto 2002 je zahtevalo hitro prilagajanje razmeram na trgu. Padanje vrednosti delnic in nezaupanje investorjev so prispevali k šibki gospodarski rasti v Ameriki in Evropi. V Nemčiji, nekoč najmočnejši ekonomiji Evropske skupnosti, se je nadaljevalo padanje gospodarske rasti.

Pomembnejši proizvajalci in distributerji gospodinjskih aparatov so nadaljevali vlaganja in selitev proizvodnje na vzhodnoevropske trge. Prisotne so tudi reorganizacije in racionalizacije pri posameznih proizvajalcih kot posledica velikih prizadevanj po hitrem odzivanju na zahteve trga. Povečuje se tudi uporaba E- poslovanja, vendar je njegova rast počasnejša kot je bilo napovedano. Kot rezultat upočasnjenih gospodarskih rasti se je zmanjšalo povpraševanje zaradi večje previdnosti potrošnikov glede porabe.

Izvoz je glavno gonilo slovenske ekonomije, zaradi česar država ni imuna na svetovna dogajanja. Slovenski izvozniki so uspeli šibko povpraševanje v nekaterih ključnih evropskih ekonomijah nadomestiti z obnavljanjem trgovinskih vezi v Centralni in Vzhodni Evropi vključno z državami nekdanje Jugoslavije.

Gorenje je v letu 2002 doseglo 181.518,0 mio SIT konsolidiranih čistih prihodkov od prodaje, ki so v primerjavi z letom poprej višji za 13,1 %

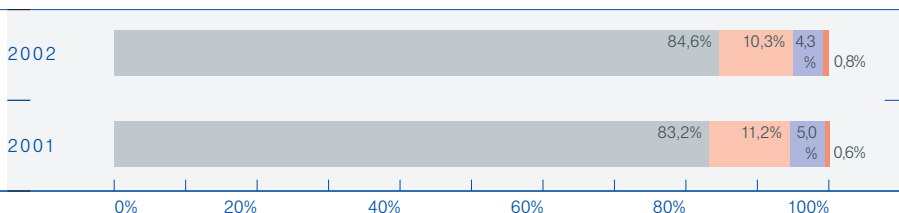
Gospodinjski aparati, največje poslovno področje, ki obsega blizu 85 % celotne prodaje je doseglo izjemne rezultate poslovanja in prekoračilo načrtovane cilje. Storitve kljub 3,8 % letni rasti niso uspeli doseči načrtovanih ciljev predvsem zaradi izpada trgovanja z električno energijo, ker država ni uresničila napovedanega odprtja trga z električno energijo in zaradi poslabšanja pogojev prodaje avtomobilov Hyundai na hrvaškem trgu. Pohišstvo ni uspelo doseči načrtovanih ciljev, prodaja je bila nižja v primerjavi s predhodnim letom, zaradi recesije v gradbeni in pohišveni industriji ter padca potrošnje na najpomembnejših zahodnih trgih, kljub temu pa je področje zmanjšalo proizvodnjo bistveno manj, kot je padel trg za te produkte. Strojegradnja in orodjarstvo je doseglo visoko rast konsolidiranih prihodkov od prodaje v primerjavi s predhodnim letom na račun povečanega obsega prodaje izven Gorenja.

Prodaja po poslovnih področjih

| | 2002 | 2001 | Rast |
|------------------------------|------------------|------------------|---------------|
| Gospodinjski aparati | 153.651,1 | 133.651,1 | 15,0 % |
| Storitve | 18.624,6 | 17.931,2 | 3,8 % |
| Pohišstvo | 7.749,2 | 7.978,0 | -2,9 % |
| Strojegradnja in orodjarstvo | 1.493,1 | 970,3 | 53,9 % |
| Skupaj | 181.518,0 | 160.530,6 | 13,1 % |

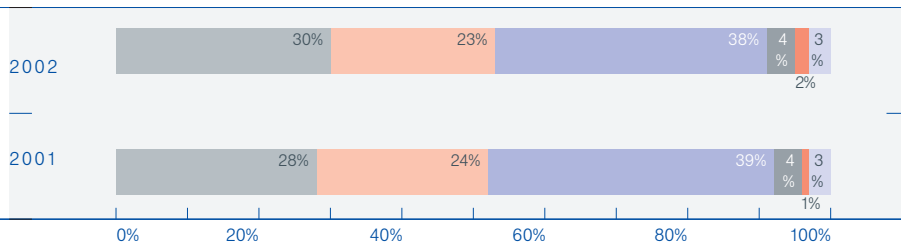
Skupina Gorenje – prodaja po poslovnih področjih

- Gospodinjski aparati
- Storitve
- Pohišstvo
- Strojegradnja in orodjarstvo



Struktura prodaje po programih (vrednostno)

- kuhalni aparati
- pralni stroji in sušilniki perila
- hladilno-zamrzovalni aparati
- Dopolnilni program
- Dopolnilni program (BTV, MGA)
- Bojlerji



Gospodinjski aparati so v letu 2002 ponovno dosegli zelo dobre poslovne rezultate in preseгли načrtovane cilje. Dosežena vrednostna rast v višini 15 % glede na predhodno leto je višja od količinske rasti, kar je rezultat ugodnejše strukture prodanih aparatov v korist aparatov z novimi funkcionalnostmi in novim dizajnom. Lastni proizvodni program smo uspešno dopolnjevali z dokupnim programom pomivalnih strojev, kuhinjskih nap, plinskih štedilnikov širine 90 cm in mikrovalovnih pečic. Prodajni program smo dopolnjevali s televizorji in malimi gospodinjskimi aparati, katerih prodaja je dosegla ugodne rasti predvsem na trgih Jugovzhodne Evrope.

Dobri prodajni rezultati so rezultat učinkovitih prodajnih aktivnosti in sposobnosti Gorenja, da se hitro odziva na potrebe kupcev z osvajanjem novih proizvodov, ki oblikovno, kvalitetno in cenovno zadovoljujejo njihove potrebe.

V strukturi prodaje poslovnega področja predstavljajo največji delež hladilno zamrzovalni aparati, sledita pa mu program kuhalnih aparatov in pralnih ter sušilnih strojev.

Lastne blagovne znamke

Pod lastnimi blagovnimi znamkami je Gorenje v letu 2002 prodalo več kot 70 % svojih proizvodov. Najpomembnejša je znamka GORENJE, ki je prisotna na vseh trgih in v vseh distribucijskih kanalih. Blagovna znamka KÖRTING, ki se je že pred leti uveljavila v Italiji in Grčiji, se je v letu 2001 uveljavila tudi v Nemčiji. Na nemškem trgu tržimo tudi blagovno znamko GALANT v distribucijskem kanalu kuhinjskih studiev. Blagovna znamka SIDEX ostaja na francoskem trgu kot znamka za veliko distribucijo.

Regionalna usmerjenost prodaje

Gorenje največ gospodinjskih aparatov proda na trgih Evropske unije. V strukturi prodaje se je delež prodaje v Evropsko unijo v zadnjih dveh letih zmanjšal na račun hitrejše rasti prodaje na trgih Vzhodne in Jugovzhodne Evrope. Na trgu Velike Britanije je Gorenje pričelo tržiti proizvode pod lastno blagovno znamko in doseglo vzpodbudne rezultate. Načrtovane cilje je uspelo preseči tudi na skandinavskem, nemškem, avstrijskem in še nekaterih drugih trgih.

Zelo dobra je bila prodaja v državah Jugovzhodne Evrope. Predvsem uspešna je bila prodaja na hrvaškem trgu, k čemur je prispevala tudi rahla rast trga, povečala pa se je predvsem prodaja visoko cenovno pozicioniranih vgradnih aparatov. V Srbiji smo pomembno okrepili tržni položaj in realizirali planske cilje, kljub temu da je na tem trgu prisotno pomanjkanje trgovinske infrastrukture. V Bosni in Hercegovini in na trgu Kosova smo uspeli obdržati tržne deleže, kljub temu da je tam prisotna vsa evropska konkurenca.

Tudi področje Vzhodne Evrope je bilo zelo uspešno, saj se je njegov delež v strukturi prodaje povečal glede na predhodno leto. Največje rasti so dosegle Slovaška, Češka, Rusija in Bolgarija. Izboljšalo se je tudi razmerje med vrednostno in količinsko prodajo. Na teh trgih se tudi močno povečuje konkurenca.

Na področju Prekomorskih držav planskih ciljev nismo uspeli doseči. V ZDA je prisoten močan pritisk na znižanje cen zaradi agresivne vstopne politike kitajskih proizvajalcev, dodatno pa je na padec vplival še padec dolarja. Največje pritiske je doživela prodaja hladilno-zamrzovalnih aparatov.

Novosti na področju proizvodov

Linija Pininfarina je od uvedbe v letu 2000 dalje dosegla na trgu velik uspeh zaradi svoje estetske dovršenosti, predvsem pa zaradi poenotenja dizajna na vse proizvodne skupine velikih gospodinjskih aparatov, ki jih proizvaja Gorenje. To izhodišče nam je služilo za koncipiranje nove linije Alux, s katero smo se vključili v evropske modne trende na področju opremljanja kuhinj. Izdelke iz aluminija odlikuje visoka obstojnost, v domove pa s svojo srebrno barvo vnaša posebno lepoto. Aluminij je tudi prijazen material, ki ga je mogoče reciklirati. Poleg teh odlik smo v aparate vgradili tehnične rešitve, s katerimi smo dosegli najboljše ekološke parametre na področju porabe energije in vode.

Z uvedbo nove generacije vgradnih pečic v proizvodnjo in z razširitvijo proizvodov na področju vgradnih kuhališč smo na področju **kuhalnih aparatov** zaključili prenovitveni cikel vseh družin teh aparatov. Kljub izredni kompleksnosti tega programa je prenova pomenila veliko unifikacijo sestavnih delov in tehnoloških postopkov. Tehnična platforma bo v prihodnje omogočala enostavno prilagajanje novim oblikovnim trendom, kakovost pečenja in kuhanja, kot tradicionalna odlika kuhalnih aparatov Gorenja, pa se je še izboljšala. **Poraba energije je med najnižjimi, kar uvršča vse družine kuhalnih aparatov v energijski razred A.**

Na področju **pralno-sušilne tehnike** je tehnično prenovljeni program kondenzacijskih sušilnikov omogočil zelo hitro rast te družine izdelkov predvsem s prodajo pod blagovno znamko Gorenje in pa s pridobitvijo nekaterih poslov za tuje blagovne znamke.

Na področju **hladilno-zamrzovalnih aparatov** smo razvili povsem novo družino aparatov. Zadnjim oblikovnim trendom in energijskim razredom se je prilagodila linija nerjavnih aparatov. Zaradi zagotavljanja enakomerne temperature smo v nekatere aparate uvedli dinamično hlajenje. Že dobro uveljavljeni liniji vgradnih aparatov »koncept line« so s trakov sledile prve hladilne vitrine za ameriški trg. Začetek prenove standardnega programa hladilno-zamrzovalnih aparatov se je začel z linijo aparatov širine 540 mm z napetimi vrati. Prav gotovo je najpomembnejše to, da smo pri aparatih poleg oblikovne prenove izvedli tudi tehnično prenavo sistema tesnenja, ki bo povzročila nižje stroške servisiranja. V letu 2002 smo pričeli s prenavo standardnega programa 600 mm širine in pričeli pripravo na prenavo zamrzovalnih skrinj.

Pri vseh realiziranih projektih ne smemo pozabiti na idejni projekt »inteligentni aparati«, ki jih je možno povezovati v omrežje, nadzirati, spremljati in upravljati njihovo delovanje, rešitve tega projekta pa bodo vgrajene v vse nove linije aparatov Gorenja. Zaradi tega tudi ni naključje, da je ta linija aparatov dobila tudi najvišje priznanje za poslovno odličnost ICSID (International Council of Societies of Industrial Designers) na mednarodnem 18. Bienalu industrijskega oblikovanja v Ljubljani.

Za **grelnike vode** je bilo leto 2002 razvojno zelo intenzivno. Razvili smo povsem nove proizvode kot so 200 l in 300 l bojlerje ter tlačne bojlerje od 15-30 litrov. **Vgrajena enostavna elektronika je prvi korak k optimizirani porabi električne energije in tople vode**, z razvojem napredne elektronike pa bo možno povezovanje v inteligentni dom in različne režime delovanja, kot je funkcionalni in servisni nadzor.

Pohištvo

V letu 2002 je Gorenje nadaljevalo z uresničevanjem strategije »vse za dom« skozi širitev proizvodnega in prodajnega programa iz kuhinjskega pohištva tudi na druge proizvode za opremljanje notranjih površin.

Poslovno področje Pohištvo vključuje kuhinjsko pohištvo, kopalniško in ostalo pohištvo, kopalniško opremo in izdelke iz umetnega marmorja, keramične ploščice, vgradne aparate in druge dopolnilne izdelke ter storitve, povezane z notranjim opremljanjem bivalnih površin, zaradi česar se naj bi preimenovalo v poslovno področje notranje opreme v skladu s postavljeno strategijo do leta 2006.

Najpomembnejši delež predstavlja kuhinjsko pohištvo, katerega poleg Gorenja Notranje opreme d.d. proizvajajo za lokalne trge še naslednje družbe znotraj Skupine Gorenje: Gorenje Küchen GmbH, Avstrija, Gorenje Kuchyne Spol s.r.o., Češka, ter Gorenje Kuhinje d.o.o., BIH.

Leto 2002 je poslovno področje zaznamovala recesija v gradbeni in pohištveni industriji ter padec osebne potrošnje na najpomembnejših zahodnih trgih, kar je vplivalo na zmanjšanje prodaje in zaostajanje za načrtovanimi cilji.

Kljub stabilnemu slovenskemu trgu in pospešenim vlaganjem ter tržnim aktivnostim na trgih Jugovzhodne Evrope in kljub pridobitvi novih kupcev na skandinavskih trgih, pohištveni skupini ni uspelo nadoknaditi padca prodaje na dveh najpomembnejših trgih - nemškem in avstrijskem.

Leto 2002 so poslovno področje zaznamovale predvsem naslednje aktivnosti:

- uresničevanje vizije najpomembnejšega proizvajalca kuhinjskega in kopalniškega pohištva na slovenskem trgu in trgih Jugovzhodne Evrope s pospešenim vlaganjem v pridobivanje novih kupcev in podvojitvijo števila rastavnih izdelkov na hrvaškem trgu ter neposredno naložbo v izgradnjo montažnice v Sarajevu;
- nadaljevanje uresničevanja strategije pospeševanja prodaje vgradnih aparatov hkrati s prodajo kuhinjskega pohištva;

- pospeševanje prodaje notranje opreme skozi prodajno mrežo Gorenja;
- koriščenje ter nadaljnje iskanje tržnih niš na zahodnih trgih (kopalniško pohištvo, kuhinjski bloki, mini kuhinje);
- zaključek investicije v tehnološko prenovo in podvojitev zmogljivosti za proizvodnjo keramičnih ploščic;
- nabavno-proizvodna konsolidacija znotraj pohištvene skupine;
- razširitev pohištvene dejavnosti na ostalo pohištvo z nakupom večinskega deleža v družbi Glin K&M.

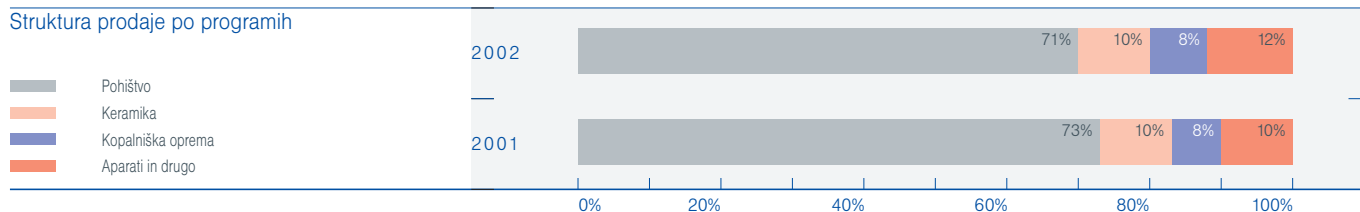
Struktura prodaje po programih

Primerjalno z letom 2001 se je struktura prodaje po področjih delovanja znotraj notranje opreme spremenila v prid povečanja prodaje izdelkov kopalniške opreme in vgradnih aparatov, nekoliko pa je zaostal delež pohištva. Zaradi težavnih tržnih razmer v gradbeništvu ni uspelo uresničiti obsega prodaje keramičnih ploščic.

Regionalna usmerjenost prodaje

Kljub nazadovanju v zadnjih dveh letih predstavlja Zahodno evropski trg najpomembnejše področje, kamor prodamo skoraj polovico svoje proizvodnje. Recesija na teh trgih je močno prizadela prodajo pohištva in gradbeništvu, zaradi česar nismo izpolnili načrtovanih ciljev. Ob tem, ko se je prodaja na domačem slovenskem trgu ustalila in je tu zato težko dosegati večje stopnje rasti, dosegamo ugodne rasti prodaje na trge Jugovzhodne Evrope, posebej na Hrvaškem.

Struktura prodaje po programih



Lastne blagovne znamke

Proizvode kuhinjskega pohištva tržimo pod naslednjimi uveljavljenimi blagovnimi znamkami: Gorenje Kuhinje, Optigor in Marles. Za proizvode kopalniške opreme, skupaj s pohištvenim delom, uporabljamo blagovno znamko Gorenje Kopalnice, za keramične ploščice pa blagovno znamko Gorenje Keramika.

Novosti na področju proizvodov

Pri razvoju izdelkov notranje opreme sledimo trendom na ključnih evropskih trgih in domačem trgu. Pri **kuhinjah** je bil razvoj usmerjen predvsem v nove ličnice za kuhinje Zarja, Lorena, Delta, Sigma in druge, ki poudarjajo enostavne čiste linije v kombinaciji lesa, furnirja in laka v svetlejših in temnejših odtenkih. Tako imamo v asortimanu zelo širok izbor kuhinj v različnih izvedbah in barvah. V nižjem cenovnem razredu nudimo folijo, ki znaša v evropskih državah že preko 50 % tržnega deleža. V višjih cenovnih razredih nastopamo s kombinacijo lesa in furnirja od modernih do klasičnih kuhinj. Pri **kopalnicah** so bili trendi podobni kot pri kuhinjah, le da so se tu bolj uveljavile modularne kopalnice oziroma manjši sestavi, ki se lahko nadgradijo z dodatnimi elementi. Na trgu se je najbolj prodajalo kopalniško pohištvo v beli barvi ali v kombinaciji z nežnimi pastelnimi odtenki.

V programu **kopalniške opreme** smo pričeli z razvojem materialov na osnovi acrilne smole, predvsem za proizvodnjo kuhinjskih pomivalnih korit. Razmere na trgu zahtevajo vedno nove proizvode. Tako smo v letu 2002 razvili umivalnike za objekte-solid surface, umivalnike na mero, kuhinjska korita in kuhinjske delovne plošče. Razvili smo tudi nove tipe obstoječih umivalnikov in osnovne kopalniške opreme, med katerimi so najpomembnejši: masažni sistem kopalnih kadi, masažni steber na tuš kadi ter kotno kuhinjsko pomivalno korito.

V letu 2002 smo kontinuirano razvijali nove dizajne **ploščic** in tako širili ponudbo za talni in stenski program. Proizvodno-prodajni program smo nadgrajevali z ustrežno dodatno dekoracijo: talni program s talnimi listeli ali mozaičnimi kompozicijami in stenski program z ustreznimi listeli in sredinskimi dekorji. Razvijamo tudi ploščice za mizni program.

Poslovno področje storitev je po svoji vsebini najbolj raznoliko in ga predstavlja 7 družb iz Skupine Gorenje. Najpomembnejša predstavnika področja sta Gorenje GTI in Gorenje Hyundai Auto Zagreb. [Gorenje GTI s svojimi dejavnostmi prodajo klimatskih naprav, transportne in kmetijske mehanizacije, maloprodajo blaga široke potrošnje ter opreme za elektrogospodarstvo in medicinsko opremo predstavlja v prihodkih od prodaje 63,1 %, Hyundai Auto Zagreb in Beograd 33,0 %, ostale dejavnosti področja pa preostalih 3,9 % skupaj.](#)

Področje ustvari pretežni del prihodkov na domačem trgu in tržiščih Jugovzhodne Evrope.

Pomemben del poslovanja predstavlja prodaja transportne in kmetijske mehanizacije priznanih proizvajalcev: viličarjev CLARK in BT Industries, delovnih strojev AUSA in traktorjev Zetor. Na slovenskem trgu s prodajo mehanizacije dosegamo pomembne tržne deleže med 10-20 % in zasedamo drugo mesto, svojo pozicijo pa krepimo tudi v državah Jugovzhodne Evrope.

Program barvne kovine in kemikalije, ki oskrbuje slovensko industrijo, je bil poleg programa Široka potrošnja med uspešnimi in najstabilnejšimi. Še vedno pomemben delež v prihodkih predstavlja prodaja premoga. Najuspešnejša je bila prodaja klimatskih naprav pod blagovno znamko Gorenje. Na slovenskem, kosovskem in črnogorskem trgu smo utrdili vlogo vodilnega ponudnika, izboljšuje pa se tudi pozicija na hrvaškem in bosanskem trgu. Pohvalimo se lahko s popolno ponudbo split klimatskih naprav, program pa smo zaokrožili še s ponudbo vodnih sistemov in toplotnih črpalk.

V začetku leta 2002 smo sklenili pogodbo s Philips Medical Systems za distribucijo diagnostičnih aparatov v Sloveniji, kar je izboljšalo naš položaj pri ponudbah bolnišnicam in zdravstvenim domovom, obenem pa smo s tem prevzeli obveze vzdrževanja in servisiranja teh aparatov, kar je pogoj za stalno in dolgoročno prisotnost na trgu.

Dejavnost inženiringa se je v letu 2002 še okrepila. Med pomembnejšimi projekti v energetiki, rudarstvu, zdravstvu in čiščenju odpadnih vod je potrebno omeniti uspešno zaključen projekt na Onkološkem inštitutu v Ljubljani ter drugo fazo projekta na Soških elektrarnah. Izven Slovenije so bili uspešno zaključeni projekti v ZR Jugoslaviji (telekomunikacijska oprema) ter na Kosovu in Republiki Srpski (oprema za elektrarne in rudnike).

Sklenjene so bile pogodbe za projekt izgradnje čistilne naprave Celje (konzorcij VA TECH WABAG, GTI in Vegrad) ter za nekaj projektov v zdravstvu in energetiki, katerih realizacija je predvidena v letu 2003.

Gorenje je tudi generalni uvoznik avtomobilov Huyndai za hrvaški trg, v letu 2002 pa tudi v Jugoslaviji. Zaradi tega je bila ustanovljena tudi družba Huyndai auto, d.o.o. v Beogradu. Na hrvaškem trgu je prodaja avtomobil dosegla dobre rezultate, a kljub temu v letu 2002 nismo uspeli doseči načrtovanih ciljev zaradi spremembe uvoznih dajatev.

Dobri poslovni rezultati [področja gostinstva in turizma](#) so vzpodbudili naložbeno dejavnost. Tako je družba kupila restavracijo Klub v centru mesta Velenje od konkurenčne družbe Gost, d.o.o. Ugodna lokacija pomeni priložnost, da s ponudbo malic in kosil dijakom in zaposlenim v okolici lokala povečamo prihodke zunaj Skupine Gorenje in povečamo svoj delež na velenjskem območju. V dvorani Golovec v Celju je družba najela dva gostinska lokala in si pridobila prednostno pravico do postrežbe na vseh množičnih prireditvah. Pričela so se tudi vzdrževalna dela v vili Herberstein z namenom, da se sanirajo vsi vitalni deli stavbe in da se kot kulturno –zgodovinski spomenik zaščiti in ohrani izgled. Del nepovratnih sredstev je za obnovo prispevalo Ministrstvo za kulturo.

Poslovno področje strojegradnje in orodjarstva je močno vezano na poslovanje znotraj Skupine Gorenje, saj so bile v preteklosti njihove zmogljivosti vključene v obsežen naložbeni cikel poslovnega področja gospodinjskih aparatov. V letu 2002 se je pričelo bolj usmerjati izven Skupine Gorenje, zaradi česar je doseglo tudi visoko rast konsolidiranih prihodkov od prodaje. Premočna angažiranost znotraj sistema v preteklosti je zaradi omejenih kapacitet oslabila njihovo prisotnost na zunanjih trgih, zaradi česar je bilo potrebno v letu 2002 vložiti velike napore za pridobitev poslov na trgu.

Znotraj poslovnega področja je v letu 2002 predstavljalo orodjarstvo 50,2 %, merilni sistemi 2,6 % in strojegradnja 47,2 %.

V letu 2002 se je spremenila tudi struktura prodaje saj je Gorenje Orodjarna tretjino realizacije ustvarila na tujih trgih, Gorenje Indop pa 23 %, pri čemer gre omeniti predvsem avstrijsko, francosko in nemško tržišče.

Poleg gospodinjskih aparatov se poslovno področje vse bolj usmerja tudi v panogo avtomobilske industrije. **Kakovost izdelkov in procesov podpirajo s standardi ISO 9001 in 14000 ter standardom EAQF ter sistemom nenehnih izboljšav po metodi 20 ključev.** V letu 2002 sta se oba predstavnika tega področja Gorenje Indop in Gorenje Orodjarna uspešno uvrstila na listo odobrenih dobaviteljev za Renault, pri čemer se vključujeta že v razvojno fazo izdelka. Enako pomembno pa je tudi sodelovanje Gorenja Orodjarne s partnerji Magna in Brose.

Razumevanje želja potrošnikov

Predvidevanja Gorenja glede bodočega razvoja upoštevajo novonastajajoče globalne družbeno-ekonomske okoliščine v svetu in se objektivno ne razlikujejo bistveno od konkurenčnih podjetij. Globalizacija in spletna ekonomija, skrb za okolje, inteligentni produkti, osebna integriteta, družba in prijatelji, čustven odnos do lastnine, skrb za vitalnost vedno starejše populacije razvitega sveta in interaktivnost v vsakdanjem življenju ter zabava so vrednote, ki bodo krojile nadaljnji razvoj.

Podjetja bodo v novih okoliščinah uspevala predvsem s čim hitrejšim zaznavanjem želja in potreb potrošnikov, z inovativnostjo, izkoriščanjem sodobnih tehnologij, obvladovanjem trga in tržnih znamk, odličnostjo v poslovnih procesih, varovanjem okolja, vzpostavljanjem spletnih povezav in izkoriščanjem moči medijev. Razvoj poslovnega sistema Gorenja temelji na jasno določenih ciljih, ki sledijo viziji »postati najbolj fleksibilno podjetje na vseh področjih delovanja«.

Z razvijanjem kreativnih rešitev bomo napravili življenje lepše in prijaznejše. Sodoben življenjski utrip, ki postaja vedno hitrejši in bolj zapleten, poraja nove oblike družinske skupnosti, na novo opredeljuje vloge in obveznosti družinskih članov in njihovo dojemanje kvalitete življenja. V Gorenju zato skupaj z Univerzo poglobljeno raziskujemo in analiziramo sodobne trende, ki navdihujejo razvoj inovativnih proizvodov, prilagojenih potrebam in željam uporabnikov. Dobro premišljene ergonomске rešitve aparatov in inteligentna tehnologija, ki omogoča enostavno upravljanje in misli namesto nas, nam lajšajo vsakodnevna gospodinjska opravila. Ker znamo prisluhniti trgu, smo razvili širok izbor aparatov, ki so narejeni v različnih materialih in stilih, da lahko zadovoljijo vsak okus, s svojo eleganco pa dajejo prepoznaven pečat kuhinji oziroma našemu bivalnemu okolju.

Gorenje je v svojo vizijo integriralo zahteve, ki jih bo terjal »dom bodočnosti«. Visoka stopnja integracije znanja v produkte, ki bodo uporabniku prijazen spremljevalec v vsakdanjem življenju, in fleksibilnost ter prilagodljivost proizvajalca bodo postajali vse večja prednost. Zato stoji pred Gorenjem še en izziv: združiti intelektualni potencial za doseganje kritične mase znanja za nove ideje ter iskanje novih priložnosti, česar rezultat bo novo ustvarjeno bogastvo oziroma višja dodana vrednost. Gorenje nenehno krepi in pospešuje inovacijski zagon z uporabo najrazličnejših orodij za pridobivanje znanja, njegove uporabe za nove ideje ter njihov razvoj.

Izboljševanje konkurenčne sposobnosti

Za izboljšanje konkurenčne sposobnosti v Gorenju uvajamo različne metode dela, ki omogočajo sistematično spremljanje doseganja zastavljenih ciljev in preverjanje, ali rezultati dajejo pričakovanja in vodijo k zastavljenim ciljem.

Iz teh razlogov je Gorenje v letu 2001 posvečalo največ pozornosti:

- prenovi poslovnih procesov in informacijskih sistemov kot načinu radikalnega preoblikovanja poslovnih procesov in uvedbe standardne programske opreme;
- metodi »20 ključev« za ocenjevanje konkurenčnega položaja podjetja na globalni ravni in stalnega izboljševanja, ki omogoča preživetje in napredek v svetu nove konkurence.
- zmanjševanju časa od naročila do izročitve proizvodov kupcem, ki vključuje pristope za izboljšanje fleksibilnosti in odzivnosti podjetja na zahteve kupcev (OTD proces);
- procesu sočasnega razvoja, katerega glavna značilnost je sočasno izvajanje razvojnih aktivnosti na različnih strokovnih področjih pri uvajanju novih proizvodov od ideje do uvedbe v proizvodnjo in
- e-poslovanju.

Prenova poslovnih procesov in informacijskih sistemov

Gorenje se je v letu 2003 pridružilo skupini podjetij, ki uporabljajo tehnološko in funkcionalno najbolj napreden nabor rešitev informacijske podpore poslovanja. Z novim letom, točneje 6.1.2003 je pričelo uporabljati SAP-jeve poslovne rešitve.

Projekt uvedbe je potekal v matičnem podjetju Gorenje, d.d. in v družbi Gorenje Austria Handels GmbH. Pokril je naslednja področja: finančno računovodstvo, kontroling, zakladništvo, materialno poslovanje in nabavo, skladiščno poslovanje, prodajo in distribucijo, zunanjo trgovino, razvoj, proizvodnjo in upravljanje kvalitete. V okvir uvedbe sistema mySAP.com je bil integriran tudi obstoječi sistem kontrole zalog in terminiranje proizvodnje (GAPIS) predvsem zaradi povezave na industrijske podsisteme. Uvedba omenjenega obsega funkcionalnosti je bila izvršena v praktično enem koledarskem letu.

Trenutno SAP-jev sistem uporablja okrog 800 uporabnikov, postopno pa bo prenesen v celotno Skupino Gorenje. V letu 2003 in 2004 bomo rešitve v Gorenju Austrija prenašali v druga podjetja prodajne mreže. Pri tem je pomembno poudariti, da teče vsa informacijska podpora na centralni lokaciji v Velenju. Letos bo pričela s proizvodnjo tudi nova tovarna stiroporne embalaže, ki bo podprta s standardno programsko opremo SAP.

Koreniti zasuki pri uvedbi standardne programske podpore zahtevajo številne spremembe v odvijanju poslovnih procesov. Ti postajajo vedno bolj transparentni in integrirani znotraj Skupine Gorenje, kakor postopoma tudi do poslovnih partnerjev.

Vpetost Gorenja v svetovne tržne tokove postavlja neizprosne zahteve glede kakovosti. Danes pomeni kakovost odličnost vseh poslovnih funkcij in procesov vključno z trženjem, razvojem, nabavo, realizacijo proizvoda, odpremo izdelkov in skrb za uporabnike naših izdelkov - poprodajne aktivnosti. V Gorenju se zavedamo, da kakovost ustvarjamo vsi zaposleni in ne le predpisani postopki in postavljen sistem. Kako kakovosten bo izdelek oz. storitev, ki ga bomo ponudili na tržišču, je odvisno od vsakega zaposlenega. Našim odjemalcem za vsak ponujen izdelek zagotavljamo kakovost, zmogljivost in varnost.

Kakovost dosegamo tako, da skrbno proučujemo želje, potrebe, zahteve, predvsem pa pričakovanja naših odjemalcev in temu prilagajamo vse procese. Stalno povečevanje pričakovanj in zahtev odjemalcev nam nalaga, da si vsako leto zastavljamo višje cilje kakovosti na vseh področjih delovanja. Razvijanje in izboljševanje sistema vodenja kakovosti je v Gorenju preraslo v poseben proces, ki omogoča doseganje mednarodne tržne konkurenčnosti.

Naša prizadevanja za izpolnjevanje pričakovanj naših odjemalcev, stalno izboljševanje in vodenje procesov smo v letu 2002 dopolnili z nadgradnjo obstoječega sistema vodenja kakovosti z zahtevami obnovljenega standarda ISO 9001/2000 in pridobili temu ustrezen certifikat kakovosti.

Sistem vodenja kakovosti izboljšujemo in nadgrajujemo z že v letu 2001 začetim projektom 20 ključev, ki vključuje nenehen napredek na dvajsetih ključnih področjih poslovanja. V oktobru 2002 je Skupina Gorenje na mednarodni konferenci, ki jo je organiziral Deloitte & Touche skupaj z Ministrstvom za gospodarstvo Slovenije prejelo naziv " Naj podjetje 20 ključev leta 2002".

Ustreznost in izvajanje postavljenega sistema vodenja kakovosti v Gorenju redno preverjamo v obliki samopregledov z notranjimi presojami. Dodatno potrditev ustreznosti delovanja sistema pridobimo ob letni zunanji presoji in pregledih raznih inšpektorjev. Tako smo v letu 2002 dobili potrditev ustreznosti delovanja sistema vodenja kakovosti celotnega poslovnega sistema od angleške certifikacijske hiše BEAB (British Electrotechnical Approvals Board). Za ustreznost delovanja sistema nam je izdal certifikat kakovosti.

Naložbe

Naložbe v opredmetena osnovna sredstva in neopredmetena dolgoročna sredstva

Skupina Gorenje je v letu 2002 namenila za naložbe 15.126,1 mio SIT, od tega za opredmetena osnovna sredstva 14.259,4 mio SIT in za neopredmetena dolgoročna sredstva 866,7 mio SIT.

Največ naložb je bilo na [poslovnem področju gospodinjski aparati](#), in sicer 12.006,6 mio SIT, od česar kar 8.376,5 mio SIT pripada krovni družbi.

Vsebinsko gledano je bila realizirana večina načrtovanih investicij v tehnologijo, s čimer zagotavljamo večjo produktivnost, fleksibilnost in zanesljivost proizvodnega procesa. Vsekakor je potrebno omeniti izgradnjo tovarne [Stiroporne embalaže](#) v Velenju in nove [Plastike](#) z montažo tehnološke opreme za centralno doziranje in skladiščenje granulotov plastičnih mas. Pričeli smo tudi z izgradnjo [novega avtomatskega visokoregalnega skladišča \(NAVIS\)](#), katerega izgradnja bo zaključena predvidoma v prvi polovici leta 2004.

Pomembna vlaganja so bila tudi v družbah Gorenje Zagreb, d.o.o., v izgradnjo upravno distribucijskega centra in Gorenje Commerce, d.o.o., Bosna in Hercegovina, v izgradnjo upravno-skladišnega kompleksa.

Družbe [poslovnega področja storitev](#) so za naložbe namenile 2.319,0 mio SIT. Glavnino naložb predstavlja nakup franšiznih trgovin pri družbi Gorenje Real Spol. s r.o., in izgradnja upravno-servisnega centra v družbi Hyundai auto Zagreb, d.o.o.

Na poslovnem področju [pohištva](#) so družbe namenile za naložbe 363,9 mio SIT. Na poslovnem področju pohištva smo investirali v linijo za enostransko lepljenje robov in novo linijo za krojenje plošč ter v dokončanje projekta razširitve in posodobitve proizvodnje keramičnih plošč.

Naložbe [strojgradnje in orodjarstva](#) so znašale 436,6 mio SIT, od tega v družbi Gorenje Orodjarna, d.o.o., 281,9 mio SIT in v družbi Gorenje Indop, d.o.o., 154,7 mio SIT. Pretežni del naložb se nanaša na nakupe strojev in orodij, rekonstrukcije proizvodnih hal in prostorov ter nakup druge opreme.

Dolgoročne finančne naložbe

V Skupini Gorenje so se dolgoročne finančne naložbe povečale za 3.572,5 mio SIT. Glavnina povečanja se nanaša na naložbe v delnice in deleže v družbah Gorenje, d.d., in Gorenje Notranja oprema, d.d.

Pregled naložb v neopredmetena dolgoročna sredstva in opredmetena osnovna sredstva Skupine Gorenje

| | v mio SIT | |
|-----------------------------|-----------|----------|
| | 2002 | 2001 |
| Gospodinjski aparati | 12.006,6 | 11.916,0 |
| Storitve | 2.319,0 | 586,7 |
| Pohištvo | 363,9 | 798,7 |
| Strojgradnja in orodjarstvo | 436,6 | 372,6 |
| Skupaj | 15.126,1 | 13.674,0 |

Pregled naložb Skupine Gorenje po vrstah

| | v mio SIT | |
|--------------------------------------|-----------|----------|
| | 2002 | 2001 |
| 1. Neopredmetena dolgoročna sredstva | 866,7 | 167,7 |
| 2. Opredmetena osnovna sredstva | 14.259,4 | 13.506,3 |
| 2.1. Zemljišča | 1.201,8 | 185,5 |
| 2.2. Zgradbe | 5.392,0 | 101,1 |
| 2.3. Tehnična oprema | 6.531,2 | 13.047,8 |
| 2.4. Druga oprema | 1.134,4 | 171,9 |
| 3. Dolgoročne finančne naložbe | 3.572,5 | 676,3 |
| 4. Skupaj naložbe | 18.698,6 | 14.350,3 |

Upravljanje s človeškim kapitalom

Poslovni rezultati Gorenja so rezultat dela 8772 zaposlenih konec leta 2002, kar je 7 % več kot leto poprej. Razlog za občutno rast števila zaposlenih je povečanje obsega poslovanja, ki je preseglo planske cilje za leto 2002.

Delavce Gorenja odlikuje visoko znanje in bogate delovne izkušnje, k temu pa je potrebno dodati tudi veliko pripadnost in motiviranost zaposlenih. Vse to je Skupini Gorenje omogočalo uspešne prehode skozi različna razvojna obdobja.

Izobraževanje in razvoj kadrov

V Gorenju se zavedamo, da so pri doseganju konkurenčnih prednosti sposobnosti in znanje zaposlenih zamenjali vlogo kapitala. Zato smo v skladu s strategijo upravljanja človeškega kapitala dali velik poudarek razvoju kadrov.

Pomembo vlogo pri upravljanju z znanjem zaposlenih ima Izobraževalni center, ki je v mesecu maju pridobil nove, sodobno opremljene prostore, ki so objektivno prispevali k razmahu izobraževalnih aktivnosti in udeležencem omogočili spodbudno in prijetno študijsko okolje.

Naš cilj je, da je povprečno vsak zaposleni delavec udeleženec vsaj ene izobraževalne oblike. Ta cilj smo v preteklem letu presegli.

V letu 2002 je bil dan poudarek izobraževalnim programom, ki omogočajo pridobitev višje stopnje formalne izobrazbe. Pri tem smo v programskem, organizacijskem in izvedbenem delu uspešno sodelovali s številnimi izobraževalnimi ustanovami, ki jih obiskujejo posamezni slušatelji. Zagotavljamo tudi izvajanje strokovne prakse študentov.

Z internimi izobraževalnimi oblikami uresničujemo našo pomembno idejo o notranjem prenosu znanja med zaposlenimi, ki nam omogoča graditi na izkušnjah in znanju ustvarjenem v Gorenju. Le-to znatno prispeva k ustvarjanju pripadnosti in kulture našega podjetja.

V letu 2002 je bilo vključenih v izobraževalni proces 8203, udeležencev kar pomeni skoraj podvojitve glede na predhodno leto.

Število zaposlenih po dejavnostih

| | Število zaposlenih na 31.12. | | Povprečno število zaposlenih | |
|------------------------------|------------------------------|-------|------------------------------|-------|
| | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Gospodinjiski aparati | 7.026 | 6.470 | 6.870 | 6.532 |
| Storitve | 311 | 302 | 315 | 299 |
| Pohištvo | 1.073 | 1.076 | 1.081 | 1.069 |
| Strojegradnja in orodjarstvo | 362 | 338 | 344 | 336 |
| Skupaj | 8.772 | 8.186 | 8.610 | 8.236 |

Izobrazbena struktura zaposlenih konec leta

| Stopnja strokovne izobrazbe | Število zaposlenih 2002 | Število zaposlenih 2001 |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| I. | 2.950 | 2.700 |
| II. | 511 | 615 |
| III. | 316 | 253 |
| IV. | 2.328 | 2.156 |
| V. | 1.881 | 1.732 |
| VI. | 304 | 303 |
| VII. | 453 | 399 |
| VIII. | 29 | 28 |
| Skupaj | 8.772 | 8.186 |

Uvedba nove informacijske tehnologije prinaša spremembe utečenih navad in razmišljanja zaposlenih. Za nami je prva faza prilagajanja na uporabo te nove tehnologije, ki bo pri zaposlenih v prihodnje terjala še mnoge spremembe. Do konca 2002 se je usposobilo v petih računalniških učilnicah 1052 udeležencev. Izobraževanje so izvajali ključni uporabniki v posameznih procesih.

V preteklem letu je z mednarodno udeležbo v Managerski akademiji Gorenja zaključila šolanje 14. generacija udeležencev. Poleg nenehnega dopolnjevanja vsebin v programu Managerske akademije, prevzema vse večjo težo teamsko delo pri izdelavi poslovnih načrtov. Udeleženci lanskoletne akademije, so predstavili nekaj zanimivih in uporabnih poslovnih načrtov s katerimi so iskali nove priložnosti za razvoj Gorenja: Gospodarjenje s kovinskimi in nekovinskimi odpadki, Regionalna organizacija poslovanja družbe Gorenje Skandinavien, Identiteta korporacije za Skupino Gorenje, Povečanje uspešnosti in učinkovitosti procesa razvoja novih izdelkov v Gorenju.

Kolektivno dodatno pokojninsko zavarovanje

Skladno s pokojninsko reformo v Sloveniji je v letu 2002 Gorenje uvedlo kolektivno prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje. Izvajamo ga po modelu, da delodajalec plačuje celotno premijo, s tem, da se v skladu s sklenjeno Pogodbo o oblikovanju pokojninskega načrta, vključeni delavec odpove delu bruto plače v korist svoje premije. S tem smo dosegli optimalne učinke iz naslova davčnih olajšav v korist premij zavarovancev.

Kolektivno dodatno pokojninsko zavarovanje je bilo v vseh družbah Gorenja v Sloveniji urejeno z začetkom leta 2002, razen v družbi Gorenje Notranja oprema, kjer pa so sistem kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja uvedli s 1. aprilom 2003. Že v prvem letu kolektivnega pokojninskega zavarovanja je družba znižala stroške upravljanja iz 1,5 na 1.25 % in pričakovati je, da bodo v nekaj letih lahko ti stroški še nižji. Poprečen delež vključenih zaposlenih v kolektivno dodatno pokojninsko zavarovanje presega 70 %, kar je relativno visok delež, upoštevajoč dejstvo, da je v strukturi zaposlenih skoraj 15 % sodelavcev, ki imajo do pogojev za upokojitev manj kot 10 let.

Skupina Gorenje je v svojem strateškem načrtu med poslanstvo in vrednote zapisala izboljševanje kakovosti življenja in dela v okoljih, kjer bo navzoča. Le to pa je možno ob zasledovanju okoljevarstvene politike pri načrtovanju in izvajanju vseh poslovnih sprememb tako pri razvoju izdelkov kot v proizvodnih procesih. Pri razvoju izdelkov je vedno bolj v ospredju obvladovanje vplivov na okolje po izteku njihove življenjske dobe.

Načela trajnostnega razvoja so v Gorenju prisotna pri načrtovanju in izvajanju vseh poslovnih procesov. V letu 2002 smo nadaljevali s trendom zmanjševanja rabe naravnih virov pri proizvodnji in uporabi naših izdelkov. Posebna pozornost je bila namenjena snovem, ki jih vgrajujemo v naše izdelke in jih lahko recikliramo. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo je izdalo Pravilnik o izdelkih in snoveh, ki prihajajo v stik z živili. Tako smo pravno uredili kriterije, ki jih je Gorenje že doslej spoštovalo pri proizvodnji in še posebej pri konstruiranju svojih izdelkov. Evropa se pripravlja na sprejem direktiv, ki se nanašajo na recikliranje električnih in elektronskih aparatov ter na omejitev uporabe določenih nevarnih snovi. Doslej znane zahteve direktiv smo v največji možni meri upoštevali pri snovanju novih generacij gospodinjskih aparatov, Gorenje pa se je aktivno vključilo tudi v priprave na recikliranje električnih in elektronskih aparatov v Sloveniji.

Gorenje, d.d. je v skladu s politiko in cilji ravnanja z okoljem nadaljevalo z zmanjševanjem porabe naravnih virov in obremenjevanjem okolja v proizvodnji gospodinjskih aparatov.

Tako je doseglo:

- zmanjšanje porabe vode na izdelek za 14 %,
- zmanjšanje porabe komprimiranega zraka na izdelek za 23 %,
- zmanjšanje porabe zemeljskega plina na izdelek za 6 %,
- zmanjšanje porabe toplotne energije na izdelek za 17 %,
- zmanjšanje porabe električne energije na izdelek za 1,5 %,
- zmanjšanje količin deponiranih odpadkov na izdelek za 35 %
- zmanjšanje količine odpadnih sekundarnih surovin na izdelek za 10 %,
- razbremenitev čistilne naprave (manjši pretok) za 7 %,
- nastajanje količin nevarnih odpadkov v okviru zastavljenih ciljev.

V družbah Gorenje Indop, d.o.o., Gorenje Orodjarna, d.o.o., Gorenje GTI, d.o.o., in Biterm, d.o.o., ki imajo poleg Gorenja, d.d., vzpostavljene in certificirane sisteme ravnanja z okoljem v skladu z zahtevami standarda ISO 14001, so v preteklem letu na področju varovanja okolja dosegali zastavljene cilje.

V Gorenju I.P.C., d.o.o., so potekale aktivnosti uvajanja sistema ravnanja z okoljem po ISO 14001 in intenzivne priprave na njegovo certificiranje.

Gorenje Notranja oprema, d.d., še ni vzpostavila sistema ravnanja z okoljem po ISO 14001. Kljub temu je v preteklem letu nadaljevala s trendom zagotavljanja izdelkov in storitev, ki ustrezajo zahtevam uporabnika, vključno z okoljevarstvenimi, varnostnimi in energijskimi zahtevami ter estetskimi pričakovanji in izvedla vrsto konkretnih ukrepov na področjih zmanjševanja emisij snovi v zrak, ravnanja z odpadki, porabo energije in obremenjevanja tal.

Gorenje je v letu 2002 prejelo kar nekaj nagrad in priznanj za svoja prizadevanja na širšem področju varovanja okolja, med njimi:

- Agencija za učinkovito rabo energije (AUE) je Gorenju podelila nagrado za najbolj učinkovito energijsko podjetje v Sloveniji. Prisluzilo si jo je za stalno zmanjševanje porabe energentov pri proizvodnji in uporabi Gorenjevih izdelkov, odnos managementa in zaposlenih do trajnostnega razvoja, izobraževanja in usposabljanja zaposlenih ter širše javnosti in za izvedbo investicij v obnovo tehnoloških procesov.

- Že vrsto let se v Sloveniji ocenjuje in nagraduje tudi odnos vodstva podjetja do urejenega in prijaznega delovnega okolja, uvajanja čistih tehnologij, sodelovanja zaposlenih pri kreiranju okoljske kulture ter družbene odgovornosti podjetja. Gorenje je v preteklem letu, kot tudi že vrsto let prej, prejelo priznanje Gospodarske zbornice Slovenije v sodelovanju s Turističnim društvom Slovenije za najbolj urejeno delovno okolje v Sloveniji v kategoriji velikih podjetij.

Po izdelani Oceni tveganja koncem leta 2001, je bilo v letu 2002 usmerjeno strokovno delovanje področja varovanja zdravja in varnosti ljudi v odpravljanje in zmanjševanje tveganj na delovnih mestih in delovnih okolij.

Tudi v letu 2002 se je v podjetju intenzivno nadaljeval razvojni cikel, v katerega so se že v fazi koncipiranja intenzivno vključevali strokovni delavci Varnosti in zdravja pri delu in uspešno uveljavili koncept »predhodne varnosti«.

Zaradi takšnega koncepta se že nekaj časa zmanjšujejo bolniške odsotnosti zaradi obolenj nastalih zaradi » mehaničnih nevarnosti«. Vzroki so kompleksni, na eni strani kot posledice dela v preteklih obdobjih na ergonomsko neurejenih delovnih mestih, izpostavljenosti kemijskim škodljivostim, ročnemu dviganju in prenašanju bremen. Po drugi strani so se zaradi sprememb v družbi pojavile bolj »prefinjene« nevarnosti, kot so stres, tesnoba, strah. Zavedajoč se tega, smo v lanskem letu nadaljevali in nadgradili zdravstveno preventivne programe za naše zaposlene. Teh programov se je udeležilo 750 zaposlenih.

Zanemarili nismo vidika izobraževanja zaposlenih. Lani se je izobraževanj za varno in zdravo delo, požarno varnost ter ravnanja z okoljem udeležilo 3000 zaposlenih. Ta izobraževanja so temeljila na praktičnem usposabljanju za pravilno in varno delo.

Na področju požarne varnosti smo izdelali lasten standard aktivnega varovanja objektov in tehnologije pred požari. V vseh proizvodnih programih smo vgradili sisteme požarnega javljanja.

Skladno z vrednotami in načeli naše korporacijske kulture ter identiteto blagovne znamke Gorenje smo tudi v preteklem poslovnem letu krepili odnose in povezave z Mestno občino Velenje, s širšo celjsko-savinjsko regijo in širše. Kot pretekla leta je tudi tokrat Gorenje podpiralo nekatere vseslovenske projekte v sferi kulture, športa, znanosti in zdravstva. V ospredju so bila sponzorstva in donacije slovenskim nordijskim reprezentancam, Rokometnemu klubu Gorenje, Cankarjevemu domu, Mednarodnemu grafičnemu likovnemu bienalu, SNG Drama v Ljubljani, Društvu slovenskih pisateljev v Ljubljani, projektu »Rastoča knjiga«, Kulturnemu centru Ivana Napotnika in Glasbeni šoli v Velenju, Festivalu ARS Ramovš, Violinski šoli I. Ozima v Velenju, Šolskemu centru Velenje, osnovnim šolam in vrtcem v Velenju, pa tudi posameznim socialnim in zdravstvenim ustanovam v širši regiji.

Za podporo vseslovenskih projektov je Gorenje prejelo pomembno priznanje Zlati list za vsestransko podporo in soustanoviteljstvo projekta Rastoča knjiga. Gospodarska zbornica Slovenije in Turistična zveza Slovenije sta Gorenju podelili Priznanje s pečatom gostoljubnosti za prvo mesto v kategoriji velikih podjetij.

Visoko vrednotimo delež lastnih kulturnih dejavnosti znotraj kolektiva Gorenja, s katerimi aktivno posegamo v širši nacionalni pa tudi mednarodni prostor. Omembo zaslužita zlasti poslanstvo Mešanega pevskega zbora Gorenje ter odmevna likovna srečanja v Galeriji Gorenja s priznanimi domačimi in tujimi slikarji in kiparji. Kultura in poslovno življenje se v Gorenju dejavno in ustvarjalno prepletata in obojestransko bogatita. Na sponzoriranje kulture oziroma umetniških projektov na mednarodni ravni pa gledamo tudi z vidika uveljavljanja slovenske države pri njenem odpiranju svetovni umetniški produkciji. Ugotavljamo, da pričakovanja in potrebe okolja daleč presegajo sponzorske zmožnosti Gorenja. Zato sta potrebna konceptualno premišljeno načrtovanje tovrstnega sodelovanja z okoljem, z opredelitvijo prioritet in določeno selektivnostjo. Pomembno je, da Uprava in celoten menedžment Gorenja vrednotita dobro sodelovanje s širšim okoljem kot sestavino širšega poslanstva podjetja.

Društvo za kulturo »Gorenje« je predvsem združenje zaposlenih v Gorenju, ki s svojim delovanjem in razmišljanjem vnašajo kreativnost in inovativnost v delovno in širše okolje. Današnji čas zahteva široke in ustvarjalne ljudi. »Podjetje ne more rojevati ustvarjalcev, lahko jih le pritegne v svoje vrste. Ustvarjalnost je sposobnost posameznika, da nenavadno vidi navadne stvari. Ustvarjalen človek je izviren in razmišlja prožno.« Pridružujemo se razmišljanju psihologa dr. Vida Pečjaka.

V okviru Društva organiziramo okrogle mize, predavanja, pogovore, delavnice, izobraževanja, razstave, strokovna potovanja, posebno težo dajemo organizaciji srečanj Kluba poslovnih delavcev z obravnavo aktualnih dogodkov. Vabimo izjemne in uspešne posameznike z različnih področij delovanja, ki so nam lahko za zgled s svojim načinom dela in razmišljanja. Na ta način poskušamo

spodbujati ustvarjalne posameznike, ki so gonilna sila v vsakem okolju, spodbujamo vseživljenjsko učenje kot prepoznavni slog dela in življenja na pragu vstopa v Evropsko unijo ter se borimo proti stereotipom in konzervativnemu načinu razmišljanja.

Koristno preživljanje prostega časa naših zaposlenih in njihovih družinskih članov organiziramo preko Društva za športno rekreacijo Gorenje, v katerega je vključenih preko 5000 članov. Članstvo jim omogoča udeležbo na vodeni rekreaciji v najetih dvoranah, igriščih, bazenih, udeležbo na tečajih smučanja, tenisa, golfa, jahanja, jadranja in še drugih, ter udeležbo na različnih športnih igrah in tekmovanjih. Društvo sistematično skrbi za kadrovanje in izobraževanje ustreznih športnih animatorjev, ki spodbujajo in ustvarjajo pri zaposlenih pozitiven odnos do aktivnega in zdravega načina preživljanja prostega časa.

Zaposleni predstavljajo pomembno ciljno javnost za podjetja, saj so prvi glasnik blagovne znamke podjetja in prvi, ki predstavljajo kulturo in vrednote podjetja navzven. Seveda pa morajo biti seznanjeni z dogajanjem v podjetju in njegovo usmeritvijo. V Gorenju to zagotavljamo med drugim tudi s tednikom Črno na belem in občasnim časopisom Pika na G.

Z dobro obveščenostjo zaposlenih želimo doseči, da le-ti tako na delovnem mestu kot v svojem domačem okolju ter do poslovnih partnerjev zares odražajo podjetniško kulturo in vizijo podjetja.

Upravljanje s tveganji zajema široko paleto tveganj, ki so povezane s poslovanjem podjetja. Del tveganj je zaradi njihove narave možno zavarovati, druga tveganja pa se obvladujejo bodisi skozi samo organizacijo podjetja, bodisi s sodelovanjem z različnimi zunanjimi institucijami. Slednje velja predvsem za finančna tveganja.

Tako smo v preteklem letu v Skupini Gorenje prenesli na zavarovalnice tveganja v zvezi s premoženjem (požarno in avtomobilsko zavarovanje), transportom, civilno odgovornostjo in delno tudi odgovornostjo proizvajalca, nezgodna in osebna tveganja ter kreditna tveganja. Za poslovno leto 2002 na področju zavarovanja nismo uvajali bistvenih vsebinskih sprememb, pripravili pa smo vsa potrebna izhodišča ter sklenili zavarovanje morebitnega izpada proizvodnje in zavarovanje odgovornosti proizvajalca za poslovno leto 2003. Za obe vrsti zavarovanja smo poiskali centralno rešitev za Skupino Gorenje na področju bele tehnike. S takim pristopom nadgrajujemo obstoječa zavarovanja in s centralizacijo aktivnosti dosegamo sinergijske učinke ter izpolnjujemo zastavljeni cilj optimalnega razmerja med riziki in stroški.

Sprejeta finančna politika Gorenja narekuje upravljanje s **finančnimi tveganji**, ki izvirajo iz osnovne poslovne dejavnosti Skupine, kar pomeni, da naše aktivnosti zajemajo zgolj varovanje finančnih tokov osnovne dejavnosti. Obvladovanje finančnih tveganj tako vključuje likvidnostna, kreditna, valutna in obrestna tveganja.

Likvidnostno tveganje je zaradi donosnega poslovanja in dobrega gospodarjenja s prostimi denarnimi sredstvi dokaj nizko, kar dokazuje tudi naša najvišja boniteta. Likvidnost Skupine planiramo in nadzorujemo tako na letnem, mesečnem kot tudi dnevnem nivoju. Kratkoročno likvidnost podjetja zagotavljamo s skrbnim obvladovanjem terjatev in obveznosti, za premostitvene namene pa imamo pri

bankah dogovorjene kreditne linije v različnih valutah, katerih nekoriščeni del je v letu 2002 povprečno znašal 23,5 % vseh prejetih kreditov.

Kreditna tveganja, ki zajemajo tveganja povezana z neizpolnitvijo medsebojnih obveznosti poslovnih partnerjev (dobaviteljev ali kupcev), smo obvladovali večplastno. Tako za nove kot tudi za obstoječe poslovne partnerje, je preverjanje bonitetnih informacij obvezno. Z bonitetnimi informacijami ter z rednimi poslovnimi stiki z našimi poslovnimi partnerji še dodatno znižujemo tveganje neizpolnitve nasprotne stranke. Od svojih dobaviteljev zahtevamo tudi bančne garancije za vsa avansna plačila, v veliki večini pa tudi za kvaliteto in rok izvedbe del ter od nezavarovanih kupcev za pravočasnost plačil. V določenih primerih se kot zavarovanje uporablja tudi zastavljena hipoteka na premičnini ali nepremičnini. Sodelovanje z zavarovalnicami na področju zavarovanja terjatev se je tudi v preteklem letu povečevalo, dodatno smo sklenili še zavarovanje za domače terjatve, tako da imamo danes zavarovanih že večino terjatev v skoraj vseh državah, kjer poslujemo. Zavarovanje se v večini držav izvaja centralno iz Gorenja d.d., v manjši meri pa je zavarovanje terjatev sklenjeno lokalno. Sodelovanje s poslovnimi partnerji in izpostavljenost do njih je tako omejena z višino zavarovanj. V letu 2003 načrtujemo širitev zavarovanja na trgih Srbije in Črne Gore, Rusije, Ukrajine in Romunije, v povezavi s povečevanjem obsega prodaje na teh trgih in razvojem ustreznih instrumentov zavarovanja, ki jih za te trge ponujajo finančne institucije.

V preteklem poslovnem letu smo veliko pozornosti posvetili **valutnim tveganjem**, kar je upoštevajoč geografsko razpršenost prodaje ter obseg uvoznih in izvoznih dejavnosti razumljivo. Osnovno ščitenje valutnih tveganj je zajemalo bilančno usklajevanje valutnih izpostavljenosti, medtem ko smo vrednost denarnih tokov znotraj

plačilnih rokov ščitili s terminskimi posli. Specifično je šlo za ščitenje predvsem »mehkih valut«, ki smo jim kot Skupina najbolj izpostavljeni: hrvaške kune, poljskega zlota ter češke in slovaške krone. Zaradi vedno večje prodaje v ZDA smo valutno ščitili tudi ameriški dolar. Valuta, v kateri se izvaja fakturiranje, je osnova za ščitenje, tako smo v preteklem letu poljski zlot in ameriški dolar ščitili centralno, ščitenje hrvaške kune ter češke in slovaške krone pa so lokalno izvajala naša povezana podjetja. Gorenje bo v letu 2003 nadaljevalo z izgrajevanjem modela sistematičnega upravljanja s finančnimi tveganji, s poudarkom na kompleksnem in vzporednem obvladovanju tečajnih in obrestnih tveganj.

Leto 2002 je minilo v znamenju padanja obrestnih mer na svetovnih trgih, tako da se v tem obdobju nismo dodatno ščitili proti **obrestnim tveganjem**. Del kreditnega portfelja, ki vsebuje kredite v različnih valutah z različnimi ročnostmi, ostaja ščiten s fiksno obrestno mero. Strukturo kreditnega portfelja usklajujemo tako po ročnosti kot tudi valutni izpostavljenosti z namenom optimiranja stroškov financiranja in usklajevanjem bilance stanja na strani sredstev ter obveznosti do virov.

Analiza poslovanja Skupine Gorenje

Poslovanje v letu 2002
v primerjavi z letom 2001
in poslovnim načrtom 2002

| | Razlika glede na leto 2001 (v mio SIT) | Primerjava z letom 2001 (indeks) | Doseganje letnega plana (indeks) |
|--|---|---|---|
| Konsolidirani čistih prihodki od prodaje | +20.987 | 113,1 | 104,6 |
| Nekonsolidirani čistih prihodki od prodaje | +34.511 | 113,5 | 103,0 |
| Konsolidirani čisti poslovni izid | +782 | 123,4 | 106,1 |
| Dodana vrednost (kons.) | +7.729 | 119,4 | 104,2 |
| Čisti prihodki na zaposlenega (kons.) | +1.591 | 108,2 | 100,0 |
| Dodana vrednost na zaposlenega (kons.) | +687 | 114,2 | 99,5 |
| Naložbe | +1.452 | 110,6 | 119,5 |

Prihodki

S prodajo gospodinjskih aparatov (temeljna dejavnost), grelnikov vode, pohišta, strojev in orodij ter z opravljanjem storitev je bilo v letu 2002 ustvarjeno 181.518,0 mio SIT konsolidiranih čistih prihodkov od prodaje, kar pomeni 4,6 % več, kot je bilo načrtovano za leto 2002. V primerjavi z letom 2001 je Skupina Gorenje povečala prodajo za 13,1 %.

Načrtovane cilje Skupine Gorenje smo presegli, predvsem zaradi ugodnih rasti na poslovnem področju gospodinjskih aparatov, kjer smo dosegli za 15,0 % višjo prodajo kot v preteklem letu in za 9,0 % presegli načrtovano prodajo. Nekoliko slabša je bila prodaja na

ostalih področjih delovanja Skupine Gorenje, kjer nismo dosegli predvidenih ciljev. Prav zato je delež prodaje področja gospodinjskih aparatov narasel za 1,4 odstotne točke in je v letu 2002 znašal 84,6 %. Ostala poslovna področja so dosegla 15,4 % konsolidiranih čistih prihodkov, in sicer področje storitev 10,3 %, področje pohišta 4,3 % in področje strojegradnje in orodjarstva 0,8 %. Delež ostalih področij je nižji tako od plana (za 3,3 odstotne točke), kot tudi od preteklega leta (za 1,4 odstotne točke).

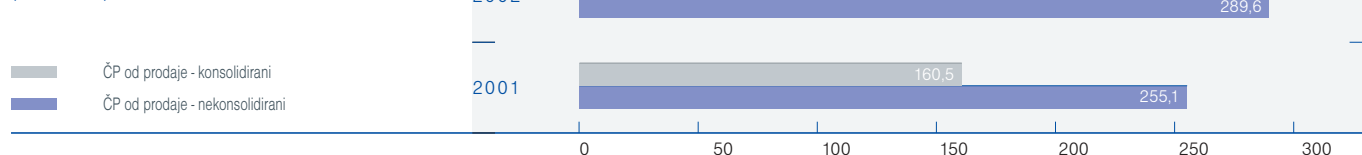
Z drugimi poslovnimi prihodki je bilo ustvarjenih 2.548,8 mio SIT, kar je za 17,1 % več kot v letu 2001. Pretežni del se nanaša na prihodke od porabe in odprave dolgoročnih rezervacij (1.036,0 mio SIT). Kosmati donos iz poslovanja je bil dosežen v višini 185.390,7 mio SIT in je v primerjavi z letom 2001 višji za 13,6 %.

Stroški (odhodki)

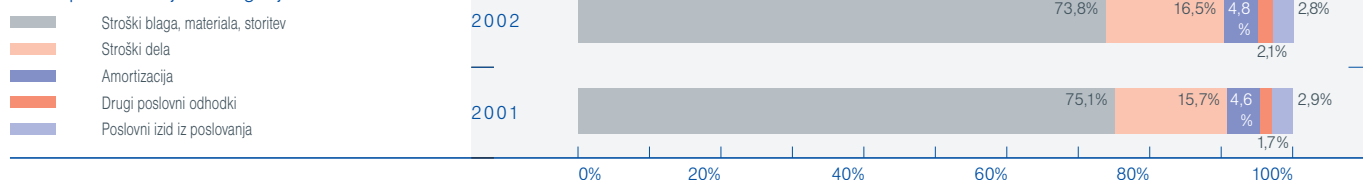
Stroški blaga, materiala in storitev dosega v strukturi kosmatega donosa iz poslovanja najpomembnejši delež, 73,8 % . Njihova vrednost je znašala 136.909,8 mio SIT, kar je za 11,8 % več kot leta 2001 in za 6,1 % več kot je bilo načrtovano za leto 2002.

Stroški blaga, materiala in storitev so rasli počasneje kot čisti prihodki od prodaje (13,1 %) in kosmati donos, ki je glede na leto 2001 višji za 13,6 %, zaradi česar se je njihov delež v strukturi kosmatega donosa zmanjšal za 1,3 odstotne točke. Na znižanje deleža so vplivala dosežena višja pokritja pri proizvodih kot posledica ugodnejše strukture prodanih proizvodov, trgov, obvladovanja porabe in cen materialov.

Čisti prihodki od prodaje Skupine Gorenje
(v mrd SIT)



Deleži pomembnejših kategorij v kosmatem donosu



Od vseh vrst stroškov so najbolj porasli **stroški dela**, ki so za 19,8 % višji od doseženih v letu 2001 in za 6,9 % presegajo načrtovane za leto 2002. Navedeni porast je posledica dveh indeksacij, uvedbe dodatnega pokojninskega zavarovanja (pri slovenskih družbah), realnega dviga plač in povprečno višjega števila zaposlenih.

Vrednost stroškov dela je znašala 30.664,1 mio SIT, v strukturi kosmatega donosa dosegajo 16,5 % delež (načrtovan 16,3 %).

Amortizacija, ki predstavlja 4,8 % delež v kosmatem donosu, je bila dosežena v višini 8.862,6 mio SIT. Letni načrt amortizacije je bil presežen za 3,8 %, v primerjavi z letom 2001 pa je višja za 1.291,3 mio SIT oziroma za 17,1 %, kar je pozitivno vplivalo na finančni tok.

Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih so bili doseženi v višini 1.524,0 mio SIT, kar pomeni 124,2 % več, kot je bilo doseženih v letu 2001. Glavnina se nanaša na odpise terjatev, ki so posledica stečajev kupcev, prisilnih poravnjav in tožb ter dvomljivih izterjav pri kupcih.

Rezervacije

V letu 2002 so bile oblikovane dodatne rezervacije v višini 1.427,8 mio SIT v breme stroškov in 3.520,3 mio SIT v breme prihodkov od prodaje. Glavnina rezervacij je bila oblikovana za namen prodajnih garancij in za reorganizacijo poslovanja.

Poslovni izid iz poslovanja

Poslovni izid iz poslovanja je bil dosežen v višini 5.170,8 mio SIT, kar pomeni 8,0 % več kot leta 2001. Kljub temu da so najpomembnejši stroški blaga, materiala in storitev rasli počasneje kot kosmati donos, se je delež poslovnega izida iz poslovanja v kosmatem donosu v primerjavi z letom 2001 malenkost znižal, z 2,9 % na 2,8 %, kar je posledica hitrejši rasti stroškov dela, amortizacije, prevrednotovalnih poslovnih odhodkov obratnih sredstvih in rezervacij.

Dodana vrednost

Dodana vrednost je bila dosežena v letu 2002 v višini 47.649,3 mio SIT (4,2 % več, kot je bilo načrtovano). V primerjavi s preteklim letom je porasla za 19,4 %, kar pomeni hitrejšo rast od rasti prihodkov. V strukturi dodane vrednosti se je povečal delež stroškov dela in odpisov obratnih sredstev, medtem ko se je delež amortizacije, rezervacij in poslovnega izida iz poslovanja znižal.

Finančna gibanja

Negativni saldo finančnih gibanj se je v primerjavi z letom 2001 znižal za 895,9 mio SIT oziroma za 54,8 % in je znašal 739,3 mio SIT. V strukturi kosmatega donosa predstavlja 0,4 % delež (v preteklem letu 1,0 %). Negativni saldo finančnih gibanj se je pomembno zmanjšal v primerjavi z letom 2001. Poglavitni vzrok je v spremembi slovenskih računovodskih standardov, ki so odpravili obvezno revalorizacijo, kar je ugodno vplivalo na izkazani finančni rezultat. Revalorizacijski primanjkljaj je v preteklem letu znašal 995,3 mio SIT.

Prav tako so ugodno vplivali na izkazani finančni rezultat nižji odhodki za obresti kljub povprečno višji zadolženosti in optimiranje valutnega zadolževanja. Na drugi strani so na izkazani finančni rezultat neugodno vplivale nižje dosežene vrednosti prihodkov od prevrednotenja zaradi ohranitve vrednosti, kar je posledica padca tečaja nekaterih valut proti tolarju v analiziranem letu (PLN, GBP in USD).

Izredna gibanja

Saldo izrednih gibanj je bil v letu 2002 pozitiven in je znašal 380,7 mio SIT. V strukturi kosmatega donosa predstavlja 0,2 %.

Davki iz dobička

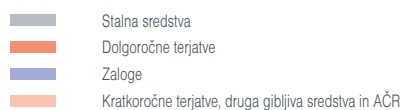
Davki iz dobička so bili obračunani v višini 685,9 mio SIT in so bili višji v primerjavi z letom 2001 za 68,2 %. V strukturi kosmatega donosa predstavljajo 0,4 % delež.

Na ravni posameznih družb smo optimirali davek iz dobička in koristili davčne olajšave iz naslova investicijskih vlaganj, zaposlovanja invalidov in novega zaposlovanja.

Konsolidirani čisti poslovni izid

Konsolidirani čisti poslovni izid Skupine Gorenje je leta 2002 znašal 4.126,3 mio SIT. Ustvarjeni čisti poslovni izid je bil za 23,4 % višji od ustvarjenega čistega poslovnega izida leta 2001 in hkrati za 6,1 % višji od načrtovanega za leto 2002. V ustvarjenem čistem poslovnem izidu je zajet tudi delež dobička manjšinskih lastnikov v višini 65,3 mio SIT.

Struktura sredstev



Strukturni premiki v bilanci stanja

Bilančna vsota v skupinski bilanci stanja Skupine Gorenje je na dan 31.12.2002 znašala 139.883,5 mio SIT, kar je za 14,7 % več kot konec leta 2001. Povečanje je posledica večjega obsega poslovanja in visoke ravni investiranja.

Stalna sredstva so porasla za 18,8 %, gibljiva pa za 11,2 %. V primerjavi s stanjem preteklega leta se je spremenila bilančna struktura v korist stalnih sredstev; delež stalnih sredstev se je povečal s 45,7 % na 47,4 %.

Opredmetena osnovna sredstva in neopredmetena dolgoročna sredstva, ki predstavljajo v strukturi sredstev 43,0 % (43,6 % v letu 2001), so se glede na stanje konec leta 2001 nominalno povečala za 6.895,6 mio SIT. V letu 2002 se v skladu z novimi računovodskimi standardi osnovna sredstva ne revalorizirajo več, naložbe v opredmetena osnovna in neopredmetena dolgoročna sredstva pa so v letu 2002 dosegle vrednost 15.126,1 mio SIT. Gre za naložbe v zemljišča v višini 1.201,8 mio SIT, v zgradbe v višini 5.392,0 mio SIT, v proizvodjalno in drugo opremo v višini 7.665,6 mio SIT in v neopredmetena dolgoročna sredstva v višini 866,7 mio SIT.

Dolgoročne finančne naložbe, ki so se glede na stanje konec leta 2001 povečale za 3.572,6 mio SIT, predstavljajo v strukturi sredstev 4,4 % delež. Pretežni del povečanja se nanaša na krovno družbo v višini (2.306,7 mio SIT) in družbo Gorenje Notranja oprema, d.d. (789,5 mio SIT).

Pri gibljevih sredstvih je prišlo do pomembnega povečanja **zalog**, ki predstavljajo 18,7 % v strukturi sredstev. Zaloge so za 22,7 % višje glede na stanje konec leta 2001, kar pomeni povečanje za 4.845,7 mio SIT. Zaloge materiala so se povečale za 1.607,8 mio SIT, zaloge proizvodov in trgovskega blaga pa za 2.917,0 mio SIT. Porast zalog je posledica večjega fizičnega obsega proizvodnje, porasta cen vhodnih materialov, asortimanskih sprememb in strateških nakupov nekaterih surovin.

Vezava zalog gotovih proizvodov je glede na leto 2001 ostala nespremenjena (21 dni), medtem ko se je vezava zalog materiala znižala z 41 dni v letu 2001 na 39 dni v letu 2002.

Kratkoročne poslovne terjatve predstavljajo 27,6 % delež v strukturi sredstev Skupine Gorenje. V primerjavi s koncem lanskega leta so višje za 5.134,9 mio SIT oz. za 15,3 %, v strukturi bilance stanja pa so se povečale za 0,2 odstotni točki, kar je posledica višje prodaje in daljših plačilnih rokov na trgih Vzhodne in Jugovzhodne Evrope, kjer je delež prodaje najbolj porasel. Najpomembnejšo postavko med kratkoročnimi terjatvami predstavljajo kratkoročne terjatve do kupcev, ki so porasle glede na leto 2001 za 4.484,7 mio SIT oz. za 14,9 %. Vezava terjatev do kupcev se je glede na leto 2001 poslabšala s 64 na 65 dni.

Kratkoročne finančne naložbe so znašale konec leta 2002 4.972,6 mio SIT. Glede na stanje konec leta 2001 so se zmanjšale za 2.563,5 mio SIT. Pomemben del kratkoročnih finančnih

naložb se nanaša na krovno družbo, kjer so se zmanjšali za prodajo odkupljeni vrednostni papirji in kratkoročno dana posojila.

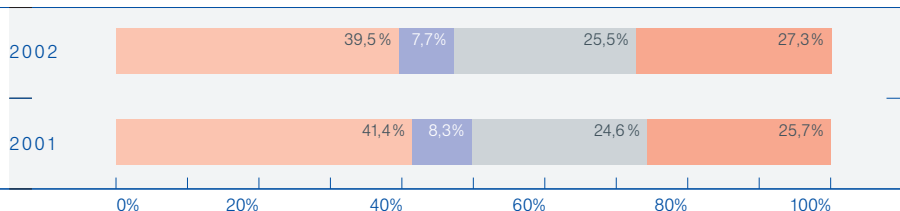
V strukturi **obveznosti do virov sredstev** je prišlo do naslednjih rasti glede na stanje konec leta 2001: kapital se je povečal za 9,4 %, dolgoročne rezervacije za 6,9 %, dolgoročne obveznosti za 16,1 % in kratkoročne obveznosti za 22,2 %. Tudi v letu 2002 je bila ohranjena ugodna struktura pokrivanja dolgoročnih sredstev z dolgoročnimi viri, ki jih presegajo za 18,4 %.

Kapital je predstavljal v strukturi obveznosti do virov sredstev konec leta 2002 39,5 %; glede na stanje konec leta 2001 se je delež kapitala v strukturi obveznosti do virov sredstev znižal za 1,9 odstotnih točk. Bilančna vsota je rasla hitreje kot je rasel kapital. Rast kapitala je bila 9,4 %, bilančna vsota pa je porasla za 14,7 %. Kapital se je nominalno sicer povečal (za 4.726,8 mio SIT), v strukturi virov sredstev pa se je njegov delež znižal kot posledica zmanjšanja kapitala za izplačilo dividend in znižanja manjšinskega kapitala družbe Gorenje Notranja oprema, d.d. zaradi povečanja lastniškega deleža krovne družbe v družbi Gorenje Notranja oprema, d.d. s 50,28 % konec leta 2001 na 96,9 % konec leta 2002.

Dolgoročne rezervacije so se glede na stanje konec leta 2001 povečale za 695,3 mio SIT oziroma za 6,9 %. V strukturi obveznosti do virov sredstev predstavljajo konec leta 2002 7,7 % delež.

Struktura obveznosti do virov sredstev

- Kapital
- Dolgoročne rezervacije
- Finančne obveznosti
- Poslovne obveznosti



V skladu z novimi računovodskimi standardi nismo dodatno oblikovali rezervacij za velika popravila in osvajanje novih trgov v letu 2002. Rezervacije za te namene so bile v letu 2002 črpane v skladu z načrti porabe. Krovna družba je v skladu z novo zakonodajo sprostila rezervacije iz naslova slabega imena, ki so se nanašale na nakup delnic družbe Gorenje Notranja oprema, d.d. v letu 2001. V letu 2002 je navedeni znesek povečal posebni prevrednotovalni popravek kapitala v zvezi z dolgoročnimi finančnimi naložbami. Glavnina povečanja dolgoročnih rezervacij se nanaša na krovno družbo, kjer so bile dodatno oblikovane rezervacije za namen prodajnih garancij, reorganizacije in predvidenih obveznosti iz naslova delovnih sporov v višini 3.123,4 mio SIT. Pomembno pa so se povečale dolgoročne rezervacije tudi pri družbah Gorenje Vertriebs GmbH, Gorenje Skandinavien A/S in Gorenje I.P.C., d.o.o.

Dolgoročne finančne obveznosti so se povečale za 1.776,3 mio SIT oziroma za 16,1 %. Pretežni del povečanja se nanaša na družbe Gorenje Notranja oprema, d.d., Hyundai auto Zagreb, d.o.o., Gorenje Zagreb, d.o.o., Gorenje, d.d. in Gorenje Tiki, d.o.o. Glavnina povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti je posledica financiranja naložb.

V strukturi obveznosti do virov sredstev predstavljajo dolgoročne finančne obveznosti 9,2 % delež (konec leta 2001 9,1 %).

Kratkoročne finančne obveznosti, ki predstavljajo v strukturi obveznosti do virov sredstev 16,3 % delež, so se glede na konec leta 2001 povečale za 3.947,6 mio SIT. Pretežni del finančnih obveznosti predstavljajo obveznosti do bank. Pomembno so se povečale finančne obveznosti v družbah Gorenje Zagreb, d.o.o., Gorenje, d.d., Gorenje Spol. s r.o. in Gorenje Beteiligung GmbH. Povečanje kratkoročnih finančnih obveznosti je bilo posledica povečanja obsega sredstev, ki je bil potreben za financiranje povečanih terjatev in zalog.

Kratkoročne poslovne obveznosti so se povečale za 6.718,1 mio SIT glede na stanje konec leta 2001 oziroma za 23,1 %. Pretežni del povečanja se nanaša na krovno družbo, kjer je povečanje posledica povečanih dobav in doseganja dejansko podaljšanih plačilnih rokov pri dobaviteljih. Vežave obveznosti do dobaviteljev so se povečale s 70 dni v letu 2001 na 73 dni v letu 2002.

Izkaz finančnega izida

• **Finančni tok pri poslovanju** je bil pozitiven in je bil dosežen v višini 10.159,0 mio SIT. V primerjavi z letom 2001 je višji za 2.483,7 mio SIT oziroma za 32,4 %. Na finančni tok iz poslovanja je ugodno vplivala amortizacija (8.862,6 mio SIT), dobiček pred obdavčitvijo (4.812,2 mio SIT) in povečanje poslovnih dolgov (za 6.729,6 mio SIT). Na drugi strani pa je imelo povečanje poslovnih terjatev (za 4.735,1 mio SIT) in povečanje zalog (za 4.845,7 mio SIT) pomemben negativen vpliv na finančni tok.

• **Finančni tok pri naložbenju** je bil negativen višini 15.863,1 mio SIT, prav tako je bil negativen tudi v preteklem letu, ko je znašal 19.989,5 mio SIT. Glavnina izvira iz povečanja opredmetenih osnovnih in neopredmetenih dolgoročnih sredstev, ki so se močno povečala zaradi investiranja v letu 2002. Investicije so bile v letu 2002 za 10,6 % višje kot v letu 2001. Negativen saldo je zmanjšala odprodaja kratkoročnih finančnih naložb.

• **Finančni tok pri financiranju** je znašal 6.115,4 mio SIT, v primerjavi z letom 2001 je nižji za 52,4 %. Zaradi potrebe po financiranju povečanih terjatev in zalog so se povečale kratkoročne finančne obveznosti (za 3.947,6 mio SIT), prav tako so se povečale tudi dolgoročne finančne obveznosti (za 1.776,2 mio SIT), medtem ko je na zmanjšanje finančnega toka vplivalo zmanjšanje kapitala (za 303,7 mio SIT). Finančni tok na kapitalu ni primerljiv z letom 2001 (povečanje za 4.258,6 mio SIT) zaradi uvedbe novih SRS, ki so ukiniteli obvezno revalorizacijo kapitala.

Prihodki

V letu 2002 so čisti prihodki od prodaje dosegli 119.577,3 mio SIT in so za 3,4 % nad letnim planom, v primerjavi s preteklim letom so višji za 17.199,2 mio SIT ali 16,8 %. V strukturi celotne prodaje dosega prodaja velikih gospodinjstkih aparatov 105.151,5 mio SIT ali 87,9 % delež, prodaja dopolnilnega programa je bila dosežena v višini 4.592,2 mio SIT in zavzema 3,9 % delež, sledijo televizijski sprejemniki z 2.299,2 mio SIT ali z 1,9 % deležem, radiatorji 1.658,1 mio SIT ali 1,4 % delež in ostale vrste prodaje s 5.876,3 mio SIT ali 4,9 % (Point, prodaja rezervnih delov in materiala, ...). Doseganje prodaje področij izven gospodinjstkih aparatov je za 27,2 % višje glede na leto 2001 oziroma 10,6 % nad letnim planom. Prihodki od prodaje so bili v letu 2002 obremenjeni za dolgoročne rezervacije in sicer kot razlika med vrednostjo njihovega oblikovanja in njihovim koriščenjem v višini 1.478,5 mio SIT.

Stroški (odhodki)

Delež **stroškov blaga, materiala in storitev** zajema v strukturi kosmatega donosa 76,9 % kar pomeni v primerjavi z letom 2001 znižanje za 0,5 odstotne točke in za prav toliko povečanje glede na postavljeni letni plan. Najvišja rast glede na enako obdobje lanskega leta je pri nabavni vrednosti prodanega blaga, kar je posledica povečanega obsega prodaje dopolnilnega in dokupnega programa. Delež stroškov materiala in storitev je ostal na enakem

nivoju, oziroma se je znižal za 0,7 odstotne točke glede na leto 2001, glede na plan je višji za 1 odstotno točko. Na minimalna odstopanja od plana je vplivala optimalna kombinacija dobavnih virov, zmanjševanje števila dobaviteljev z vzpostavitvijo dolgoročnejših pogodbenih odnosov ter strateški nakupi nekaterih surovin.

- **Stroški materiala** dosegajo v strukturi kosmatega donosa 60 % in so za 4,9 % nad planiranimi vrednostmi, v strukturi pa so se znižali za 0,4 odstotne točke. V primerjavi z lanskim letom so tovrstni stroški višji za 15,9 % in zaostajajo za rastjo kosmatega donosa za 0,8 odstotne točke.

- **Stroški storitev** presegajo planirane vrednosti za 7,3 %, glede na leto 2001 so višji za 13,8 %. Za rastjo kosmatega donosa zaostajajo za 3,5 odstotne točke, kar je posledica nižje rasti stroškov vzdrževanja osnovnih sredstev, povečali so se predvsem stroški izdelavnih storitev, stroški najemnin ter stroški zavarovanja.

Stroški dela so nad planirano letno ravnijo za 8,1 %, glede na preteklo leto so višji za 21 %. V strukturi kosmatega donosa dosegajo stroški dela 14,6 %, kar je za 0,5 odstotne točke več kot je bilo planirano in doseženo v letu 2001. Plače in nadomestila plač zaposlenih so za 16,5 % višji glede na preteklo leto, v sami strukturi pa so nižji za 0,1 odstotno točko. Pomembnejši vzroki rasti glede na predhodno leto so: povečanje števila zaposlenih, dodatno pokojninsko zavarovanje, realen dvig

plač in premik določenega števila zaposlenih iz nižjega v višji davčni razred.

Amortizacija presega planirano vrednost za 5,4 %, v strukturi kosmatega donosa je udeležena s 5,4 %, kar je na plansko postavljenem cilju. V primerjavi s predhodnim letom je višja za 18,4 %, kar je posledica aktiviranja novih opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev, kar ugodno vpliva na finančni tok.

Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih vsebujejo v največji meri popravke terjatev v višini 281,0 mio SIT, ki so posledica stečajev, prisilnih poravnjav, tožb in dvomljivih izterjav pri kupcih.

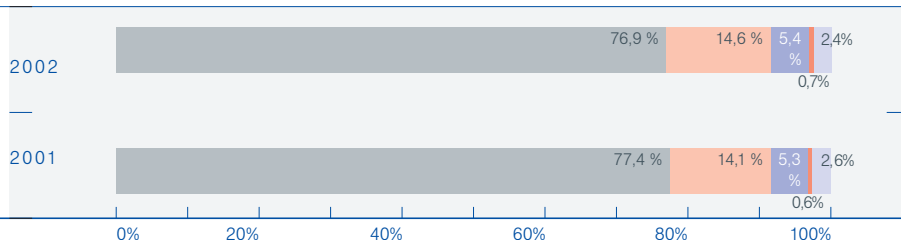
Rezervacije v breme stroškov so oblikovane v višini 151,9 mio SIT in so predvidene za stroške reorganizacij in tožbe zaposlenih, ki so v teku.

Poslovni izid iz poslovanja zaostaja za planom 5,6 %, predvsem zaradi višjih stroškov poslovanja, ki so rasli za 0,2 odstotne točke hitreje kot kosmati donos iz poslovanja. V primerjavi s predhodnim letom je poslovni izid višji za 10 %, v strukturi kosmatega donosa iz poslovanja pa je nižji za 0,2 odstotne točke.

Dodana vrednost za leto 2002 znaša 27,7 mio SIT in je za 19,4 % višja glede na enako obdobje lanskega leta in 1,5 % nad letnim planom.

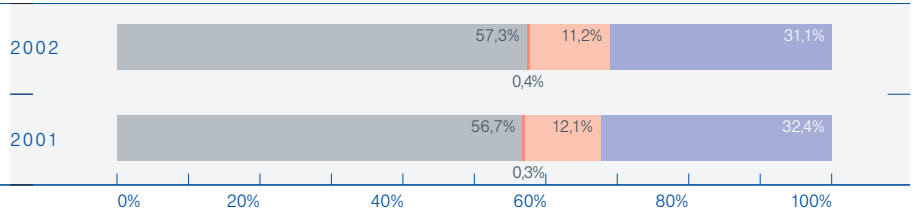
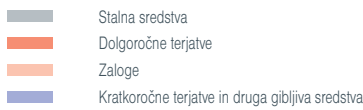
Deleži najpomembnejših kategorij v kosmatem donosu

Stroški blaga, matateriala, storitev
 Stroški dela
 Amortizacija
 Drugi odhodki iz poslovanja
 Poslovni izid iz poslovanja



* Opomba: pod drugo zajeti odpisi obratnih sredstev, rezervacije stroškov in drugi odhodki poslovanja

Struktura sredstev



Finančna gibanja

Pozitiven rezultat finančnih gibanj v višini 993,4 mio SIT predstavlja v strukturi kosmatega donosa 0,8 %. Sestoji iz prevrednotovalnih finančnih prihodkov in odhodkov tako zaradi ohranjanja realne vrednosti terjatev kot tudi dolgov. Uporabljeni novi Računovodski standardi pozitivno vplivajo na finančna gibanja, ker izločajo revalorizacijo, ki se je v lanskem letu odražala kot revalorizacijski primanjkljaj v višini 820,4 mio SIT. Poleg tega rezultat vključuje tudi prihodke od deležev v dobičku odvisnih družb v višini 890,6 mio SIT, leto pred tem so le-ti znašali 856,8 mio SIT. Obresti so v primerjavi z lanskim obdobjem nižji za 17,0 mio SIT, kar je posledica uspešnega vključevanja znižanih obrestnih mer s svetovnih finančnih trgov v naše pogodbene klavzule in optimiranje valutnega zadolževanja. Omeniti velja tudi razkorak pri tečajnih razlikah med lanskim in letošnjim letom predvsem na strani terjatev do kupcev, saj je minimalno povečanje nekaterih tečajev (poljski zlot, ameriški dolar, angleški funt) vplivalo na nižje pozitivne tečajne razlike na strani terjatev. Deloma smo omenjeni razkorak ublažili s ščitenjem valutnih tveganj za poljski zlot in ameriški dolar. To je vplivalo na ugodnejši rezultat iz naslova tečajnih razlik. Na strani obveznosti so tečajni in posledično tečajne razlike na približno enaki višini. Drugi prihodki financiranja odražajo pozitivni učinek naložbene politike.

Izredna gibanja

Izredna gibanja dosegajo 75,4 mio SIT ali 0,1 % kosmatega donosa in so posledica izterjanih že odpisanih terjatev in prejetih odškodnin.

Obračunan davek iz dobička znaša 126,7 mio SIT in je višji kot v preteklih letih, predvsem zaradi manjšega investiranja in ugodnejšega poslovnega izida.

Čisti poslovni izid obračunskega obdobja v višini 3.906,8 mio SIT ali 3,2 % v strukturi kosmatega donosa presega planiranega za 3,3 % in je bistveno višji od lanskega zaradi izločitve revalorizacije in ugodnejših finančnih gibanj, delno pa tudi zaradi povečane prodaje.

Strukturni premiki v bilanci stanja

Bilančna vsota na dan 31.12.2002 je 103.259,6 mio SIT, kar predstavlja 14,3 % povečanje glede na konec preteklega leta.

Na strani **sredstev** se je bilanca strukturno spremenila v korist dolgoročnih sredstev, tako da predstavljajo dolgoročna sredstva 57,3 % delež celotnih sredstev (31.12.2001 pa 56,7 %). Z dolgoročnimi viri pokrivamo celotna dolgoročna sredstva in še 24,1 % kratkoročnih sredstev. To pomeni, da je pokritost kratkoročnih sredstev z dolgoročnimi viri glede na 31.12.2001 nižja za 5,1 odstotne točke. Dolgoročna sredstva so višja predvsem zaradi povečanja naložb v povezana podjetja in naložbe v delnice.

Delež opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev

predstavlja v strukturi bilance stanja 37,9 % in je glede na zaključek poslovnega leta 2001 nižji za 3,5 odstotne točke zaradi manjšega investiranja kot v preteklih letih.

Naložbe v opredmetena osnovna in neopredmetena dolgoročna sredstva so v letu 2002 dosegle vrednost 8.376,5 mio SIT. Gre za naložbe v zemljišča v višini 1.104,7 mio SIT, zgradbe v višini 1.030,5 mio SIT, v proizvodilno in drugo opremo v višini 5.379,5 mio SIT in v neopredmetena dolgoročna sredstva v višini 861,8 mio SIT.

Dolgoročne finančne naložbe v znesku 19.964,1 mio SIT so glede na zaključek preteklega leta višje za 44,4 % in so povečale svoj delež v strukturi bilance na 19,3 %. Predvsem zaradi povečanja naložb v povezana podjetja (dokapitalizacija Gorenje Zagreb, dokup delnic Gorenja Notranje opreme in dobički povezanih podjetij), odkupljenih lastnih delnic, naložb v dolgoročne vrednostne papirje in popravkov vrednosti zaradi okrepitve oziroma oslabitve.

Zaloge v višini 11.546,4 mio SIT so svoj delež glede na stanje konec leta 2001 povečale za 0,7 odstotne točke ali za 2.014,9 mio SIT. Stanje zalog **materiala** je zaradi strateških nakupov nekaterih surovin nekoliko višje kot v preteklem letu in sicer za 23,6 %. Dobro gospodarjenje z zalogami materiala skozi vse leto je razvidno iz povprečne vezave zalog materiala, saj se je le-ta skrajšala za 4 dni glede na preteklo leto. Zaloge **gotovih proizvodov** so

večje za 6,9 %, njihova povprečna vezava se je izboljšala za 1 dan in tudi v strukturi bilance zavzemajo enak delež kot v predhodnem obdobju. Zaloge trgovskega blaga so nominalno višje za 352,6 mio SIT, kar je posledica povečanih nakupov.

Kratkoročne terjatve do kupcev obsegajo 27.300,6 mio SIT in naraščajo zaradi višje prodaje na skoraj vseh tržiščih. Višje zapadle terjatve se pojavljajo na področjih V in JV Evrope, kjer so tradicionalno daljši plačilni roki. Dnevi vezave so navkljub vsemu krajši za 1 dan glede na leto 2001. Absolutna rast terjatev je 4.538,3 mio SIT, v strukturi pa 0,6 odstotne točke.

Kratkoročne finančne naložbe v višini 2.581,2 mio SIT so nižje kot konec leta 2001 in so sestavljene iz delnic, kupljenih za prodajo, posojil in popravkov vrednosti zaradi okrepitev oziroma oslabilte sredstev.

Aktivne časovne razmejitve so se povečale predvsem iz naslova nezaračunanih prihodkov do povezanih podjetij.

V primerjavi s stanjem na dan 31.12.2001 beležimo **v strukturi obveznosti do virov sredstev** glede ročnosti manjše spremembe. Na dan

31.12.2002 predstavljajo dolgoročni viri 67,6 % obveznosti do virov (31.12.2001 pa 69,4 %) in kratkoročni viri 32,4 % (31.12.2001 pa 30,6 %). Vzrok je v uporabi dela dobička v višini 1.000,8 mio SIT za izplačilo dividend in v povečanju kratkoročnih virov, tako kratkoročnih finančnih obveznosti kakor tudi kratkoročnih poslovnih obveznosti v višini 5.717,2 mio SIT.

Kapital predstavlja v strukturi obveznosti do virov sredstev 52,6 % in je v primerjavi z lanskim letom višji za 13 %. Delež kapitala v strukturi bilančne vsote je padel zaradi izplačila dividend lastnikom.

Dolgoročne rezervacije v znesku 6.433,4 mio SIT so namenjene za prodajne garancije, za velika popravila in odpiranje novih trgov in so višje za 6,7 % ali za 403,5 mio SIT glede na konec leta 2001 predvsem zaradi oblikovanja dodatnih rezervacij za 2-letne prodajne garancije in za stroške reorganizacij. Povečanje je bremenilo stroške v višini 150,0 mio SIT in zmanjšuje prihodke iz izkaza uspeha v višini 1.385,3 mio SIT.

Dolgoročne finančne obveznosti v višini 9.049,3 mio SIT predstavljajo 8,8 % delež v strukturi bilančne vsote in so za 5 % višje kot konec leta 2001.

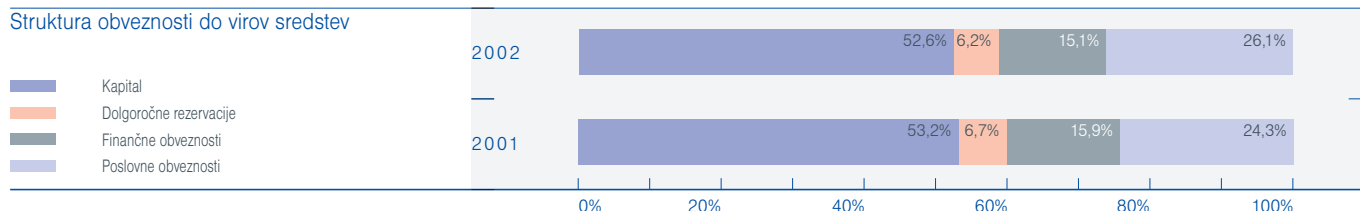
Sestavljene so iz posojil najetih pri domačih bankah (4.516,6 mio SIT), pri tujih bankah (3.131,3 mio SIT) in posojil pri drugih domačih osebah (1.398,1 mio SIT). Posojila so znižana za višino zapadlih obveznosti, ki bodo zapadla v naslednjem letu.

Kratkoročne finančne obveznosti v znesku 6.515,6 mio SIT so v primerjavi z 31.12.2001 višje za 13,9 %. Glede na konec leta 2001 je rast obveznosti iz financiranja za 796,2 mio SIT, kar je pogojeno s povečanjem stanja terjatev in zalog.

Kratkoročne poslovne obveznosti v višini 26.008,7 mio SIT so porasle za 23,3 % in povečujejo strukturni delež za 1,9 odstotne točke. Obveznosti do dobaviteljev so se povečale zaradi podaljšanja plačilnih rokov in povečanih dobav, kar ima za posledico povišanje dnevov vezav iz 81 dni v letu 2001 na 83 dni v letu 2002.

Pasivne časovne razmejitve v višini 941,0 mio SIT so strukturni delež v primerjavi s preteklimi obdobji zmanjšale za 0,1 odstotne točke in zajemajo vračunanane odhodke za bonitete kupcem in vnaprej vračunanane stroške oziroma odhodke za storitve in obresti.

Struktura obveznosti do virov sredstev



Izkaz finančnega izida

- **Finančni tok iz poslovanja** izkazuje pozitiven rezultat v višini 7.835,8 mio SIT. Glavnino predstavlja amortizacija (6.482,6 mio SIT) in dobiček pred obdavčitvijo (4.033,5 mio SIT), pozitivno pa je na finančni tok vplivalo predvsem povečanje poslovnih dolgov (4.920,9 mio SIT). Finančni tok iz poslovanja zmanjšuje porast terjatev (za 998,8 mio SIT) in zalog (za 740,8 mio SIT). Ustvarjen pozitiven tok iz poslovanja ugodno vpliva na finančni položaj podjetja in njegovo stabilnost.

- **Finančni tok pri naložbenju** je bil negativen in sicer v višini 8.495,9 mio SIT, kar je za 49 % manj kot v enakem obdobju preteklega leta. Glavnina izvira iz povečanja opredmetenih osnovnih sredstev (8.064,3 mio SIT) in dolgoročnih finančnih naložb (2.793,3 mio SIT), medtem ko je znižanje kratkoročnih finančnih naložb v višini 2.491,3 mio SIT pozitivno vplivalo na finančni tok pri naložbenju.

- **Finančni tok pri financiranju** v višini 632,3 mio SIT izkazuje ugodnejše stanje, saj smo se zaradi pozitivnega toka iz poslovanja in manjše investicijske dejavnosti manj zadolževali kot v letu 2001. Finančni tok se je povečal predvsem zaradi povečanja kratkoročne zadolženosti za 796,4 mio SIT. S kratkoročnimi krediti smo premostili primanjkljaj po likvidnih sredstvih, ki izvirajo iz povečanih terjatev iz poslovanja in povečanih zalog.

Na zmanjšanje finančnega toka je vplivalo predvsem zmanjšanje kapitala (1.000,8 mio SIT) zaradi izplačila dividend lastnikom.

Delnice v borzni kotaciji

Podatki o izdanih delnicah in kapitalu

Družba Gorenje, d.d. je postala delniška družba leta 1997 po uspešno zaključenem lastninskem preoblikovanju. Osnovni kapital družbe v nominalni vrednosti 12.200.000.000 SIT. je razdeljen na 12.200.000 navadnih imenskih delnic z nominalno vrednostjo 1.000 SIT.

Vse izdane delnice so delnice istega razreda in dajejo imetnikom naslednje pravice:

- sorazmerno pravico do upravljanja, tako da daje upravičenemu imetniku vsaka delnica en glas,
- glede na udeležbo v osnovnem kapitalu sorazmerno pravico do dividende,
- pravico do sorazmernega dela preostalega premoženja po likvidaciji ali stečaju.

Statut družbe ne vsebuje določb, ki bi razveljavljale proporcionalnost pravic iz delnic, kot so pravice manjšinskih delničarjev ali omejitve glasovalnih pravic.

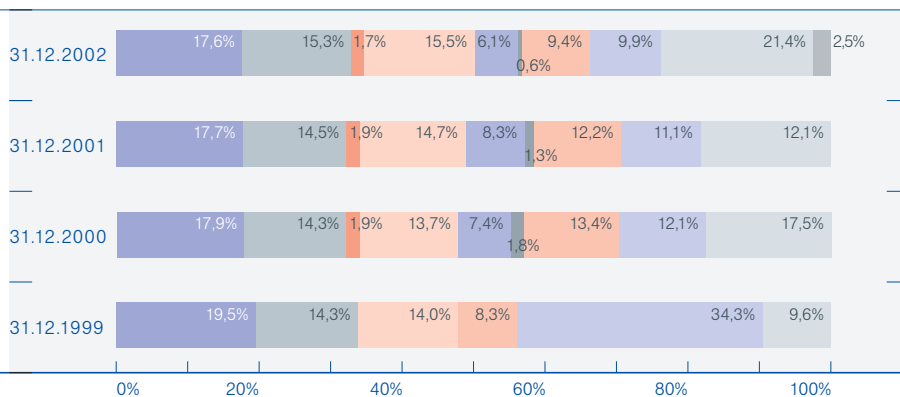
Družba v letu 2002 ni izvajala aktivnosti, ki bi povzročile spremembe v osnovnem kapitalu družbe, spremembe nominalnega zneska delnice, spremembe pravic iz delnic oziroma ni izdala novih delnic.

Lastniška struktura

V letu 2002 se je število delničarjev povečalo na 17.052 delničarjev, kar je za 3.512 več kot konec preteklega leta. Med novimi delničarji so pretežno fizične osebe. Povečal se je delež fizičnih oseb iz 29,4 na 31,3 %. Povečal pa se je tudi delež PID in investicijskih družb ter vzajemnih skladov iz 14,7 na 15,5 %, svoj delež je povečala tudi Slovenska odškodninska družba. Porasel je tudi delež tujih investitorjev iz 0,78 % na 1,47 %, zmanjšali pa so se deleži bank in zavarovalnic, borznih hiš, zaposlenih ter drugih pravnih oseb.

Gibanje lastniške strukture po skupinah delničarjev

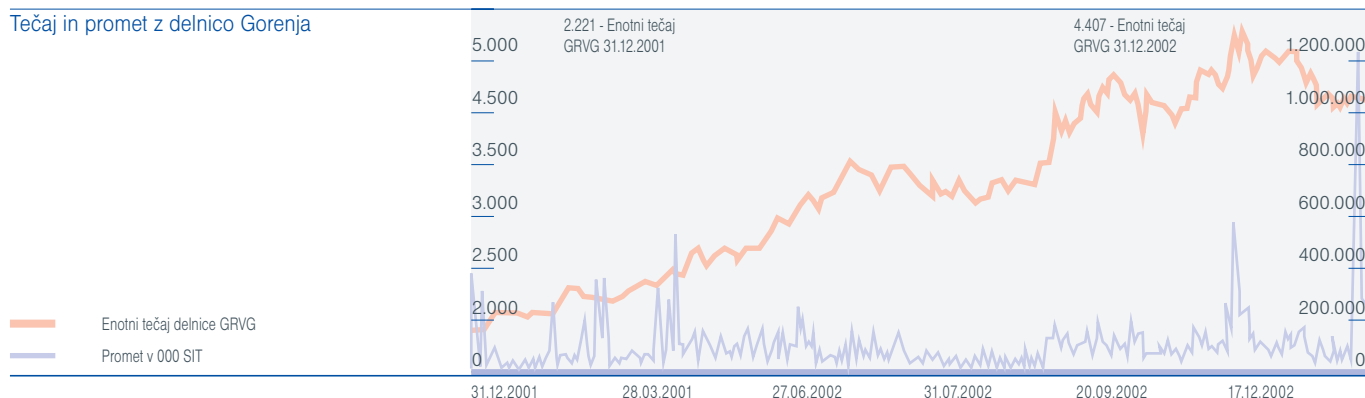
- Kapitalske družbe
- Slovenska odškodninska družba
- Kapitalska družba - PPS
- PID
- Banke in zavarovalnice
- Borzne hiše
- Druge pravne osebe
- Zaposleni
- Fizične osebe
- Lastne delnice



Največji delničarji Gorenja na 31.12.2002

| Delničar | Število delnic | % v skupnem številu |
|-------------------------------|----------------|---------------------|
| Kapitalska družba | 2.152.289 | 17,6 |
| Slovenska odškodninska družba | 1.864.601 | 15,3 |
| Maksima 1 | 439.208 | 3,6 |
| Gorenje, d.d. | 307.105 | 2,5 |
| Krona Senior | 252.145 | 2,1 |
| Triglav Steber 1 | 236.692 | 1,9 |
| Kapitalska družba-PPS | 208.995 | 1,7 |
| NKB Maribor | 202.532 | 1,7 |
| PID Vipa Invest | 142.555 | 1,2 |
| SOP Ljubljana | 133.670 | 1,1 |
| Ostali delničarji | 6.260.208 | 51,3 |
| skupaj | 12.200.000 | 100 |

Tečaj in promet z delnico Gorenja



Promet in tečaj delnice

Delnice Gorenja z oznako GRVG so bile uvrščene v redno borzno kotacijo Ljubljanske borze 10. novembra 2000, medtem ko se je z njimi na organiziranem trgu trgovalo že od leta 1998. Delnice Gorenja so vključene v sestavo SBI 20.

V letu 2002 je delnica Gorenja dosegla rekordno 98,4 % rast tečaja. Optimizem kapitalskega trga se je odrazil na 55,2 % rasti borznega indeksa SBI 20.

Najnižjo vrednost enotnega tečaja v letu v višini 2.224 SIT je delnica dosegla 3. januarja, najvišjo vrednost 5.066 SIT pa 6. novembra. Tečaj delnice Gorenja je dne 26.8.2002 prvič presegal knjigovodsko vrednost, čeprav konec leta ni presegal knjigovodske vrednosti. Razmerje med ceno delnice in knjigovodsko vrednostjo je konec leta znašalo 0,99.

Tečaj in promet z delnico Gorenja

Po doseženem prometu se je delnica uvrstila na četrto mesto na Ljubljanski borzi in dosegla 17,9 mrd SIT prometa. V primerjavi s predhodnim letom je delnica vrednost prometa skoraj potrojila. V celotnem prometu Ljubljanske borze je trgovanje z delnico Gorenja predstavljalo 3,7 %.

Tržna kapitalizacija Gorenja je konec leta znašala 53,8 mrd SIT, povprečna tržna kapitalizacija pa je bila 42,1 mrd SIT. V celotni tržni kapitalizaciji Ljubljanske borze to pomeni 2,47 %.

Lastne delnice

Družba Gorenje d.d. je v letu 2002 v času od 22.2.2002 do 6.5.2002 pridobila 307.105 delnic po povprečni nabavni ceni 2.682,93 SIT, ki vključuje tudi stroške pridobitve oziroma v skupni nabavni vrednosti 823.940.611,34 SIT. Cena kupljenih lastnih delnic se je gibala v razponu med 2.253,71 SIT in 3.898,00 SIT za delnico. Nominalni znesek lastnih delnic je enak 2,52 % od osnovnega kapitala.

Delnice so bile kupljene na organiziranem borznem trgu, kar v celoti ustreza načelu enakopravnega obravnavanja delničarjev.

Namen nakupa lastnih delnic je v pridobitvi možnosti za zamenjavo preostalih delnic družb, ki so že v večinski lasti Gorenja, in plačilo deležev v družbah, ki jih Gorenje namerava kupiti na tujih trgih, predvsem v deželah JV Evrope.

Izplačilo dividend in dividendna politika

Gorenje je politiko delitve čistega poslovnega izida podredilo naložbenim potrebam in politiki strukture kapitala, vsekakor pa pri tem ni zanemarjalo pričakovanj in interesov delničarjev. Tako je predvideno v Strateškem planu, da bo Gorenje namenilo za izplačilo dividend do tretjine čistega poslovnega izida.

V letu 2002 je Gorenje izplačalo delničarjem bruto dividendo v višini 80 SIT na delnico. Izplačane dividende so v letu 2002 znašale 976 mio SIT.

Delnice v borzni kotaciji

Kazalniki

| | konec leta | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 |
|--|------------|-------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|
| | | v mio SIT oz. kot je navedeno | | | | |
| Število delnic v trgovanju | 12.200.000 | 12.200.000 | 12.200.000 | 12.200.000 | 8.515.904 | 7.669.407 |
| Število delničarjev (31.12.) | 17.052 | 13.540 | 14.572 | 14.572 | 19.642 | 21.672 |
| Promet (v mio SIT) | 17.919 | 6.416 | 7.250 | 7.250 | 4.986 | 2.596 |
| Povprečna tržna kapitalizacija (v mio SIT) | 42.102 | 26.266 | 26.283 | 26.283 | 16.992 | 12.362 |
| Vrednostni obrat (Promet/povprečna kap.) | 0,43 | 0,25 | 0,28 | 0,28 | 0,28 | 0,21 |
| Knjigovodska vrednost delnice v SIT (Kapital Gorenje d.d./ število delnic) | 4.452 | 3.939 | 3.508 | 3.508 | 3.005 | 2.600 |
| Tržna vrednost delnice (zadnji trgovalni dan v letu) | 4.407 | 2.221 | 2.155 | 2.155 | 2.350 | 1.794 |
| Razmerje med tržno in knjigovodsko vrednostjo delnice | 0,99 | 0,56 | 0,61 | 0,61 | 0,78 | 0,69 |
| Donosnost delnice | | | | | | |
| - Kapitalska v % | 98,40 | 3,10 | -9,1 | -9,1 | 33 | 20,9 |
| - Dividendna v % | 1,80 | 3,25 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| - Skupna v % | 100,20 | 6,35 | -9,1 | -9,1 | 33 | 20,9 |
| Dividenda na delnico v SIT* | 80 | 70 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Čisti poslovni izid na delnico v SIT (čisti poslovni izid 2002/ (število izdanih delnic- lastne delnice) | 346,9 | 274,1 | 224,3 | 224,3 | 206,3 | 149,6 |

*je prikazana v letu dejanskega izplačila

Uporaba čistega dobička ter predlog oblikovanja in uporabe bilančnega dobička

Uprava družbe je predlagala, da se čisti dobiček poslovnega leta 2002 v višini 3.906.831.420,36 SIT, ki po obvezni uporabi za oblikovanje rezerv za lastne deleže v višini 823.940.611,34 SIT, znaša 3.082.890.809,02 SIT, uporabi za oblikovanje drugih rezerv iz dobička v višini 1.541.445.404,51 SIT. Preostala razlika v višini 1.541.445.404,51 SIT pa ostane neuporabljena. Nadzorni svet je predlagano uporabo potrdil in je že prikazana v računovodskih izkazih družbe Gorenje, d.d.

Uprava družbe predlaga Nadzornemu svetu in skupščini delničarjev sprejem naslednjih sklepov v zvezi z oblikovanjem in uporabo bilančnega dobička:

1. Bilančni dobiček za leto 2002 znaša 5.012.993.770 SIT in se oblikuje iz naslednjih postavk kapitala:

- iz prenesenega čistega dobička iz leta 1998 v višini 203.681.506 SIT,
- iz prenesenega čistega dobička iz leta 1999 v višini 734.628.429 SIT,
- iz prenesenega čistega dobička iz leta 2000 v višini 617.353.407 SIT,
- iz prenesenega čistega dobička iz leta 2001 v višini 801.938.826 SIT,
- iz čistega poslovnega izida tekočega poslovnega leta 2002 v višini 1.541.445.404 SIT,
- iz drugih rezerv iz dobička iz leta 1994 v višini 325.048.729 SIT,
- iz drugih rezerv iz dobička iz leta 1995 v višini 420.545.929 SIT,
- iz drugih rezerv iz dobička iz leta 1996 v višini 368.351.540 SIT.

2. Bilančni dobiček za poslovno leto 2002 v višini 5.012.993.770 SIT se uporabi za naslednje namene:

- za izplačilo dividend delničarjem v višini 1.159.000.000 SIT bruto ali 95 SIT bruto na delnico,
- za izplačilo nagrad upravi družbe v višini 37.000.000 SIT bruto,
- za izplačilo nagrad nadzornemu svetu družbe v višini 22.000.000 SIT bruto in
- za oblikovanje drugih rezerv iz dobička v višini 1.897.496.885 SIT.

Bilančni dobiček v višini 1.897.496.885 SIT ostane nerazporejen.



... prodajni asortiman obsega široko
paleto proizvodov za notranje
opremljanje bivalnih površin ...





Revizorjevo poročilo

Delničarjem družbe Gorenje, d.d., Velenje

Revizirali smo priloženo skupinsko bilanco stanja skupine Gorenje na dan 31. decembra 2002 ter z njo povezane skupinski izkaz poslovnega izida, skupinski izkaz finančnega izida, skupinski izkaz gibanja kapitala in prilogo k računovodskim izkazom za letni končno leto. Pregledali smo tudi poslovno posobilo uprave. Za te računovodske izkaze in prilogo k njim je odgovorna uprava matične družbe. Nala naloga je na podlagi revizije izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih.

Revizijo smo opravili v skladu z Mednarodnimi standardi reviziranja, ki jih je izdelalo Mednarodno združenje računovodskih strokovnjakov, in drugimi pravili revizijske stroke, ki jih sprejema Slovenski inštitut za revizijo. Ti zahtevajo od nas načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev primernega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo bistveno napačnih navodov. Revizija vključuje preizkuševalno preverjanje dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Revizija vključuje tudi presojanje uporabljene računovodske načel in pomembnih ocen uprave ter ovrednotenje ocelovite predstavitve računovodskih izkazov in prenosa vsebine skladnosti poslovnega poročila z računovodskimi izkazi, ki so sestavni del letnega poročila. Prepričani smo, da je naša revizija primerna podlaga za naše mnenje.

Po našem mnenju so računovodski izkazi s prilogo iz prvega odstavka resnična in poštena slika finančnega stanja skupine na dan 31. decembra 2002, poslovnega izida in finančnega izida njenega poslovanja ter gibanja kapitala v letni končanem letu v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi, ki jih izdal Slovenski inštitut za revizijo.

Poslovno posobilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi.

Vera Menard, univ. dipl. ekon.

pooblaščen revizor

partner

KPMG SLOVENIJA,

podjetje za revidiranje in poslovno svetovanje, d.o.o.

Marjan Mahraž, univ. dipl. ekon.

pooblaščen revizor

partner, direktor

Ljubljana, 18. april 2003

KPMG Slovenija, d.o.o.

Skupinski izkaz poslovnega izida Skupine Gorenje

| | Pojasnila | 2002 | v TSIT 2001 |
|---|-----------|--------------------|--------------------|
| 1. Čisti prihodki od prodaje | 1 | 181.517.971 | 160.530.639 |
| 2. Sprememba vrednosti zalog | 3 | 508.754 | -378.214 |
| 3. Vrednost usredstvenih lastnih proizvodov | 2 | 815.223 | 807.248 |
| 4. Drugi poslovni prihodki | 4 | 2.548.785 | 2.176.839 |
| 5. Skupaj | | 185.390.733 | 163.136.512 |
| 6. Stroški blaga, materiala in storitev | 5 | -136.909.814 | -122.490.750 |
| 7. Stroški dela | 6 | -30.664.115 | -25.603.712 |
| 8. Amortizacija | 7 | -8.862.570 | -7.571.341 |
| 9. Prevrednotovalni poslovni odhodki | 7 | -1.524.047 | -679.849 |
| 10. Drugi poslovni odhodki | 8 | -831.556 | -725.359 |
| 11. Rezervacije | 8 | -1.427.823 | -1.276.881 |
| 12. Poslovni izid iz poslovanja | | 5.170.808 | 4.788.620 |
| 13. Finančni prihodki | 9 | 3.420.356 | 3.228.022 |
| 14. Finančni odhodki | 10 | -4.159.668 | -4.863.234 |
| 15. Poslovni izid iz rednega delovanja | | 4.431.496 | 3.153.408 |
| 16. Izredni prihodki | 11 | 590.226 | 748.419 |
| 17. Izredni odhodki | 12 | -209.542 | -150.428 |
| 18. Celotni dobiček (izguba) | | 4.812.180 | 3.751.399 |
| 19. Davek iz dobička | 13 | -685.870 | -407.891 |
| 20. Čisti poslovni izid obračun. obdobja | 14 | 4.126.310 | 3.343.508 |
| 21. Dobiček manjšinskih lastnikov | | 65.330 | 101.534 |
| 22. Dobiček večinskih lastnikov | | 4.060.980 | 3.241.974 |

Skupinska bilanca stanja Skupine Gorenje

| | Pojasnila | 2002 | 2001 |
|--|-----------|--------------------|--------------------|
| Sredstva | | 139.883.511 | 121.983.705 |
| A. Stalna sredstva | | 66.254.880 | 55.786.676 |
| I. Neopredmetena dolgoročna sredstva | 16 | 1.868.138 | 1.498.290 |
| II. Opredmetena osnovna sredstva | 17 | 58.243.396 | 51.717.550 |
| III. Dolgoročne finančne naložbe | 18 | 6.143.346 | 2.570.836 |
| B. Gibljiva sredstva | | 73.233.196 | 65.804.540 |
| I. Zaloge | 19 | 26.167.525 | 21.321.785 |
| II. Poslovne terjatve | | 38.993.089 | 34.257.999 |
| a) Dolgoročne poslovne terjatve | | 393.859 | 793.568 |
| b) Kratkoročne poslovne terjatve | 20 | 38.599.230 | 33.464.431 |
| III. Kratkoročne finančne naložbe | 21 | 4.972.641 | 7.536.119 |
| IV. Dobroimetje pri bankah, čeki in gotovina | | 3.099.941 | 2.688.637 |
| C. Aktivne časovne razmejitve | 22 | 395.435 | 392.489 |
| Zunajbilančna evidenca | 26 | 12.974.802 | 11.369.472 |
| Obveznosti do virov sredstev | | 139.883.511 | 121.983.705 |
| A. Kapital | 20 | 55.239.118 | 50.512.277 |
| I. Vpoklicani kapital | | 12.200.000 | 12.200.000 |
| II. Kapitalske rezerve | | 0 | 0 |
| III. Rezerve iz dobička | | 16.162.032 | 8.771.241 |
| IV. Preneseni čisti poslovni izid | | 823.303 | 1.896.013 |
| V. Čisti poslovni izid poslovnega leta | | 1.695.594 | 1.468.330 |
| VI. Prevrednotovalni popravki kapitala | | 23.586.388 | 23.566.103 |
| VII. Manjšinski kapital | | 771.801 | 2.610.590 |
| B. Rezervacije | 21 | 10.843.799 | 10.148.538 |
| C. Finančne in poslovne obveznosti | | 71.481.092 | 59.027.698 |
| I. Dolgoročne finančne obveznosti | 22 | 12.838.168 | 11.061.966 |
| II. Dolgoročne poslovne obveznosti | | 21.612 | 10.178 |
| III. Kratkoročne finančne obveznosti | 23 | 22.820.366 | 18.872.765 |
| IV. Kratkoročne poslovne obveznosti | 24 | 35.800.946 | 29.082.789 |
| Č. Pasivne časovne razmejitve | 25 | 2.319.502 | 2.295.192 |
| Zunajbilančna evidenca | 26 | 12.974.802 | 11.369.472 |

Skupinski izkaz finančnega izida Skupine Gorenje

| | v TSIT | |
|--|-------------|-------------|
| | 2002 | 2001 |
| A. Finančni tokovi pri poslovanju | | |
| a) Pritoki pri poslovanju | 8.936.714 | 4.541.055 |
| Dobiček pred obdavčitvijo | 4.812.180 | 3.751.399 |
| Amortizacija | 8.862.570 | 7.571.341 |
| Začetne manj končne poslovne terjatve | -4.735.090 | -6.764.464 |
| Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve | -2.946 | -17.221 |
| b) Odtoki pri poslovanju | 1.222.291 | 3.134.229 |
| Davki iz dobička | -685.870 | -407.891 |
| Končne manj začetne zaloge | -4.845.740 | 185.668 |
| Začetni manj končni poslovni dolgovi | 6.729.591 | 2.753.387 |
| Začetne manj končne pasivne časovne razmejitve | 24.310 | 603.065 |
| c) Prebitek pritokov pri poslovanju ali prebitek odtokov pri poslovanju | 10.159.005 | 7.675.284 |
| B. Finančni tokovi pri naložbenju | | |
| a) Pritoki pri naložbenju | 2.927.405 | 0 |
| Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih naložb | 2.927.405 | 0 |
| b) Odtoki pri naložbenju | -18.790.499 | -19.989.469 |
| Pobotano povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev | -922.577 | -649.294 |
| Pobotano povečanje opredmetenih osnovnih sredstev | -14.835.687 | -16.711.726 |
| Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih naložb | -3.032.235 | -805.434 |
| Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih naložb | 0 | -1.823.015 |
| c) Prebitek pritokov pri naložbenju ali prebitek odtokov pri naložbenju | -15.863.094 | -19.989.469 |
| C. Finančni tokovi pri financiranju | | |
| a) Pritoki pri financiranju | 6.419.064 | 12.852.496 |
| Povečanje kapitala | 0 | 4.258.603 |
| Pobotano povečanje dolgoročnih rezervacij | 695.261 | 2.801.315 |
| Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih dolgov | 1.776.202 | 4.090.674 |
| Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih dolgov | 3.947.601 | 1.701.904 |
| b) Odtoki pri financiranju | -303.671 | 0 |
| Zmanjšanje kapitala | -303.671 | 0 |
| c) Prebitek pritokov pri financiranju ali prebitek odtokov pri financiranju | 6.115.393 | 12.852.496 |
| Č. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov | | |
| x) Finančni izid v obdobju | 411.304 | 538.311 |
| y) Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov | 2.688.637 | 2.150.326 |

Izkaz gibanja kapitala Skupine Gorenje

| | Osnovni kapital | Rezerve iz dobička | Preneseni čisti poslovni izid | Čisti poslovni izid posl. leta | Prevrednot. in prevedbeni popravki kapitala | Manjšin. kapital | Skupaj |
|---|-----------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|---|------------------|------------|
| v TSIT | | | | | | | |
| Začetno stanje 1.1.2002 | 12.200.000 | 11.463.612 | 4.157.180 | 0 | 20.080.895 | 2.610.590 | 50.512.277 |
| Premiki v kapital | | | | 4.060.980 | 3.505.493 | 65.330 | 7.631.803 |
| - vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta | | | | 4.060.980 | | 65.330 | 4.126.310 |
| - vnos zneska prevrednot. in prevedbenega popravka kapitala | | | | | 3.505.493 | | 3.505.493 |
| Premiki v kapitalu | | 4.698.420 | -2.333.034 | -2.365.386 | | | 0 |
| - razporeditev bilančnega dobička leta 2001 za oblikovanje drugih rezerv iz dobička | | 2.333.034 | -2.333.034 | | | | 0 |
| - razporeditev čistega poslovnega izida 2002 za oblikovanje rezerv za lastne deleže | | 823.941 | | -823.941 | | | 0 |
| - razporeditev čistega poslovnega izida 2002 za oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in NS | | 1.541.445 | | -1.541.445 | | | 0 |
| Premiki iz kapitala | | | -1.000.843 | | | -1.904.119 | -2.904.962 |
| - izplačilo dividend | | | -1.000.843 | | | | -1.000.843 |
| - znižanje manjšinskega kapitala (sprememba lastništva družbe Gorenje NO) | | | | | | -1.904.119 | -1.904.119 |
| Končno stanje 31.12.2002 | 12.200.000 | 16.162.032 | 823.303 | 1.695.594 | 23.586.388 | 771.801 | 55.239.118 |

Pojasnila k računovodskim izkazom

Skupina Gorenje

V skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi so bili v skupinske računovodske izkaze Skupine Gorenje vključeni računovodski izkazi krovne družbe Gorenje, d.d., in računovodski izkazi 39 odvisnih družb iz Slovenije in tujine:

| Odvisne družbe v Sloveniji | Delež v kapitalu - % |
|--|-----------------------------|
| Gorenje Orodjarna, d.o.o., Velenje | 100,00 |
| Gorenje Indop, d.o.o., Velenje | 100,00 |
| Gorenje I.P.C., d.o.o., Velenje | 100,00 |
| Gorenje GTI, d.o.o., Velenje | 100,00 |
| Gorenje Gostinstvo, d.o.o., Velenje | 100,00 |
| LINEA, d.o.o., Velenje | 87,25 |
| Gorenje TIKI, d.o.o., Ljubljana | 51,00 |
| Biterm, d.o.o., Bistrica ob Sotli | 75,00 |
| Gorenje Notranja oprema, d.d., Velenje | 96,90 |
| Energygor, d.o.o., Velenje | 100,00 |
| Odvisne družbe v tujini | Delež v kapitalu - % |
| Gorenje Beteiligungsgesellschaft m.b.H., Avstrija | 100,00 |
| Gorenje Austria Handelsgesellschaft m.b.H., Avstrija | 100,00 |
| Gorenje Kuechen GmbH, Avstrija | 100,00 |
| Gorenje Vertriebsgesellschaft m.b.H., Nemčija | 100,00 |
| Gorenje Körting Italia S.r.l., Italija | 100,00 |
| Gorenje France SA, Francija | 100,00 |
| Gorenje BELUX S.a.r.l., Belgija | 100,00 |
| Gorenje UK Ltd., Velika Britanija | 100,00 |
| Gorenje Skandinavien A/S, Danska | 100,00 |
| Gorenje Sverige AB, Švedska | 100,00 |
| Gorenje Pacific Pty. Ltd., Avstralija | 100,00 |
| Gorenje USA Inc., ZDA | 100,00 |
| Gorenje Spol. s r.o., Češka Republika | 100,00 |
| Gorenje Real Spol. s r.o. Češka Republika | 100,00 |
| Gorenje Kuchyne Spol. s r.o., Češka Republika | 100,00 |
| Gorenje Slovakia Spol. s r.o., Slovaška | 100,00 |
| Gorenje Budapest Kft., Madžarska | 100,00 |
| Gorenje Polska sp. z o.o., Poljska | 100,00 |
| Gorenje Bulgaria EOOD, Bolgarija | 100,00 |
| Gorenje Zagreb, d.o.o., Hrvatska | 100,00 |
| Hyundai auto d.o.o., Zagreb | 100,00 |
| Gorenje Skopje, d.o.o., Makedonija | 100,00 |
| Gorenje Commerce, d.o.o., Bosna in Hercegovina | 100,00 |
| Gorenje Kuhinje, d.o.o., Bosna in Hercegovina | 96,90 |
| Gorenje, d.o.o., Srbija | 100,00 |
| Hyundai Auto, d.o.o., Srbija | 100,00 |
| Gorenje Podgorica, d.o.o., Črna Gora | |
| Gorenje Real Kft., Madžarska | 100,00 |
| Gorenje OY, Finska | 100,00 |

Poslovno leto vseh družb v Skupini Gorenje je enako koledarskemu letu.

Pri pripravi skupinske bilance stanja na dan 31.12.2002 in skupinskega izkaza poslovnega izida ter finančnega izida za leto 2002 so upoštevani Slovenski računovodski standardi in temeljne računovodske predpostavke: časovna neomejenost poslovanja, dosledna stanovitnost, strogo upoštevanje nastanka poslovnega dogodka ter upoštevanje resnične in poštene

predstavitve. Kakovostne značilnosti računovodskih izkazov in s tem tudi celotnega računovodenja so predvsem razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost.

Zaradi prehoda na nove računovodske standarde, računovodski izkazi za leto 2002 niso primerljivi z izkazi za leto 2001. Pri izdelavi računovodskih

izkazov za leto 2002 se informacije za prejšnje obračunsko obdobje niso preračunale po novih standardih, ampak so se podatki glede na način izkazovanja smiselno prikazali v ustreznih postavkah izidov, pri čemer se je upoštevalo pravilo pomembnosti. Poslovni izidi preteklega obdobja so ostali nespremenjeni.

Računovodske usmeritve Skupine Gorenje

Pri izkazovanju in vrednotenju bilančnih postavk se neposredno uporabljajo določila Slovenskih računovodskih standardov, razen pri vrednotenju postavk, za katere dajejo standardi možnost izbire med različnimi načini vrednotenja, je družba uporabila usmeritve, opisane v nadaljevanju.

● **Neopredmetena dolgoročna sredstva** so vrednotena po nabavnih vrednostih, zmanjšanih za enakomerno časovno obračunano amortizacijo. Dolgoročno časovno razmejene stroške odpisujemo v okviru stroškov, ki jim pripadajo, brez oblikovanja popravka vrednosti oziroma amortizacije. Naložbe v dobro ime prevzetega podjetja se amortizirajo v dobi petih let. Nadomestljive vrednosti ugotavljamo tako, da jih občasno ocenijo pooblaščen cenilci. Posebna skupina za vrednotenje neopredmetenih dolgoročnih sredstev v obdobju med cenitvami pooblaščenih ocenjevalcev vrednosti, najmanj na koncu vsakega poslovnega leta, presoja nadomestljivo vrednost pomembnih skupin neopredmetenih dolgoročnih sredstev. Oslabitev neopredmetenih dolgoročnih sredstev obravnavamo kot prevrednotovalni poslovni odhodek v poslovnem letu, ko je ugotovljena oslabitev posameznega sredstva. Neopredmetena dolgoročna sredstva se zaradi okrepitve in odprave oslabitve praviloma ne prevrednotujejo.

● **Opredmetena osnovna sredstva** so vrednotena po nabavnih vrednostih, zmanjšanih za enakomerno časovno obračunano amortizacijo. V nabavni vrednosti opredmetenega osnovnega sredstva so vštetí njegova nakupna cena, uvozne in nevračljive nakupne dajatve ter vsi stroški usposobitve sredstva za nameravano uporabo, zlasti stroški dovoza in namestitve. Nabavno vrednost opredmetenega osnovnega sredstva, zgrajenega ali izdelanega v podjetju, tvorijo stroški, ki jih povzročí njegova zgraditev ali izdelava, in posredni stroški njegove zgraditve ali izdelave, ki mu jih je mogoče pripisati. Nadomestljive vrednosti opredmetenih osnovnih sredstev ugotavljamo tako, da jih občasno ocenijo pooblaščen cenilci. Posebna skupina za vrednotenje opredmetenih osnovnih sredstev v obdobju med cenitvami pooblaščenih ocenjevalcev vrednosti, najmanj na koncu vsakega poslovnega leta, presoja nadomestljivo vrednost pomembnih skupin opredmetenih osnovnih sredstev. Oslabitev opredmetenih osnovnih sredstev obravnavamo kot prevrednotovalni poslovni odhodek v poslovnem letu, ko je ugotovljena oslabitev posameznega sredstva. Opredmetena osnovna sredstva se zaradi odprave oslabitve lahko prevrednotujejo, medtem ko se zaradi krepitve prevrednotujejo samo zemljišča. Razlika med čisto prodajno vrednostjo in knjigovodsko vrednostjo odtujenega

opredmetenega osnovnega sredstva se prenese med prevrednotovalne poslovne prihodke, oziroma med prevrednotovalne poslovne odhodke.

Amortizacija se obračunava posamično z metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Skupinsko se lahko obračunava le pri opredmetenih osnovnih sredstvih s posamično vrednostjo do 500 EUR. Amortizacijske stopnje so izračunane na podlagi ocenjene ekonomske življenjske dobe sredstev.

Stroški, ki nastajajo v zvezi z opredmetenim osnovnim sredstvom, povečujejo njegovo nabavno vrednost, če povečujejo njegove prihodnje koristi v primerjavi s prvotno ocenjenimi; pri tem stroški, ki omogočajo podaljšanje dobe koristnosti opredmetenega osnovnega sredstva, najprej zmanjšajo do takrat obračunani amortizacijski popravek njegove vrednosti. S podaljšanjem dobe koristnosti opredmetenega osnovnega sredstva je mišljeno podaljšanje prvotno opredeljene dobe, v kateri se opredmeteno osnovno sredstvo amortizira. Ostali izdatki bremenijo stroške tekočega poslovanja.

- **Finančne naložbe** se najprej vrednotijo po nabavni vrednosti. Ločeno se izkazujejo dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe. Dolgoročne finančne naložbe v kapital odvisnih in pridruženih podjetjih se vrednotijo po **kapitalski metodi**, kar pomeni, da se letno povečujejo za tisti del čistega dobička oziroma izgube odvisnih podjetij, ki pripada obvladujočemu podjetju. **Za učinek prevrednotenja se povečajo finančni prihodki oziroma finančni odhodki.** Kasneje prejeti deleži v dobičku (dividende) zmanjšujejo prvotno izkazano povečanje finančne naložbe na podlagi udeležbe v dobičku. Po naložbeni metodi se vrednotijo finančne naložbe, ki so bile pridobljene zgolj z namenom, da jih bo obvladujoče podjetje odtujilo. Naložbe, katerih tržna vrednost je na dan bilance stanja manjša od njihove knjigovodske vrednosti, se ovrednotijo po tržni vrednosti. Za razliko se zmanjša prevrednotovalni popravek kapitala v zvezi z dolgoročnimi finančnimi naložbami, če pa je izrabiljen ali če ga ni, je razlika prevrednotovalni finančni odhodek.

Kratkoročne finančne naložbe v lastniške in dolžniške vrednostne papirje drugih podjetij, države in drugih izdajateljev, ki ne kotirajo na uradni borzi vrednostnih papirjev, ne prevrednotujemo.

- **Zaloge materiala in trgovskega blaga** se ob začetnem pripoznanju ovrednotijo po nabavni ceni, ki jo sestavljajo nakupna cena, uvozne in druge nevračljive nakupne dajatve in neposredni stroški nabave. Zaloge gotovih izdelkov in nedokončane proizvodnje se ob začetnem pripoznanju ovrednotijo po standardnih proizvodnih stroških. Če se cene v obračunskem obdobju na novo nabavljenih količinskih enot materiala razlikujejo od cen iste vrste v zalogi, se med letom za zmanjševanje teh količin uporablja metoda tehtanih povprečnih cen. Zaloge se zaradi oslabitev prevrednotujejo, če knjigovodska vrednost, vključno s tisto po zadnjih

dejanskih nabavnih cenah oziroma stroškovnih cenah, presega njihovo tržno vrednost. Zaloge se zaradi okrepitev ne prevrednotujejo.

- **Poslovne terjatve** se izkazujejo z zneski, ki izhajajo iz verodostojnih listin ob predpostavki, da bodo tudi poplačane. Terjatve v tuji valuti se preračunajo v SIT po tečaju na zadnji dan leta, tečajne razlike pa obračunajo preko izkaza poslovnega izida. Kasnejša povečanja ali zmanjšanja poslovnih terjatev povečujejo ustrezne poslovne prihodke oziroma poslovne odhodke. Terjatve moramo prevrednotiti, če so izkazane višje od poštene vrednosti, ki jo pomeni udelarjiva vrednost. Popravek njihove vrednosti obračunamo v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov.

- **Dolgoročne rezervacije** se pojavijo v primeru, ko je obveznost podjetja posledica preteklih dogodkov in je verjetno, da bo za poravnavo obveznosti prišlo do zmanjšanja sredstev. Rezervacije so oblikovane le v primeru, če je obveznost mogoče zanesljivo izmeriti. Ob koncu poslovnega leta ne smejo biti prikazane z zneskom, ki bi bil neutemeljena, skrita rezerva.

- **Finančne obveznosti** se ob začetnem pripoznanju ovrednotijo z zneski iz ustreznih listin o njihovem nastanku, ki dokazujejo prejem denarnih sredstev ali poplačilo kakega poslovnega dolga. Obveznosti iz financiranja izražene v tuji valuti, so ob nastanku in na dan bilanciranja preračunane v tolarско protivrednost po srednjem tečaju Banke Slovenije. Ločeno se izkazujejo dolgoročne in kratkoročne finančne obveznosti.

- Tako **dolgoročne kot kratkoročne obveznosti** iz poslovanja se izvirno izkazujejo z zneski, ki izhajajo iz verodostojnih knjigovodskih listin. Obveznosti iz poslovanja, izražene v tuji valuti, se preračunajo v SIT po tečaju na zadnji dan leta, tečajne razlike pa obračunajo preko izkaza poslovnega izida.

- **Prihodke** razčlenjujemo na poslovne, finančne in izredne.

Prihodki iz prodaje proizvodov in blaga so pripoznani v izkazu poslovnega izida, ko so pomembna tveganja in koristi iz lastništva prenesena na kupca. Prihodki od prodaje storitev so pripoznani v izkazu poslovnega izida sorazmerno s stopnjo dokončanja posla na dan bilance stanja. Prihodki niso pripoznani, če obstoja pomembna negotovost glede unovčljivosti zapadlih plačil, pripadajočih stroškov in možne vrnitve blaga.

Prevrednotovalni poslovni prihodki se pojavljajo ob odtujitvi opredmetenih osnovnih in neopredmetenih dolgoročnih sredstev ob upoštevanju predhodnega prevrednotovalnega popravka kapitala iz naslova predhodne okrepitev sredstev.

Finančni prihodki se pojavljajo v zvezi z dolgoročnimi in kratkoročnimi naložbami (deleži v dobičku, obresti), pa tudi v zvezi s terjatvami (obresti). Finančni prihodki se pripoznavajo samo, kadar ni pomembnih dvomov glede njihove velikosti ali poplačljivosti. Obresti se obračunavajo v sorazmerju s pretečenim obdobjem ter glede na neodplačni del glavnice in veljavno obrestno mero.

Posebna vrsta finančnih prihodkov so prihodki od prevrednotenja terjatev, pa tudi dolgovi, zaradi ohranitve vrednosti. Z ohranitvijo vrednosti mislimo pozitivne tečajne razlike pri preračunu terjatev oziroma dolgovi, izraženih v tuji valuti, če se od njihovega nastanka do sestave bilance stanja oziroma do poplačila spremeni tečaj tuje valute v razmerju do domače valute.

Prevrednotovalni finančni prihodki se pojavljajo ob odtujitvah dolgoročnih in kratkoročnih finančnih naložb ob upoštevanju morebitnega predhodnega prevrednotovalnega popravka kapitala iz naslova predhodne okrepitev finančnih naložb.

Izredne prihodke sestavljajo neobičajne postavke. Pojavljajo se v dejansko nastalih zneskih.

- **Odhodke** razčlenjujemo na poslovne, finančne in izredne.

Odhodki se pripoznajo, če je zmanjšanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano z zmanjšanjem sredstva ali povečanjem dolga in je to zmanjšanje mogoče zanesljivo izmeriti.

Poslovni odhodki se pripoznajo, ko se stroški ne zadržujejo več v vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje oziroma, ko je trgovsko blago prodano.

Prevrednotovalni poslovni odhodki se pojavljajo v zvezi z opredmetenimi osnovnimi in neopredmetenimi dolgoročnimi sredstvi ter obratnimi sredstvi zaradi njihove oslabitve. Takšno naravo ima pri osnovnih sredstvih tudi primanjkljaj njihove prodajne vrednosti v primerjavi s knjigovodsko vrednostjo.

Finančni odhodki so odhodki od financiranja in odhodki od naložbenja. Z odhodki od prevrednotenja terjatev in dolgovi zaradi ohranitve vrednosti so mišljene negativne tečajne razlike, ki nastanejo od nastanka do poplačila dolga oziroma terjatve ali pa od nastanka do preračuna dolga oziroma terjatve s spremenjenim tečajem tuje valute v razmerju do domače valute. Prevrednotovalni finančni odhodki se pojavijo v zvezi z dolgoročnimi in kratkoročnimi finančnimi naložbami zaradi njihove oslabitve ter v zvezi z okrepitevijo dolgoročnih in kratkoročnih dolgovi.

Izredne odhodke sestavljajo neobičajne postavke, ki se izkazujejo v dejansko nastalih zneskih.

● Poročanje po odsekih

Prikazane so informacije o poslovanju po področnih in območnih odsekih. Informacije za poročanje po področnih odsekih temeljijo na podatkih, ki se zbirajo za zunanje poročanje, informacije po območnih odsekih pa dodatno tudi na podatkih, ki jih družba zbira za svoje notranje poročanje. Družba ima naslednje področne odseke: **gospodinjske aparate, pohištvo, storitve ter strojogradnjo in orodjarstvo**.

Območni odseki so zemljepisni odseki, v katere so vključene države določenega območja.

Družba ima naslednje območne odseke: **Evropska unija, Vzhodna Evropa, JV Evropa in Albanija, Prekomorske države in Slovenija**.

● Izkaz finančnega izida

Izkaz finančnega izida je sestavljen po posredni metodi iz podatkov bilance stanja na dan 31.12.2002 in bilance stanja na dan 31.12.2001 ter iz podatkov izkaza poslovnega izida za leto 2002 iz dodatnih podatkov, ki so potrebni za prilagoditev pritokov in odtokov.

Prevajanje računovodskih izkazov odvisnih družb v tujini

Družba Gorenje, d.d., Velenje pripravlja in izkazuje računovodske izkaze v slovenskih tolarjih in v skladu z določili Slovenskih računovodskih standardov.

Računovodski izkazi odvisnih družb v tujini so preračunani v valuto krovne družbe, in sicer bilanca stanja z uporabo srednjega tečaja valute Banke Slovenije na dan 31.12. in izkaz poslovnega izida z uporabo povprečnega tečaja, ki je izračunan iz mesečnih stanj.

Tečajne razlike, ki so posledica prevajanja računovodskih izkazov po različnih deviznih tečajih, so izkazane v okviru rezerv v kapitalu.

Načela konsolidiranja

Skupinski računovodski izkazi so sestavljeni na podlagi določil Slovenskih računovodskih standardov. Uskupinjevanje se opravlja s pomočjo računalniškega programa AAWELT. Izločeni so medsebojni odnosi med družbami v okviru Skupine Gorenje. V računalniškem izpisu so razvidne vse izločitve in učinki uskupinjevanja, zato navajamo samo najbolj pomembne.

Načela konsolidiranja

• Konsolidiranje kapitala

Naložbe krovne družbe v odvisne družbe v Skupini Gorenje so ovrednotene po kapitalski metodi in obračunane s sorazmernim kapitalom teh družb, ki pripada Skupini Gorenje.

Deležje manjšinskih lastnikov v kapitalu na dan 31.12.2002 lahko razčlenimo kot sledi:

| | Delež lastništva v % | Kapital manjšinskih lastnikov v TSIT | Delež v čistem posl. izidu/izgubi v TSIT |
|---|----------------------|--------------------------------------|--|
| Gorenje Tiki, d.o.o., Ljubljana | 49,00 | 523.719 | 40.335 |
| Biterm, d.o.o., Bistrica ob Sotli | 25,00 | 80.082 | 18.636 |
| Linea, d.o.o., Velenje | 12,75 | 5.467 | 227 |
| Gorenje Notranja oprema, d.d., Velenje | 3,10 | 149.979 | 4.549 |
| Gorenje Podgorica, d.o.o., ZR Jugoslavija | 9,42 | 12.559 | 1.693 |
| Gorenje Kuhinje, d.o.o., Sarajevo | 3,10 | -5 | -110 |
| Skupaj | | 771.801 | 65.330 |

• Konsolidiranje terjatev in obveznosti

V postopkih konsolidacije so bile medsebojno izločene vse terjatve in obveznosti, ki se nanašajo na družbe v Skupini Gorenje in so medsebojno usklajene. Glavni vir razlik med terjatvami in obveznostmi je časovna neuskkljenost knjiženja poslovnih dogodkov.

Stanje vseh vrst terjatev in obveznosti iz razmerij med družbami v Skupini Gorenje je bilo na dan 31.12.2002 naslednje:

| | v TSIT | |
|---|---------------|---------------|
| | 2002 | 2001 |
| Skupaj terjatve | 31.047.285 | 28.402.418 |
| Skupaj obveznosti | 31.122.930 | 28.438.192 |
| Razlika izločenih terjatev in obveznosti | 75.645 | 35.774 |

Na skupinski izkaz uspeha za leto 2002 vpliva le sprememba med razliko izločenih terjatev in obveznosti na začetku in na koncu leta, ki znaša:

| | v TSIT | |
|--------------------------------|---------------|---------------|
| | 2002 | 2001 |
| Razlika na začetku leta | 35.774 | 69.670 |
| Razlika na koncu leta | 75.645 | 35.774 |
| Razlika v konsolidaciji | 39.871 | 33.896 |

Razlika iz konsolidiranja terjatev in obveznosti je bila obračunana prek skupinskega izkaza uspeha. Ker je razlika na koncu leta večja kot na začetku leta, je učinek v višini 39.871 TSIT izkazan v postavki drugi poslovni prihodek.

• Konsolidiranje zalog oziroma izločanje vmesnih dobičkov

V skupinskih računovodskih izkazih je izločen dobiček, ki je bil ustvarjen s prodajo tistega materiala in izdelkov znotraj Skupine Gorenje, ki so bili 31.12.2002 še na zalogi v posameznih družbah.

Stanje zalog v Skupini Gorenje je bilo na dan 31.12.2002 naslednje:

| | v TSIT | | |
|---------------------------|--|----------------------------|--------------------------------------|
| | Zaloge pred izločitvijo vmesnih dobičkov | Izločitve vmesnih dobičkov | Zaloge po izločitvi vmesnih dobičkov |
| Material | 9.113.236 | 12.765 | 9.100.471 |
| Nedokončana proizvodnja | 1.740.248 | | 1.740.248 |
| Izdelki in trgovsko blago | 17.042.870 | 2.172.475 | 14.870.395 |
| Predujmi za zaloge | 456.411 | | 456.411 |
| Skupaj | 28.352.765 | 2.185.240 | 26.167.525 |

Načela konsolidiranja

Na skupinski izkaz uspeha za leto 2002 vpliva le sprememba med vmesnimi dobički v zalogah na začetku in na koncu leta, ki znaša:

| | v TSIT | |
|--------------------------------|-----------|-----------|
| | 2002 | 2001 |
| Vmesni dobički na začetku leta | 1.687.535 | 1.772.825 |
| Vmesni dobički na koncu leta | 2.185.240 | 1.687.535 |
| Razlika | 497.705 | 85.290 |

Ker je znesek dobičkov v zalogah na koncu leta večji kot na začetku leta, predstavlja razlika 497.705 TSIT negativen učinek v skupinskem izkazu uspeha. Izkazana je kot povečanje stroškov blaga, materiala in storitev.

Po izločitvi vmesnih dobičkov se tisti del trgovskega blaga, ki so ga dobavile družbe v Skupini Gorenje, pa je še vedno na zalogi, prerazporedi v bilančno postavko gotovih izdelkov. V postavki trgovskega blaga ostanejo samo zaloge, nabavljene pri podjetjih zunaj Skupine Gorenje.

- **Konsolidiranje prihodkov in odhodkov**

Iz skupinskega izkaza poslovnega izida so izločeni prihodki in odhodki med družbami v Skupini Gorenje v obsegu, kot so ga izkazovale posamezne družbe. Izločanje prihodkov in odhodkov med družbami v Skupini Gorenje ne vpliva na skupinski izid poslovanja.

V nadaljevanju so pojasnjene bilančne postavke.

Razčlenitve in pojasnila k računovodskim izkazom

Izkaz poslovnega izida

Izkazani so prihodki od prodaje proizvodov, storitev, blaga in materiala drugim v višini 181.517.971 TSIT. Struktura prihodkov po poslovnih področjih in območjih ter izločitve prihodkov, doseženih s prodajo podjetjem v Skupini, je prikazana v pojasnilih 28 in 29.

Pojasnilo 1 - Čisti prihodki od prodaje 181.517.971 TSIT

| | v TSIT | |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Prihodki od prodaje na domačem trgu | 29.884.667 | 25.315.637 |
| Prihodki od prodaje na tujem trgu | 151.633.304 | 135.215.002 |
| Skupaj | 181.517.971 | 160.530.639 |

Pojasnilo 2 - Vrednost usredstvenih lastnih proizvodov in storitev 815.223 TSIT

Na tej postavki so izkazane investicije izvedene v lastni režiji v višini 815.223 TSIT. Pretežni del v višini 667.166 TSIT se nanaša na krovno družbo.

Pojasnilo 3 - Sprememba vrednosti zalog 508.754 TSIT

Povečanje vrednosti v višini 508.754 TSIT predstavlja razliko začetnega in končnega stanja zalog nedokončane proizvodnje in gotovih izdelkov.

Pojasnilo 4 - Drugi poslovni prihodki 2.548.785 TSIT

Pomemben delež med drugimi prihodki iz poslovanja predstavljajo prihodki od porabe in odprave dolgoročnih rezervacij. Pretežni del se nanaša na družbe Gorenje I.P.C., d.o.o. v višini 247.982 TSIT za pokrivanje stroškov amortizacije, Gorenje Zagreb, d.o.o., v višini 391.160 TSIT za prodajne garancije ter Gorenje Notranja oprema, d.d., v višini 94.351 TSIT za precenjena sredstva ob lastninjenju.

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Prihodki od subvencij, dotacij in kompenzacij | 41.730 | 777.872 |
| Prihodki od zakupnin in najemnin | 184.929 | 208.549 |
| Prihodki od porabe in odprave dolgoročnih rezervacij | 1.035.966 | 586.173 |
| Prevrednotovalni poslovni prihodki | 134.521 | 32.637 |
| Razlika konsolidacije terjatev in obveznosti | 39.871 | 0 |
| Drugi poslovni prihodki | 1.111.768 | 571.608 |
| Skupaj | 2.548.785 | 2.176.839 |

Pojasnilo 5 - Stroški blaga, materiala in storitev 136.909.814 TSIT

| | v TSIT | |
|----------------------------------|--------------------|--------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Nabavna vrednost prodanega blaga | 33.081.992 | 31.488.260 |
| Stroški materiala | 78.981.302 | 68.906.466 |
| Stroški storitev | 24.846.520 | 22.096.024 |
| Skupaj | 136.909.814 | 122.490.750 |

Izkaz poslovnega izida

Pojasnilo 6 - Stroški dela

30.664.115 TSIT

V okviru dajatev za zagotavljanje socialne varnosti so izkazani stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja v višini 610.898 TSIT.

| | v TSIT | |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Stroški plač | 21.347.015 | 18.338.385 |
| Stroški socialnih zavarovanj | 4.938.739 | 3.697.984 |
| Drugi stroški dela | 4.378.361 | 3.567.343 |
| Skupaj | 30.664.115 | 25.603.712 |

Drugi stroški dela se pretežno nanašajo na regres za letni dopust, prehrano med delom in prevoz na delo, odpravnine in jubilejne nagrade, skladno s pravilniki družbe oziroma lokalno zakonodajo.

Pojasnilo 7 - Odpisi vrednosti

10.386.617 TSIT

Obračunana amortizacija v znesku 552.729 TSIT se nanaša na neopredmetena dolgoročna sredstva, na opredmetena osnovna sredstva pa v znesku 8.309.841 TSIT.

| | v TSIT | |
|--|-------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev | 8.862.570 | 7.571.341 |
| Prevrednotovalni poslovni odhodki NDS in OOS | 133.046 | 10.085 |
| Prevrednotovalni poslovni odhodki obratnih sredstev | 1.391.001 | 669.764 |
| Skupaj | 10.386.617 | 8.251.190 |

Med prevrednotovalnimi poslovnimi odhodki obratnih sredstev se 1.250.472 TSIT nanaša na popravke vrednosti terjatev in 140.529 TSIT na popravke vrednosti zalog. Pomemben del popravkov vrednosti terjatev se nanaša na družbe Gorenje, d.d. v višini 296.814 TSIT, Gorenje Vertriebs GmbH v višini 178.835 TSIT, Gorenje Polska Sp.z o.o. v višini 175.505 TSIT, Gorenje Zagreb, d.o.o., v višini 99.463 TSIT in Gorenje Spol. s.r.o. v višini 80.446 TSIT.

Pomemben del popravkov vrednosti zalog se nanaša na nekurantne zaloge materiala krovne družbe v višini 80.193 TSIT.

Pojasnilo 8 - Drugi poslovni odhodki

2.259.379 TSIT

Najpomembnejšo postavko med drugimi odhodki poslovanja predstavlja znesek oblikovanih rezervacij. Pretežni del rezervacij je bil oblikovan za namen prodajnih garancij, največ v družbah Gorenje Zagreb, d.o.o. v višini 269.201 TSIT, Gorenje Vertriebs GmbH v višini 260.891 TSIT, Gorenje Skandinavien A/S v višini 200.500 TSIT, Gorenje Commerce, d.o.o., v višini 155.897 TSIT in Hyundai auto Zagreb, d.o.o. v višini 101.104 TSIT.

| | v TSIT | |
|---|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dajatve, ki niso odvisne od stroškov dela in drugih vrst stroškov | 386.994 | 359.793 |
| Drugi poslovni odhodki | 444.562 | 331.670 |
| Razlika konsolidacije terjatev in obveznosti | 0 | 33.896 |
| Oblikovanje rezervacij | 1.427.823 | 1.276.881 |
| Skupaj | 2.259.379 | 2.002.240 |

V krovni družbi je bilo dodatno oblikovanih 3.123.431 TSIT rezervacij, od tega 151.928 TSIT v breme stroškov za reorganizacijo in predvidene bodoče obveznosti iz naslova delovnih sporov, ostalo pa za namen prodajnih garancij v breme prihodkov.

Izkaz poslovnega izida

Pojasnilo 9 - Finančni prihodki

3.420.356 TSIT

Med finančnimi prihodki so zneskovno najpomembnejši prihodki od prevrednotenja zaradi ohranitve vrednosti v višini 1.784.048 TSIT, na prihodke od dolgoročnih terjatev se nanaša 195.328 TSIT in na prihodke od kratkoročnih terjatev 1.588.720 TSIT. Drugi finančni prihodki odražajo pozitiven učinek naložbene politike.

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Prihodki od dividend in drugih deležev | 90.329 | 231.544 |
| Prihodki od obresti | 583.662 | 485.436 |
| Prihodki od prevrednotenja zaradi ohranitve vrednosti* | 1.784.048 | 2.207.632 |
| Drugi finančni prihodki | 962.317 | 303.410 |
| Skupaj | 3.420.356 | 3.228.022 |

* Pozitivne tečajne razlike

Pojasnilo 10 - Finančni odhodki za obresti in iz drugih obveznosti 4.159.668 TSIT

Med finančnimi odhodki predstavljajo glavnino odhodki od prevrednotenja zaradi ohranitve vrednosti v višini 2.072.152 TSIT in odhodki za obresti v višini 1.796.222 TSIT. V letu 2001 je med drugimi finančnimi odhodki prikazan revalorizacijski primanjkljaj v višini 995.276 TSIT.

| | v TSIT | |
|---|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Prevrednotovalni finančni odhodki | 220.048 | 139.896 |
| Odhodki za obresti | 1.796.222 | 1.915.954 |
| Odhodki od prevrednotovanja zaradi ohranitve vrednosti* | 2.072.152 | 1.583.296 |
| Drugi finančni odhodki | 71.246 | 1.224.088 |
| Skupaj | 4.159.668 | 4.863.234 |

* Negativne tečajne razlike

Pojasnilo 11 - Izredni prihodki

590.226 TSIT

Pretežni del izrednih prihodkov iz prejšnjih let se nanaša na izterjane odpisane terjatve iz prejšnjih let (115.381 TSIT).

| | v TSIT | |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Izredni prihodki iz prejšnjih let | 231.582 | 436.755 |
| Prejete kazni in odškodnine | 236.771 | 62.642 |
| Drugi izredni prihodki | 121.873 | 249.022 |
| Skupaj | 590.226 | 748.419 |

Pojasnilo 12 - Izredni odhodki

209.542 TSIT

Pomemben del izrednih odhodkov predstavljajo denarne kazni in odškodnine, kjer se pretežni del v višini 100.936 TSIT nanaša na krovno družbo.

| | v TSIT | |
|-----------------------------|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Odhodki iz prejšnjih let | 61.501 | 29.947 |
| Denarne kazni in odškodnine | 104.783 | 83.310 |
| Drugi izredni odhodki | 43.258 | 37.171 |
| Skupaj | 209.542 | 150.428 |

Izkaz poslovnega izida

Pojasnilo 13 – Davki iz dobička

685.870 TSIT

Dejanska izračunana davčna stopnja je v letu 2002 znašala 14,2 %, leto poprej 10,9 %.

| | v TSIT | |
|------------------|---------|---------|
| | 2002 | 2001 |
| Davki iz dobička | 685.870 | 407.891 |

Pomemben delež davkov iz dobička je nastal v družbah v tujini. Strukturna rast davkov je posledica povečanja davčnih osnov v družbah, ki poslujejo v državah z višjo stopnjo davka od dobička. Povečal pa se je tudi davek iz dobička v krovnih družbi zaradi povečanja davčne osnove v višini izkoriščenih davčnih olajšav v preteklih letih kot posledica izplačila dividend v letu 2002, nižjega obsega investiranja ter ugodnejšega poslovnega izida.

Pojasnilo 14 – Čisti poslovni izid

4.126.310 TSIT

| | v TSIT | |
|-----------------------------|-----------|------------|
| | 2002 | 2001 |
| Poslovni izid iz poslovanja | 5.170.808 | 4.788.620 |
| Rezultat finančnih gibanj | -739.312 | -1.635.212 |
| Rezultat izrednih gibanj | 380.684 | 597.991 |
| Davek iz dobička | -685.870 | -407.891 |
| Skupaj | 4.126.310 | 3.343.508 |

Pojasnilo 15 – Čisti poslovni izid po preračunu kapitala s pomočjo evra in cen življenjskih potrebščin

Kot je iz tabele razvidno, je pri izračunu zmanjšane čistega poslovnega izida v skladu z določili novih SRS, ki so se začeli uporabljati s 1.1.2002, upoštevan samo preračun kapitala po rasti tečaja evra in rasti cen življenjskih potrebščin, brez preračuna aktivnih postavk (revalorizacije opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih dolgoročnih sredstev), kot je bilo to uporabljeno pri izdelavi računovodskih izkazov v preteklih obračunskih obdobjih v skladu z določili tedaj veljavnih SRS.

| | Znesek kapitala | % rasti | Izračunan učinek | Zmanjšan čisti poslovni izid |
|---|-----------------|---------|------------------|------------------------------|
| Kapital – preračun po rasti tečaja evra | 47.607.315 | 3,99 | 1.899.532 | 2.226.778 |
| Kapital – preračun po rasti cen življenjskih potrebščin | 47.607.315 | 7,20 | 3.427.727 | 698.583 |

Bilanca stanja

Pojasnilo 16 – Neopredmetena dolgoročna sredstva

1.868.138 TSIT

Glavnina dolgoročno odloženih stroškov se nanaša na dolgoročno odložene stroške poslovanja pri družbah Gorenje, d.d., in Gorenje I.P.C., d.o.o. Gre za dolgoročno razmejene organizacijske stroške.

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročno odloženi stroški | 735.529 | 519.733 |
| Dolgoročne premoženjske pravice | 77.946 | 127.732 |
| Dobro ime | 325.633 | 109.247 |
| Druška neopredmetena dolgoročna sredstva | 729.030 | 741.578 |
| Skupaj | 1.868.138 | 1.498.290 |

Naložba v dobro ime je presežek nabavne vrednosti prevzete družbe Gorenje Interieri, d.o.o., nad določljivo pošteno vrednostjo pridobljenih sredstev, zmanjšano za njegove dolgove, ko je ta družba s priklučitvijo v družbo Gorenje Notranja oprema, d.d., prenehala obstajati kot samostojna pravna oseba.

Gibanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev v letu 2002

| | v TSIT | | | | Skupaj |
|---------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|
| | Dolgoročno odloženi stroški | Dolgoročne premoženjske pravice | Dobro ime | Druška neopredm. dolgor. sred. | |
| Nabavna vrednost 1.1.2002 | 787.269 | 365.273 | 109.247 | 1.839.179 | 3.100.968 |
| Nabava | | | | 267.893 | 267.893 |
| Odtujitve, odpisi | -85.040 | | | -37.540 | -122.580 |
| Prenosi, pripojitve, dodatna vlaganja | 377.103 | -20.949 | 296.296 | 10.703 | 663.153 |
| Nabavna vrednost 31.12.2002 | 1.079.332 | 344.324 | 405.543 | 2.080.235 | 3.909.434 |
| Popravek vrednosti 1.1.2002 | 267.536 | 237.541 | | 1.097.601 | 1.602.67 |
| Odtujitve, odpisi | -76.571 | -1.166 | | -36.374 | -114.111 |
| Amortizacija | 152.838 | 30.003 | 79.910 | 289.978 | 552.729 |
| Popravek vrednosti 31.12.2002 | 343.803 | 266.378 | 79.910 | 1.351.205 | 2.041.296 |
| Neodpisana vrednost 1.1.2002 | 519.733 | 127.732 | 109.247 | 741.578 | 1.498.290 |
| Neodpisana vrednost 31.12.2002 | 735.529 | 77.946 | 325.633 | 729.030 | 1.868.138 |

Povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev se nanaša na naložbe v računalniško programsko opremo.

Pojasnilo 17 – Opredmetena osnovna sredstva

| | v TSIT | |
|--|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Zemljišča | 5.976.390 | 4.930.319 |
| Zgradbe | 19.879.216 | 17.650.692 |
| Proizvajalna in druga oprema | 23.395.419 | 25.740.057 |
| Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi | 8.148.255 | 3.094.024 |
| Predujmi za opredmetena osnovna sredstva | 844.116 | 302.458 |
| Skupaj | 58.243.396 | 51.717.550 |

Bilanca stanja

Opredmetena osnovna sredstva predstavljajo v sredstvih skupinske bilance stanja 41,7 odstotni delež. Pretežni del vrednosti v višini 38.553.307 TSIT se nanaša na družbo Gorenje, d.d., kar pomeni 66,2 % delež v strukturi vseh opredmetenih osnovnih sredstev Skupine Gorenje.

Opredmetena osnovna sredstva so se pomembno povečala na segmentu zgradb in opreme. Najpomembnejši vpliv na povečanje ima družba Gorenje, d.d. z vlaganji v razvoj tehnologij, s čimer zagotavljamo večjo produktivnost, prožnost in zanesljivost proizvodnih procesov. Najpomembnejše investicije so izgradnja objekta nove tovarne plastike,

ki omogoča proizvodnjo plastičnih komponent na enem mestu, pričetek realizacije projekta izgradnje avtomatskega visokoregalnega skladišča in uvedba standardnega informacijskega sistema. V letu 2002 so bila pomembna vlaganja tudi v družbah Gorenje Zagreb, d.o.o., Gorenje Real Spol.s r.o., Gorenje Commerce, d.o.o., in Hyundai auto Zagreb, d.o.o.

Gibanje opredmetenih osnovnih sredstev v letu 2002

| | v TSIT | | | | | | |
|--------------------------------|-----------|------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-------------|
| | Zemljišča | Zgradbe | Proizvajalne naprave in stroji | Druge naprave in oprema | Opredmetena OS v gradnji in izdelavi | Predujmi za pridobitve OS | Skupaj |
| Nabavna vrednost 1.1.2002 | 4.930.319 | 41.977.964 | 74.472.606 | 6.118.459 | 3.094.024 | 306.983 | 130.900.355 |
| Nabava | 42.132 | 1.721.282 | 472.580 | 601.893 | 10.012.966 | 2.007.312 | 14.858.165 |
| Prevrednotenja | | 86.980 | | | | | 86.980 |
| Odtujitve, odpisi | -9.989 | -102.465 | -3.696.025 | -410.348 | -368 | -62.128 | -4.281.323 |
| Prenosi, tečajne razlike | 1.013.928 | 1.688.376 | 3.306.711 | 230.837 | -4.983.479 | -1.385.410 | -129.03 |
| Nabavna vrednost 31.12.2002 | 5.976.390 | 45.372.137 | 74.555.872 | 6.540.841 | 8.123.143 | 866.757 | 141.435.140 |
| Popravek vrednosti 1.1.2002 | | 24.327.272 | 50.696.814 | 4.154.194 | 0 | 4.525 | 79.182.805 |
| Prevrednotenje | | 6.863 | 13.138 | -5.941 | | | 14.060 |
| Odtujitve, odpisi | | -176.571 | -3.796.625 | -334.770 | -25.112 | 18.116 | -4.314.962 |
| Amortizacija | | 1.335.357 | 6.127.390 | 847.094 | | | 8.309.841 |
| Popravek vrednosti 31.12.2002 | | 25.492.921 | 53.040.717 | 4.660.577 | -25.112 | 22.641 | 83.191.744 |
| Neodpisana vrednost 1.1.2002 | 4.930.319 | 17.650.692 | 23.775.792 | 1.964.265 | 3.094.024 | 302.458 | 51.717.550 |
| Neodpisana vrednost 31.12.2002 | 5.976.390 | 19.879.216 | 21.515.155 | 1.880.264 | 8.148.255 | 844.116 | 58.243.396 |

Pojasnilo 18 - Dolgoročne finančne naložbe

6.143.346 TSIT

| | v TSIT | |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
| | 2002 | 2001 |
| Naložbe v delnice in deleže | 3.487.474 | 1.635.093 |
| Dolgoročno dana posojila | 592.991 | 633.017 |
| Odkupljene lastne delnice | 1.353.283 | 0 |
| Druge dolgoročne finančne naložbe | 709.598 | 302.726 |
| Skupaj | 6.143.346 | 2.570.836 |

Bilanca stanja

Med dolgoročnimi finančnimi naložbami predstavljajo najpomembnejšo postavko naložbe v delnice in deleže. Pomemben del naložb se nanaša na družbe Gorenje, d.d. v višini 1.305.947 TSIT, Gorenje Notranja oprema, d.d., v višini 1.081.621 TSIT in Gorenje GTI, d.o.o., v višini 884.537 TSIT.

V postavki dolgoročno danih posojil se glavnina nanaša na družbo Gorenje Beteiligung GmbH (513.363 TSIT). Med drugimi dolgoročnimi finančnimi naložbami se pretežni del nanaša na družbo Gorenje Notranja oprema, d.d. (461.088 TSIT).

Zaradi povečanja vrednosti zalog so v postopku konsolidacije izločeni vmesni dobički v višini 497.705 TSIT bremenili rezultat poslovanja leta 2002.

Gibanje dolgoročnih finančnih naložb v letu 2002

| | Stanje 1.1.2002 | Povečanje | Zmanjšanje | Prevrednotenje | v TSIT |
|-----------------------------------|--------------------|------------------|-----------------|----------------|----------------------|
| | | | | | Stanje 31.12.2002 |
| Naložbe v delnice in deleže | 1.635.093 | 1.751.807 | -214.245 | 314.819 | 3.487.474 |
| Dolgoročno dana posojila | 633.017 | 436.513 | -476.539 | | 592.991 |
| Odkupljene lastne delnice | 0 | 823.941 | | 529.342 | 1.353.283 |
| Druge dolgoročne finančne naložbe | 302.726 | 608.324 | -201.452 | | 709.598 |
| Skupaj | 2.570.836 | 3.620.585 | -892.236 | 844.161 | 6.143.346 |

Pojasnilo 19 – Zaloge

26.167.525 TSIT

| | v TSIT | |
|-------------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Material | 9.100.471 | 7.492.702 |
| Nedokončana proizvodnja | 1.740.248 | 1.627.281 |
| Gotovi proizvodi | 11.758.303 | 9.232.898 |
| Trgovsko blago | 3.112.092 | 2.720.480 |
| Predujmi za zaloge | 456.411 | 248.424 |
| Skupaj | 26.167.525 | 21.321.785 |

| | 2002 | | | 2001 | | |
|-------------------------|-----------------------|------------------|-------------------|-----------------------|------------------|-------------------|
| | Gospodinjiski aparati | Ostali | Skupaj | Gospodinjiski aparati | Ostali | Skupaj |
| Material | 7.828.459 | 1.272.012 | 9.100.471 | 6.456.749 | 1.035.953 | 7.492.702 |
| Nedokončana proizvodnja | 1.363.592 | 376.656 | 1.740.248 | 1.308.227 | 319.054 | 1.627.281 |
| Proizvodi | 10.928.503 | 829.800 | 11.758.303 | 8.780.027 | 452.871 | 9.232.898 |
| Trgovsko blago | 1.835.679 | 1.276.414 | 3.112.093 | 1.364.560 | 1.355.920 | 2.720.480 |
| Predujmi za zaloge | 232.709 | 223.702 | 456.411 | 130.219 | 118.205 | 248.424 |
| Skupaj | 22.188.942 | 3.978.583 | 26.167.526 | 18.039.782 | 3.282.003 | 21.321.785 |

Bilanca stanja

Kratkoročne terjatve iz poslovanja so se glede na stanje konec leta 2001 pomembno povečale, in sicer za 5.134.799 TSIT.

Najpomembnejšo postavko med kratkoročnimi terjatvami iz poslovanja predstavljajo kratkoročne terjatve do kupcev v višini 34.520.062 TSIT; glede na stanje konec leta 2001 so se povečale za 4.484.672 TSIT oziroma za 14,9 %. Pomembno so se povečala stanja kratkoročnih terjatev do kupcev pri naslednjih družbah: Gorenje, d.d., Gorenje Körting Italia S.r.l., Gorenje Zagreb, d.o.o., Gorenje, d.o.o., Gorenje Skandinavien A/S in Gorenje Slovakia Spol.s r.o. Med drugimi kratkoročnimi terjatvami predstavljajo pomemben del kratkoročne terjatve za vstopni DDV, ki so v Skupini Gorenje konec leta 2002 znašale 2.429.475 TSIT.

Pojasnilo 20 – Kratkoročne poslovne terjatve 38.599.230 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev | 34.520.062 | 30.035.390 |
| Druge kratkoročne terjatve | 3.773.511 | 2.688.584 |
| Kratkoročno dani predujmi in varščine | 305.657 | 740.457 |
| Skupaj | 38.599.230 | 33.464.431 |

| | v TSIT | | | |
|--------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| | Čisti prihodki od prodaje | | Terjatve do kupcev | |
| Območna razdelitev | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Slovenija | 53.799.018 | 45.159.323 | 11.297.501 | 8.376.246 |
| JV Evropa | 38.650.433 | 33.445.224 | 8.064.215 | 7.049.680 |
| EU | 70.991.834 | 67.697.216 | 11.511.805 | 10.626.739 |
| Prekomorske države | 587.422 | 320.562 | 189.807 | 97.900 |
| Vzhodna Evropa | 17.489.264 | 13.908.314 | 3.456.734 | 3.884.825 |
| Skupaj | 181.517.971 | 160.530.639 | 34.520.062 | 30.035.390 |

| | v TSIT | | | |
|------------------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| | Čisti prihodki od prodaje | | Terjatve do kupcev | |
| Področna razdelitev | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Gospodinjski aparati | 153.651.099 | 136.447.823 | 31.060.481 | 27.440.791 |
| Pohištvo | 7.749.195 | 5.181.274 | 1.139.673 | 812.276 |
| Storitve | 18.624.604 | 17.931.218 | 1.918.179 | 1.556.632 |
| Strojegradnja in orodjarstvo | 1.493.073 | 970.324 | 401.729 | 225.691 |
| Skupaj | 181.517.971 | 160.530.639 | 34.520.062 | 30.035.390 |

Pojasnilo 21 – Kratkoročne finančne naložbe 4.972.641 TSIT

| | v TSIT | |
|---|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Delnice in deleži kupljeni za prodajo | 1.908.974 | 3.772.108 |
| Kratkoročno dana posojila | 1.958.386 | 2.264.656 |
| Kratkoročne terjatve iz naslova obresti | 50.462 | 31.006 |
| Prejete menice | 1.010.216 | 1.358.984 |
| Druge kratkoročne finančne terjatve | 44.603 | 109.365 |
| Skupaj | 4.972.641 | 7.536.119 |

Bilanca stanja

Na postavki delnice in deleži, kupljeni za prodajo, se glavnina nanaša na družbi Gorenje, d.d., v višini 899.561 TSIT in Gorenje Vertriebs GmbH v višini 597.112 TSIT. Gre za delnice bank in drugih podjetij, kupljenih za prodajo.

Kratkoročno dana posojila se nanašajo na kratkoročne vezave presežkov denarnih sredstev v bankah in pri podjetjih.

Obrestna mera za posojila v Sloveniji znaša od 6,5 % do 14 %, v tujini pa od 4,9 % do 6 %.

Kratkoročne terjatve iz naslova obresti se nanašajo na obresti od kratkoročno danih posojil obračunanih do konca leta 2002.

Glavnina terjatev iz naslova prejetih menic se nanaša na družbi Gorenje France S.a. (511.055 TSIT) in Gorenje Spol.s.r.o. (262.850 TSIT).

| | v TSIT | | | |
|----------|-----------|-------------|------------|-----------|
| | do 30 dni | 30 – 90 dni | nad 90 dni | Skupaj |
| Banke | 198.030 | | | 198.030 |
| Podjetja | | 167.306 | 1.593.050 | 1.760.356 |
| Skupaj | 198.030 | 167.306 | 1.593.050 | 1.958.386 |

Pojasnilo 22 – Aktivne časovne razmejitve

395.435 TSIT

Pomemben del aktivnih časovnih razmejitev predstavljajo kratkoročno odloženi stroški in odhodki v višini 277.236 TSIT. Glavnina med njimi se nanaša na družbe Gorenje, d.d. (71.660 TSIT), Hyundai auto Zagreb, d.o.o., (65.564 TSIT) in Gorenje Spol. s.r.o. (53.604 TSIT).

| | v TSIT | |
|---|---------|---------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno odloženi stroški in odhodki | 277.236 | 257.887 |
| Nezaračunani prihodki | 118.199 | 134.602 |
| Skupaj | 395.435 | 392.489 |

Pojasnilo 23 – Kapital

55.239.118 TSIT

Gibanje kapitala Skupine Gorenje v letu 2002 je predstavljeno v naslednji tabeli:

| | v TSIT |
|--|------------|
| Začetno stanje 1.1.2002 | 50.512.277 |
| + Povečanje za tekoči dobiček | 4.126.310 |
| - Izplačilo dividend | -1.000.843 |
| + Povečanje za posebni prevrednotovalni in prevedbeni popravek | 3.505.493 |
| - Znižanje manjšinskega kapitala | -1.904.119 |
| Končno stanje 31.12.2002 | 55.239.118 |

Bilanca stanja

Pojasnilo 24 - Dolgoročne rezervacije

10.843.799 TSIT

Rezervacije za prodajne garancije so oblikovane in črpane za kritje stroškov popravil gospodinjstkih in drugih aparatov v garancijski dobi. Rezervacije za prodajne garancije v višini 4.520.303 TSIT se nanašajo na družbo Gorenje, d.d. Pomembni zneski se nanašajo tudi na družbe Gorenje Vertriebs GmbH, Gorenje Zagreb, d.o.o., Gorenje Skandinavien A/S, Gorenje Commerce, d.o.o. in Hyundai auto Zagreb, d.o.o.

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročne rezervacije za prodajne garancije | 6.348.191 | 3.833.686 |
| Dolgoročne rezervacije za velika popravila | 1.314.720 | 2.156.338 |
| Dolgoročne rezervacije za odpravnine in pokojnine | 636.065 | 633.421 |
| Druge dolgoročne rezervacije | 2.544.823 | 3.525.093 |
| Skupaj | 10.843.799 | 10.148.538 |

Pretežni del vrednosti drugih dolgoročnih rezervacij predstavljajo rezervacije iz dotacij za osnovna sredstva in odstopljenih sredstev v višini 1.424.157 TSIT pri družbi Gorenje I.P.C., d.o.o., pri krovni družbi pa rezervacije za odpiranje novih trgov v višini 379.027 TSIT, za predvidene obveznosti iz delovnih sporov v višini 198.811 TSIT in rezervacije za reorganizacijo v višini 150.000 TSIT.

Gibanje dolgoročnih rezervacij v letu 2002

| | v TSIT | | | |
|--|---------------------|--------------------------|------------------|----------------------|
| | Stanje 1.1. 2002 | Črpanje in sproščanje | Oblikovanje | Stanje 31.12.2002 |
| Dolg. rezervacije za velika popravila | 2.156.338 | 841.618 | 0 | 1.314.720 |
| Dolg. rezervacije za prodajne garancije | 3.833.686 | 1.605.973 | 4.120.478 | 6.348.191 |
| Dolg. rezervacije za odpravnine in pokojnine | 633.421 | 40.482 | 43.126 | 636.065 |
| Druge dolgoročne rezervacije | 3.525.093 | 1.764.815 | 784.545 | 2.544.823 |
| Skupaj | 10.148.538 | 4.252.888 | 4.948.149 | 10.843.799 |

Pojasnilo 25 - Dolgoročne finančne obveznosti

12.838.168 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročne finančne obveznosti do bank 1-5 let | 5.950.317 | 5.688.947 |
| Dolgoročne finančne obveznosti do bank nad 5 let | 4.554.127 | 4.434.129 |
| Dolgoročne finančne obveznosti do drugih podjetij 1-5 let | 931.568 | 898.999 |
| Dolgoročne finančne obveznosti do drugih podjetij nad 5 let | 1.402.156 | 39.891 |
| Skupaj | 12.838.168 | 11.061.966 |

Bilanca stanja

Posojila bank 1 - 5 let

| Valuta | Znesek v valuti (v 000) | Znesek v TSIT | Obrestna mera | |
|---------------|-------------------------|------------------|---------------|-----|
| | | | od | do |
| EUR | 25.302 | 5.826.322 | 3,5 | 6,2 |
| DKK | 4.000 | 123.995 | 4,3 | |
| Skupaj | | 5.950.317 | | |

Posojila bank nad 5 let

| Valuta | Znesek v valuti (v 000) | Znesek v TSIT | Obrestna mera | |
|---------------|-------------------------|------------------|---------------|-----|
| | | | od | do |
| EUR | 19.778 | 4.554.127 | 3,6 | 4,7 |
| Skupaj | | 4.554.127 | | |

Posojila drugih posojilodajalcev 1 - 5 let

| Valuta | Znesek v valuti (v 000) | Znesek v TSIT | Obrestna mera | |
|---------------|-------------------------|----------------|---------------|----|
| | | | od | do |
| EUR | 3.896 | 896.915 | 3,5 | |
| SIT | 34.653 | 34.653 | 7,3 | |
| Skupaj | | 931.568 | | |

Posojila drugih posojilodajalcev nad 5 let

| Valuta | Znesek v valuti (v 000) | Znesek v TSIT | Obrestna mera | |
|---------------|-------------------------|------------------|---------------|----|
| | | | od | do |
| EUR | 6.089 | 1.402.156 | 3,5 | |
| Skupaj | | 1.402.156 | | |

Pojasnilo 26 - Kratkoročne finančne obveznosti

22.820.366 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno dobljena posojila od bank | 22.053.484 | 18.183.087 |
| Kratkoročno dobljena posojila od drugih podjetij | 661.661 | 653.931 |
| Kratkoročne obveznosti za obresti iz financiranja | 42.068 | 23.032 |
| Kratkoročne obveznosti iz naslova dividend | 63.153 | 12.715 |
| Skupaj | 22.820.366 | 18.872.765 |

Kratkoročne obveznosti do bank so se v okviru Skupine Gorenje v primerjavi s koncem leta 2001 povečale za 3.870.397 TSIT, torej za 21,3 %. Pretežni del povečanja se nanaša na družbe Gorenje Zagreb, d.o.o. (1.238.795 TSIT), Gorenje Spol. s r.o. (795.006 TSIT), Gorenje, d.d. (760.901 TSIT) in Gorenje Beteiligung GmbH (427.054 TSIT).

Posojila bank

| Valuta | Znesek v valuti (v 000) | Znesek v TSIT | Obrestna mera | |
|---------------|-------------------------|-------------------|---------------|-----|
| | | | od | do |
| EUR | 79.782 | 18.371.152 | 3,5 | 8,4 |
| CZK | 301.523 | 2.206.965 | 3,6 | 3,8 |
| HRK | 40.171 | 1.238.797 | 4,7 | 5,0 |
| USD | 1.000 | 221.071 | 2,0 | |
| DKK | 500 | 15.499 | 4,3 | |
| Skupaj | | 22.053.484 | | |

Bilanca stanja

| Posojila drugih družb | | | Obrestna mera | |
|-----------------------|-------------------------|----------------|---------------|----|
| Valuta | Znesek v valuti (v 000) | Znesek v TSIT | od | do |
| EUR | 2.495 | 574.468 | 3,5 | |
| SIT | 51.011 | 51.011 | 11,6 | |
| DKK | 1.167 | 36.182 | 4,3 | |
| Skupaj | | 661.661 | | |

Pojasnilo 27 - Kratkoročne poslovne obveznosti

35.800.946 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev | 31.158.710 | 24.448.033 |
| Kratkoročne obveznosti iz naslova obresti do dobaviteljev | 30.123 | 34.088 |
| Kratkoročne obveznosti do zaposlenih | 1.124.910 | 911.133 |
| Kratkoročne obveznosti do države | 1.918.442 | 1.369.320 |
| Druge kratkoročne obveznosti | 1.568.761 | 2.320.215 |
| Skupaj | 35.800.946 | 29.082.789 |

Kratkoročne poslovne obveznosti so se glede na stanje konec leta 2001 povečale za 6.718.157 TSIT oziroma za 23,1 %. Pomembni del povečanja se nanaša na družbo Gorenje, d.d., kjer so se obveznosti do dobaviteljev glede na predhodno leto povečale za 4.319.733 TSIT kot posledica povečanih dobav in doseganja dejansko podaljšanih plačilnih rokov pri dobaviteljih.

Območna razdelitev

| | Nabavna vrednost blaga, materiala in storitev | | v TSIT | |
|--------------------|---|--------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Slovenija | 106.840.829 | 93.109.734 | 24.674.833 | 19.442.117 |
| JV Evropa | 9.492.960 | 9.333.509 | 971.978 | 1.006.593 |
| EU | 15.817.554 | 15.930.665 | 3.555.851 | 3.431.163 |
| Prekomorske države | 135.681 | 91.640 | 3.528 | 1.790 |
| Vzhodna Evropa | 4.622.790 | 4.025.202 | 1.952.520 | 566.370 |
| Skupaj | 136.909.814 | 122.490.750 | 31.158.710 | 24.448.033 |

Področna razdelitev

| | Nabavna vrednost blaga, materiala in storitev | | v TSIT | |
|------------------------------|---|--------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Gospodinjiski aparati | 112.229.672 | 98.923.688 | 26.655.375 | 21.585.525 |
| Pohištvo | 5.870.759 | 5.208.082 | 1.101.223 | 805.261 |
| Storitve | 16.944.374 | 16.219.582 | 2.804.114 | 1.646.029 |
| Strojegradnja in orodjarstvo | 1.865.009 | 2.139.398 | 597.998 | 411.218 |
| Skupaj | 136.909.814 | 122.490.750 | 31.158.710 | 24.448.033 |

Bilanca stanja

Pojasnilo 28 - Pasivne časovne razmejitve

2.319.502 TSIT

Kratkoročno vnaprej vračunani stroški in odhodki so bili oblikovani za vnaprej vračunane stroške nerešenih reklamacij pri prodaji, vnaprej vračunane popuste, vnaprej vračunane odhodke za obresti, vnaprej vračunane stroške neizkoriščenega dopusta ter ostale vračunane stroške storitev. Pomemben del kratkoročno vnaprej vračunanih stroškov se nanaša na družbe Gorenje, d.d. v višini 402.557 TSIT, Gorenje Vertiebs GmbH v višini 374.415 TSIT, Gorenje Spol. s r.o.v višini 128.309 TSIT, Gorenje Beteiligung GmbH v višini 115.376 TSIT in Gorenje Koerting Italia S.r.l. v višini 112.328 TSIT.

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno odloženi prihodki | 498.807 | 599.901 |
| Kratkoročno vnaprej vračunani stroški in odhodki | 1.820.695 | 1.695.291 |
| Skupaj | 2.319.502 | 2.295.192 |

Kratkoročno odloženi prihodki se nanašajo predvsem na odložene prihodke iz naslova zamudnih obresti, zaračunanih kupcem.

Pojasnilo 29 - Zunaj bilančna evidenca

| | v SIT | |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Izdane garancije | 10.509.673 | 9.946.047 |
| Obveznosti iz meničnega poslovanja | 568.909 | 0 |
| Druge zunajbilančne obveznosti | 1.896.220 | 1.423.425 |
| Skupaj | 12.974.802 | 11.369.472 |

Druga razkritja

Pojasnilo 30 - Podatki o skupinah oseb

| | v SIT | | |
|-------------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| | Uprava in direktorji družb* | Nadzorni svet | Zaposleni po individualni pogodbi |
| Skupni znesek prejemkov | | | |
| - plače | 526.492.901 | 35.005.600 | 513.592.696 |
| - nagrade iz dobička | 27.911.169 | 18.359.081 | |
| - bonitete | 45.137.754 | 57.944 | 4.130.689 |
| - ostali prejemki | 18.869.371 | 10.455.208 | 36.901.055 |
| Skupaj | 618.411.195 | 63.877.833 | 554.624.440 |

* Vključeni so prejemki Uprave krovne družbe, direktorjev 10-ih odvisnih družb v Sloveniji in direktorjev 19-ih odvisnih družb v tujini.

Druga razkritja

Pojasnilo 31 - Področni odseki

| v TSIT | Gospodinjiski aparati | | Pohištvo | | Storitve | | Strojegradnja | | Izločitve | | Skupina | |
|---|-----------------------|-------------|-----------|-----------|------------|------------|---------------|-----------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Čisti prihodki od prodaje tretjim osebam | 153.651.099 | 133.651.101 | 7.749.196 | 7.977.996 | 18.624.603 | 17.931.218 | 1.493.073 | 970.324 | 0 | 0 | 181.517.971 | 160.530.639 |
| Čisti prihodki od prodaje podjetjem v Skupini | 99.800.921 | 86.440.634 | 3.665.870 | 3.203.603 | 1.943.827 | 1.599.396 | 2.550.905 | 3.188.699 | -107.961.523 | -94.432.332 | 0 | 0 |
| Stroški blaga, materiala in storitev | 218.512.711 | 192.674.347 | 7.747.571 | 5.419.632 | 18.759.957 | 17.784.104 | 2.102.110 | 2.487.770 | -110.212.535 | -95.875.103 | 136.909.814 | 122.490.750 |
| Stroški dela | 24.768.337 | 21.026.673 | 3.212.102 | 2.286.175 | 1.194.044 | 981.289 | 1.489.632 | 1.309.575 | 0 | 0 | 30.664.115 | 25.603.712 |
| Amortizacija | 7.541.232 | 6.520.679 | 799.828 | 595.087 | 207.094 | 189.924 | 314.416 | 265.651 | 0 | 0 | 8.862.570 | 7.571.341 |
| Poslovni izid iz poslovanja | 5.132.700 | 4.240.965 | -118.191 | 135.239 | 471.415 | 623.466 | 191.968 | 48.182 | -507.084 | -259.232 | 5.170.808 | 4.788.620 |
| Rezultat finančnih gibanj | 371.753 | -370.950 | 173.866 | 35.938 | -229.814 | -373.302 | -31.367 | -16.510 | -1.023.750 | -910.388 | -739.312 | -1.635.212 |
| Davki iz dobička | 598.996 | 295.339 | 29 | 1.783 | 64.161 | 76.150 | 22.684 | 34.619 | 0 | 0 | 685.870 | 407.891 |
| Čisti poslovni izid | 5.211.625 | 4.027.573 | 75.249 | 227.460 | 197.417 | 210.825 | 172.853 | 69.823 | -1.530.834 | -1.192.173 | 4.126.310 | 3.343.508 |
| Sredstva | 171.791.806 | 148.936.617 | 9.217.181 | 8.070.085 | 10.907.351 | 8.423.622 | 2.956.919 | 2.418.954 | -54.989.746 | -45.865.573 | 139.883.511 | 121.983.705 |
| Naložbe | 21.683.355 | 15.721.570 | 20.498 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -21.703.853 | -15.721.570 | 0 | 0 |
| Kapital | 69.463.982 | 60.887.040 | 5.244.568 | 4.342.195 | 3.415.505 | 1.878.805 | 1.511.677 | 1.361.417 | -24.396.614 | -17.957.180 | 55.239.118 | 50.512.277 |
| Dolgoročne rezervacije | 10.053.795 | 9.206.958 | 271.316 | 325.117 | 134.210 | 170.327 | 45.197 | 106.855 | 339.281 | 339.281 | 10.843.799 | 10.148.538 |
| Investicije | 12.006.592 | 11.916.026 | 363.913 | 798.689 | 2.318.936 | 586.645 | 436.617 | 372.607 | 0 | 0 | 15.126.058 | 13.673.967 |

Pojasnilo 32 - Območni odseki

| v TSIT | Slovenija | | JV Evropa | | EU | |
|--|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|
| | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Čisti prihodki od prodaje tretjim osebam | 53.799.018 | 45.159.323 | 38.650.433 | 33.445.224 | 70.991.834 | 67.697.216 |
| Sredstva skupaj | 126.657.334 | 111.557.459 | 19.109.747 | 13.473.260 | 34.961.299 | 31.220.670 |
| Investicije | 10.175.059 | 12.334.989 | 2.745.797 | 838.350 | 266.668 | 241.039 |

| v TSIT | Prekomorske dežele | | Vzhodna Evropa | | Izločitve | | Skupina | |
|--|--------------------|---------|----------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 | 2002 | 2001 |
| Čisti prihodki od prodaje tretjim osebam | 587.422 | 320.562 | 17.489.264 | 13.908.314 | 0 | 0 | 181.517.971 | 160.530.639 |
| Sredstva skupaj | 632.704 | 629.402 | 13.512.173 | 10.968.488 | -54.989.746 | -45.865.574 | 139.883.511 | 121.983.705 |
| Investicije | 13.740 | 7.522 | 1.924.794 | 252.067 | 0 | 0 | 15.126.058 | 13.673.967 |

Opomba: Podatki za posamezni območni odsek vključujejo podatke družb, delujočih na posameznem geografskem območju; ne glede na državo prodaje se podatki vključujejo v območje, v katerem družba deluje.

Pojasnilo 33 – Kazalniki poslovanja

| | 2002 | 2001 |
|---|------------|------------|
| Donosnost prodaje-ROS | 2,3 % | 2,1% |
| Donosnost kapitala-ROE | 7,8 % | 6,8 % |
| Donosnost sredstev-ROA | 3,0 % | 2,7 % |
| Neto dolg (v TSIT) | 27.585.952 | 19.709.975 |
| Neto dolg/kapital (gearing) | 0,50 | 0,39 |
| Koeficient obračanja sredstev | 1,3 | 1,3 |
| Delež gibljivih sredstev (%) | 52,3 % | 54,0 % |
| Delež kratkoročnih obveznosti in PČR (%) | 43,6 % | 41,2 % |
| Dolgoročna pokritost dolgoročnih sredstev | 1,2 | 1,3 |
| Stopnja lastniškosti financiranja | 0,39 | 0,41 |
| Stopnja dolgoročnosti financiranja | 0,56 | 0,59 |
| Stopnja osnovnosti investiranja | 0,43 | 0,44 |
| Stopnja dolgoročnosti investiranja | 0,48 | 0,46 |
| Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev | 0,92 | 0,95 |
| Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti (hitri koeficient) | 0,14 | 0,21 |
| Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti (pospešeni koeficient) | 0,80 | 0,91 |
| Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti (kratkoročni koeficient) | 1,24 | 1,36 |
| Koeficient gospodarnosti poslovanja | 1,03 | 1,03 |
| Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala | - | - |

Druga razkritja

| | |
|--|---|
| Donosnost prodaje-ROS | $\frac{\text{Čisti poslovni izid}}{\text{Čisti prihodki od prodaje}}$ |
| Donosnost kapitala-ROE | $\frac{\text{Čisti poslovni izid}}{\text{Kapital - Rezerve za lastne delnice - Čisti poslovni izid}}$ |
| Donosnost sredstev ROA | $\frac{\text{Čisti poslovni izid}}{\text{Sredstva}}$ |
| Neto dolg | Obveznosti iz financiranja - Likvidna sredstva |
| Neto dolg / Kapital (gearing) | $\frac{\text{Obveznosti iz financiranja - Likvidna sredstva}}{\text{Kapital}}$ |
| Koeficient obračanja sredstev | $\frac{\text{Čisti prihodki od prodaje}}{\text{Sredstva}}$ |
| Delež gibljevih sredstev | $\frac{\text{Gibljiva sredstva}}{\text{Sredstva}} \cdot 100$ |
| Delež kratkoročnih obveznosti in PČR | $\frac{\text{Kratkoročne obveznosti iz financiranja} + \text{Kratkoročne obveznosti iz poslovanja} + \text{Pasivne časovne razmejitev}}{\text{Obveznosti do virov sredstev}} \cdot 100$ |
| Dolgoročna pokritost dolgoročnih sredstev | $\frac{\text{Kapital} + \text{Dolgoročne rezervacije} + \text{Dolgoročne obveznosti}}{\text{Dolgoročna sredstva}}$ |
| Stopnja lastniškosti financiranja | $\frac{\text{Kapital}}{\text{Obveznosti do virov sredstev}}$ |
| Stopnja dolgoročnosti financiranja | $\frac{\text{Kapital} + \text{Dolgoročni dolgovi} + \text{Dolgoročne rezervacije}}{\text{Obveznosti do virov sredstev}}$ |
| Stopnja osnovnosti investiranja | $\frac{\text{Osnovna sredstva}}{\text{Sredstva}}$ |
| Stopnja dolgoročnosti investiranja | $\frac{\text{Osnovna sredstva} + \text{Dolgoročne finančne naložbe} + \text{Dolgoročne poslovne terjatve}}{\text{Sredstva}}$ |
| Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev | $\frac{\text{Kapital}}{\text{Osnovna sredstva}}$ |
| Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti (hitri koeficient) | $\frac{\text{Likvidna sredstva}}{\text{Kratkoročne obveznosti}}$ |
| Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti (pospešeni koeficient) | $\frac{\text{Likvidna sredstva} + \text{Kratkoročne terjatve}}{\text{Kratkoročne obveznosti}}$ |
| Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti (kratkoročni koeficient) | $\frac{\text{Kratkoročna sredstva}}{\text{Kratkoročne obveznosti}}$ |
| Koeficient gospodarnosti poslovanja | $\frac{\text{Poslovni prihodki}}{\text{Poslovni odhodki}}$ |
| Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala | $\frac{\text{Dividende za poslovno leto}}{\text{Povprečni osnovni kapital}}$ |

Priloga 1

| Družbe | Osnovni kapital (v TSIT) | Čisti poslovni izid (v TSIT) | Število zaposlenih |
|---|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Gorenje d.d., Slovenija | 12.200.000 | 3.906.831 | 5.411 |
| Gorenje Orodjarna, d.o.o., Slovenija | 222.076 | 105.964 | 209 |
| Gorenje Indop, d.o.o., Slovenija | 139.748 | 66.890 | 153 |
| Gorenje I.P.C., d.o.o., Slovenija | 22.196 | 3.416 | 678 |
| Gorenje GTI, d.o.o., Slovenija | 32.676 | 88.122 | 81 |
| Gorenje Gostinstvo, d.o.o., Slovenija | 908.148 | 21.880 | 168 |
| LINEA, d.o.o., Slovenija | 4.260 | 1.778 | 13 |
| Gorenje TIKI, d.o.o., Slovenija | 26.687 | 82.317 | 266 |
| Biterm, d.o.o., Slovenija | 42.897 | 74.546 | 129 |
| Gorenje Notranja oprema, d.d., Slovenija | 919.033 | 146.733 | 919 |
| Energygor, d.o.o., Slovenija | 2.100 | -1.349 | / |
| Gorenje Beteiligung GmbH, Avstrija | 2.763.208 | 156.852 | 7 |
| Gorenje Austria Handels GmbH, Avstrija | 754.125 | 8.914 | 59 |
| Gorenje Küchen GmbH, Avstrija | 8.059 | 252 | 76 |
| Gorenje Vertrieb GmbH, Nemčija | 1.312.524 | 52.169 | 62 |
| Gorenje Körting Italia S.r.l., Italija | 240.077 | 2.010 | 7 |
| Gorenje France SA, Francija | 742.612 | 12.901 | 26 |
| Gorenje BELUX S.a.r.l., Belgija | 4.281 | 927 | 1 |
| Gorenje UK Ltd., Velika Britanija | 35.409 | 3.425 | 4 |
| Gorenje Skandinavien A/S, Danska | 339.126 | 130.538 | 38 |
| Gorenje Sverige AB, Švedska | 50.335 | 2.096 | 4 |
| Gorenje Pacific Pty. Ltd., Avstralija | 174.190 | 2.945 | / |
| Gorenje USA Inc., Združene države Amerike | 1.769 | 369 | 2 |
| Gorenje Spol. s r.o., Češka Republika | 897.820 | 26.221 | 52 |
| Gorenje Real Spol. s r.o., Češka Republika | 454.535 | 2.679 | / |
| Gorenje Kuchyne Spol. s r.o., Češka Republika | 219.582 | 6.622 | 74 |
| Gorenje Slovakia Spol. s r.o., Slovaška Republika | 125.255 | 20.437 | 26 |
| Gorenje Budapest Kft., Madžarska | 146.520 | 13.672 | 16 |
| Gorenje Real Kft., Madžarska | 5.861 | 1.803 | / |
| Gorenje Polska Sp. z o.o., Poljska | 382.788 | 21.624 | 34 |
| Gorenje Bulgaria EOOD, Bolgarija | 59.124 | 32.991 | 5 |
| Gorenje Zagreb, d.o.o., Hrvaška | 1.579.060 | 196.139 | 120 |
| Hyundai auto Zagreb d.o.o., Hrvaška | 694.635 | 85.372 | 31 |
| Gorenje Skopje, d.o.o., Makedonija | 57.516 | 9.755 | 11 |
| Gorenje Commerce, d.o.o., Bosna in Hercegovina | 301.880 | 145.771 | 46 |
| Gorenje Kuhinje, d.o.o., Bosna in Hercegovina | 23.964 | -3.552 | 4 |
| Gorenje, d.o.o., Srbija | 28.429 | 126.583 | 16 |
| Hyundai Auto, d.o.o., Srbija | 115.487 | -17.869 | 4 |
| Gorenje Podgorica, d.o.o., Črna Gora | 9.047 | 17.970 | 5 |
| Gorenje OY, Finska | 23.027 | 1.426 | 1 |

Priloga 2

V letu 2002 so družbe vodili naslednji direktorji:

| Družbe | Direktor |
|--|---|
| Gorenje d.d., Slovenija | (Uprava) Jože Stanič (Uprava) Franjo Bobinac, (Uprava) Marija Miheljak, (Uprava) Drago Bahun |
| Gorenje Orodjarna d.o.o., Slovenija | Marjan Kovač |
| Gorenje Indop d.o.o., Slovenija | Rihard Grudnik |
| Gorenje I.P.C. d.o.o., Slovenija | Franc Plaskan |
| Gorenje GTI d.o.o., Slovenija | Vincenc Turk |
| Gorenje Gostinstvo d.o.o., Slovenija | Saša Oprešnik |
| LINEA, Stanovanjsko podjetje d.o.o., Slovenija | Franjo Gjerkeš |
| Gorenje TIKI d.o.o., Slovenija | Brane Apat |
| Biterm d.o.o., Slovenija | Simon Kumer |
| Gorenje Notranja oprema d.d., Slovenija | Gregor Verbič |
| Energygor, d.o.o., Slovenija | Vincenc Turk |
| Gorenje Beteiligung. GmbH, Avstrija | Ivan Vitežnik |
| Gorenje Austria Handels GmbH, Avstrija | Stanko Kranjc |
| Gorenje Küchen GmbH, Avstrija | Leo David |
| Gorenje Vertriebs GmbH, Nemčija | Rudi Šepič, Alojz Gabrovec od 1.1.2003 |
| Gorenje Körting Italia S.r.l., Italija | Andrej Pucer |
| Gorenje France SA, Francija | Joško Vučemilo, Matjaž Geratič od 1.1.2003 |
| Gorenje BELUX S.a.r.l., Belgija | Milan Osterman |
| Gorenje UK Ltd, Velika Britanija | Jure Fišer |
| Gorenje Skandinavien A/S, Danska | Franc Vrankar |
| Gorenje Sverige AB, Švedska | Franc Vrankar |
| Gorenje Pacific Pty Ltd., Avstralija | Martin Puh |
| Gorenje USA, Inc., Združene države Amerike | Martin Puh |
| Gorenje Spol s r.o., Češka Republika | Esad Mujakić, Suad Hadžić od 1.3.2003 |
| Gorenje Real Spol. s r.o., Češka Republika | Esad Mujakić |
| Gorenje Kuchyne Spol. s r.o., Češka Republika | Esad Mujakić, Suad Hadžić od 1.3.2003 |
| Gorenje Slovakia Spol s r.o., Slovaška Republika | Bogdan Urh |
| Gorenje Budapest Kft, Madžarska | Jožef Kocon |
| Gorenje Real KFT., Madžarska | Jožef Kocon |
| Gorenje Polska Sp. z o.o., Poljska | Anton Prislan, Uroš Marolt od 1.4.2002 |
| Gorenje Bulgaria EOOD, Bolgarija | Darko Mlinar |
| Gorenje Zagreb d.o.o., Hrvaška | Janez Živko |
| Hyundai auto Zagreb d.o.o., Hrvaška | Boris Antolovič |
| Gorenje Skopje d.o.o., Makedonija | Nebojša Jovanović, Nenad Jovanović od 1.4.2002 |
| Gorenje Commerce d.o.o., Bosna in Hercegovina | Janez Kumer |
| Gorenje Kuhinje, d.o.o., Bosna in Hercegovina | Tomaž Urleb |
| Gorenje, d.o.o., Srbija | Jure Toplak |
| Hyundai Auto, d.o.o., Srbija | Nenad Ignjatović |
| Gorenje Podgorica d.o.o., Črna Gora | Darko Vukčević |
| Gorenje OY, Finska | Franc Vrankar |

Priloga 3

Tečajji valut

| | Valuta | Enota | 2002 | | 2001 | |
|----------------------|--------|-------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| | | | Končni tečaj v SIT | Povprečni tečaj v SIT | Končni tečaj v SIT | Povprečni tečaj v SIT |
| Avstrija | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Avstralija | AUD | 1 | 124,422 | 130,461 | 127,621 | 125,518 |
| Belgija | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Češka | CZK | 1 | 7,319 | 7,350 | 6,923 | 6,382 |
| Nemčija | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Danska | DKK | 1 | 30,999 | 30,445 | 29,771 | 29,144 |
| Evropska unija | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Francija | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Velika Britanija | GBP | 1 | 354,094 | 360,008 | 363,503 | 349,374 |
| Hrvaška | HRK | 1 | 30,838 | 30,591 | 30,182 | 29,130 |
| Madžarska | HUF | 1 | 0,977 | 0,933 | 0,903 | 0,848 |
| Italija | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Poljska | PLN | 1 | 57,633 | 58,892 | 63,305 | 59,317 |
| Švedska | SEK | 1 | 25,168 | 24,700 | 23,724 | 23,492 |
| Slovaška | SKK | 1 | 5,530 | 5,306 | 5,182 | 5,020 |
| ZDA | USD | 1 | 221,071 | 240,245 | 250,946 | 242,749 |
| Bosna in Hercegovina | BAM | 1 | 117,418 | 115,480 | 112,863 | 110,838 |
| Bolgarija | BGL | 1 | 118,247 | 115,667 | 111,707 | 111,023 |
| Makedonija | MKD | 1 | 3,764 | 3,699 | 3,617 | 3,559 |
| Švica | CHF | 1 | 158,510 | 154,193 | 149,561 | 143,850 |
| Finska | EUR | 1 | 230,267 | 226,224 | 221,410 | 217,185 |
| Jugoslavija | YUM | 1 | 3,791 | 3,751 | 3,731 | 3,663 |



Revizorjevo poročilo


Delničarjem družbe Gorenja, d.d., Velenje


Revizorji smo, v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe, izdali poročilo, ki vsebuje našo oceno o verjetnosti, da so računovodski podatki, ki jih izdajate, skladni s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe.

Revizorji smo, v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe, izdali poročilo, ki vsebuje našo oceno o verjetnosti, da so računovodski podatki, ki jih izdajate, skladni s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe.

Revizorji smo, v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe, izdali poročilo, ki vsebuje našo oceno o verjetnosti, da so računovodski podatki, ki jih izdajate, skladni s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe.

Revizorji smo, v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe, izdali poročilo, ki vsebuje našo oceno o verjetnosti, da so računovodski podatki, ki jih izdajate, skladni s funkcijo revizorja gospodarske družbe (Gorenja, d.d. Velenje) in skladno s sklopi in vsebino poročila, ki ga izdajamo v skladu s funkcijo revizorja gospodarske družbe.


Van Merod, univ. dipl. ekon.
poslovni svetnik
partner

KPMG SLOVENIJA,
odp. odgovornostna poslovalnica v Ljubljani

Maja Vrhovc, univ. dipl. ekon.
poslovni svetnik
partner, direktor

KPMG Slovenija, d.o.o.

Ljubljana, 15. april 2022

Izkaz poslovnega izida Gorenja, d.d.

Računovodske usmeritve Skupine Gorenje, obrazložene v Poglavju Pojasnila k računovodskim izkazom Skupine Gorenje veljajo tudi za krovno družbo.

| | | v TSIT | |
|------------|---|--------------------|--------------------|
| | Pojasnila | 2002 | 2001 |
| 1. | Čisti prihodki od prodaje | 119.577.258 | 102.378.072 |
| 2. | Sprememba vrednosti zalog | 170.697 | -374.771 |
| 3. | Vrednost usredstvenih lastnih proizvodov | 667.166 | 657.877 |
| 4. | Drugi poslovni prihodki | 693.207 | 1.090.239 |
| 5. | Skupaj | 121.108.328 | 103.751.417 |
| 6. | Stroški blaga, materiala in storitev | 93.102.449 | 80.297.336 |
| 7. | Stroški dela | 17.727.784 | 14.651.301 |
| 8. | Amortizacija | 6.482.622 | 5.474.340 |
| 9. | Prevrednotovalni poslovni odhodki | 414.713 | 275.367 |
| 10. | Drugi poslovni odhodki | 264.082 | 221.944 |
| 11. | Rezervacije | 151.928 | 134.796 |
| 12. | Poslovni izid iz poslovanja | 2.964.750 | 2.696.333 |
| 13. | Finančni prihodki | 3.223.615 | 3.076.176 |
| 14. | Finančni odhodki | 2.230.208 | 2.817.364 |
| 15. | Poslovni izid iz rednega delovanja | 3.958.157 | 2.955.145 |
| 16. | Izredni prihodki | 176.310 | 289.433 |
| 17. | Izredni odhodki | 100.936 | 35.612 |
| 18. | Celotni dobiček (izguba) | 4.033.531 | 3.208.966 |
| 19. | Davek iz dobička | 126.700 | 1.210 |
| 20. | Čisti poslovni izid obračun. obdobja | 3.906.831 | 3.207.756 |

Bilanca stanja Gorenja, d.d.

| | Pojasnila | 2002 | 2001 |
|--|-----------|--------------------|-------------------|
| v TSIT | | | |
| Sredstva | | 103.259.621 | 90.375.850 |
| A. Stalna sredstva | | 59.134.078 | 51.283.325 |
| I. Neopredmetena dolgoročna sredstva | 17 | 616.666 | 727.243 |
| II. Opredmetena osnovna sredstva | 18 | 38.553.307 | 36.731.406 |
| III. Dolgoročne finančne naložbe | 19 | 19.964.105 | 13.824.676 |
| B. Gibljiva sredstva | | 43.894.096 | 39.076.459 |
| I. Zaloge | 20 | 11.546.400 | 9.531.538 |
| II. Poslovne terjatve | | 29.462.774 | 24.140.917 |
| a) Dolgoročne poslovne terjatve | 21 | 368.819 | 299.720 |
| b) Kratkoročne poslovne terjatve | 22 | 29.093.955 | 23.841.197 |
| III. Kratkoročne finančne naložbe | 23 | 2.581.227 | 5.072.553 |
| IV. Dobroimetje pri bankah, čeki in gotovina | 24 | 303.695 | 331.451 |
| C. Aktivne časovne razmejitev | 25 | 231.447 | 16.066 |
| Zunajbilančna evidenca | 32 | 9.462.430 | 8.131.866 |
| Obveznosti do virov sredstev | | 103.259.621 | 90.375.850 |
| A. Kapital | 26 | 54.310.490 | 48.058.394 |
| I. Vpoklicani kapital | | 12.200.000 | 12.200.000 |
| II. Kapitalske rezerve | | | |
| III. Rezerve iz dobička | | 16.162.032 | 8.645.374 |
| IV. Preneseni čisti poslovni izid | | 2.357.602 | 3.462.967 |
| V. Čisti poslovni izid poslovnega leta | | 1.541.445 | 1.603.878 |
| VI. Prevrednotovalni popravki kapitala | | 22.049.411 | 22.146.175 |
| B. Rezervacije | 27 | 6.433.407 | 6.029.844 |
| C. Finančne in poslovne obveznosti | | 41.574.701 | 35.424.171 |
| I. Dolgoročne finančne obveznosti | 28 | 9.049.317 | 8.615.941 |
| II. Dolgoročne poslovne obveznosti | 28 | 1.004 | 1.004 |
| III. Kratkoročne finančne obveznosti | 29 | 6.515.628 | 5.719.387 |
| IV. Kratkoročne poslovne obveznosti | 30 | 26.008.752 | 21.087.839 |
| Č. Pasivne časovne razmejitev | 31 | 941.023 | 863.441 |
| Zunajbilančna evidenca | 32 | 9.462.430 | 8.131.866 |

Izkaz finančnega izida Gorenja, d.d.

| | v TSIT | |
|--|--------------------|--------------------|
| | 2002 | 2001 |
| A. Finančni tokovi pri poslovanju | | |
| a) Pritoki pri poslovanju | 4.978.915 | 4.355.183 |
| Dobiček pred obdavčitvijo | 4.033.531 | 3.208.966 |
| Amortizacija | 6.482.622 | 5.474.340 |
| Začetne manj končne poslovne terjatve | -5.321.857 | -4.323.056 |
| Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve | -215.381 | -5.067 |
| b) Odtoki pri poslovanju | 2.856.933 | 3.942.900 |
| Davki iz dobička | -126.700 | -1.210 |
| Končne manj začetne zaloge | -2.014.862 | 1.274.024 |
| Začetni manj končni poslovni dolgovi | 4.920.913 | 2.529.388 |
| Začetne manj končne pasivne časovne razmejitve | 77.582 | 140.698 |
| c) Prebitek pritokov pri poslovanju ali prebitek odtokov pri poslovanju | 7.835.848 | 8.298.083 |
| B. Finančni tokovi pri naložbenju | | |
| a) Pritoki pri naložbenju | 2.491.326 | 0 |
| Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih naložb | 2.491.326 | 0 |
| b) Odtoki pri naložbenju | -10.987.267 | -16.478.947 |
| Pobotano povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev | -129.626 | -469.979 |
| Pobotano povečanje opredmetenih osnovnih sredstev | -8.064.320 | -11.794.777 |
| Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih naložb | -2.793.321 | -2.809.509 |
| Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih naložb | 0 | -1.404.682 |
| c) Prebitek pritokov pri naložbenju ali prebitek odtokov pri naložbenju | -8.495.941 | -16.478.947 |
| C. Finančni tokovi pri financiranju | | |
| a) Pritoki pri financiranju | 1.633.180 | 8.160.918 |
| Povečanje kapitala | 0 | 2.045.832 |
| Pobotano povečanje dolgoročnih rezervacij | 403.563 | 1.371.014 |
| Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih dolgov | 433.376 | 3.775.872 |
| Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih dolgov | 796.241 | 968.200 |
| b) Odtoki pri financiranju | -1.000.843 | 0 |
| Zmanjšanje kapitala | -1.000.843 | 0 |
| c) Prebitek pritokov pri financiranju ali prebitek odtokov pri financiranju | 632.337 | 8.160.918 |
| Č. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih usreznikov | 303.695 | 331.451 |
| x) Finančni izid v obdobju | -27.756 | -19.946 |
| y) Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih usreznikov | 331.451 | 351.397 |

Izkaz gibanja kapitala Gorenja, d.d.

| | v TSIT | | | | | |
|---|-----------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------|
| | Osnovni kapital | Rezerve iz dobička | Preneseni čisti poslovni izid | Čisti poslovni izid posl. leta | Prevred. popravki kapitala | Skupaj |
| Začetno stanje 1.1.2002 | 12.200.000 | 11.463.612 | 5.691.479 | | 18.703.303 | 48.058.394 |
| Premiki v kapital | | | | 3.906.831 | 3.346.108 | 7.252.939 |
| Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta | | | | 3.906.831 | | 3.906.831 |
| Vnos zneska prevrednotevalnega popravka kapitala | | | | | 3.346.108 | 3.346.108 |
| Premiki v kapitalu | | 4.698.420 | -2.333.034 | -2.365.386 | | 0 |
| Razporeditev bilančnega dobička leta 2001 za oblikovanje drugih rezerv iz dobička | | 2.333.034 | -2.333.034 | | | 0 |
| Razporeditev čistega poslovnega izida 2002 za oblikovanje rezerv za lastne deleže | | 823.941 | | -823.941 | | 0 |
| Razporeditev čistega poslovnega izida 2002 za oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu Uprave in NS | | 1.541.445 | | -1.541.445 | | 0 |
| Premiki iz kapitala | | | -1.000.843 | | | -1.000.843 |
| Izplačilo dividend | | | -1.000.843 | | | -1.000.843 |
| Končno stanje 31.12.2002 | 12.200.000 | 16.162.032 | 2.357.602 | 1.541.445 | 22.049.411 | 54.310.490 |

Uprava je, na podlagi določil ZGD, uporabila del čistega poslovnega izida za oblikovanje rezerv za lastne delnice v višini 823.941 TSIT in skupaj z Nadzornim svetom uporabila del preostanka čistega poslovnega izida za oblikovanje drugih rezerv iz dobička v višini 1.541.445 TSIT.

Dodatek k izkazu gibanja kapitala je bilančni dobiček:

| | v TSIT |
|---|-----------|
| Ostank čistega poslovnega izida poslovnega leta | 1.541.445 |
| + preneseni čisti dobiček | 2.357.602 |
| + zmanjšanje rezerv iz dobička | 1.113.946 |
| = bilančni dobiček | 5.012.993 |

Uprava je oblikovala bilančni dobiček v skupni višini 5.012.993 TSIT.

Razčlenitve in pojasnila k računovodskim izkazom

Izkaz poslovnega izida

Izkaz poslovnega izida je izdelan po vrstah stroškov.

Izdelan je tudi prikaz stroškov po funkcionalnih skupinah:

| | v TSIT | |
|---|-------------|-------------|
| | 2002 | 2001 |
| Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala | -8.825.165 | -7.364.646 |
| Proizvajalni stroški prodanih proizvodov | -84.149.295 | -73.670.046 |
| Kosmati poslovni izid iz prodaje | 26.602.798 | 21.343.380 |
| Stroški prodavanja | -8.239.899 | -6.473.466 |
| Stroški splošnih dejavnosti | -16.091.355 | -13.263.820 |
| Drugi poslovni prihodki | 693.206 | 1.090.239 |
| Poslovni izid iz poslovanja | 2.964.750 | 2.696.333 |

Pojasnilo 1 - Čisti prihodki od prodaje

119.577.258 TSIT

Čisti prihodki od prodaje v višini 119.577.258 TSIT so izkazani po fakturni vrednosti, zmanjšani za dane popuste kupcem, količinske in druge rabate. Prihodki od prodaje izdelkov bele tehnike so bili v letu 2002 izkazani v višini 107.136.533 TSIT, od prodaje dokupnega programa v višini 6.812.744 TSIT, od prodaje storitev 780.982 TSIT in druge prodaje v višini 4.846.999 TSIT. Največ prihodkov je bilo doseženih s prodajo v Evropski uniji in sicer v višini 52.692.898 TSIT, sledi prodaja v JV Evropi z Albanijo v višini 30.793.017 TSIT, v Vzhodni Evropi v višini 18.297.775 TSIT, v Sloveniji v višini 15.138.760 TSIT in v prekomorskih deželah v višini 2.654.808 TSIT.

| | v TSIT | |
|--|-------------|-------------|
| | 2002 | 2001 |
| Prihodki od prodaje proizvodov na domačem trgu | 8.498.790 | 7.052.415 |
| Prihodki od prodaje proizvodov na tujem trgu | 98.637.743 | 85.128.160 |
| Prihodki iz prodaje blaga na domačem trgu | 2.503.288 | 1.818.545 |
| Prihodki iz prodaje blaga na tujem trgu | 4.309.456 | 3.169.545 |
| Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu | 631.675 | 603.332 |
| Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu | 149.307 | 441.467 |
| Prihodki od prodaje mat. in polproizv. na domačem trgu | 3.462.155 | 2.817.058 |
| Prihodki od prodaje mat. in polproizv. na tujem trgu | 1.384.844 | 1.347.550 |
| Skupaj | 119.577.258 | 102.378.072 |

Prodaja blaga in materiala zajema prihodke od prodaje polproizvodov, prodajo materiala proizvajalcem sestavnih delov in prodajo rezervnih delov za izdelke iz proizvodnega programa Gorenja.

Čisti prihodki od prodaje družbam v skupini znašajo 86.042.776 TSIT.

Pojasnilo 2 - Sprememba vrednosti zalog

170.697 TSIT

Izračunano povečanje vrednosti zalog v višini 170.697 TSIT predstavlja razliko začetnega in končnega stanja zalog polizdelkov in gotovih izdelkov.

Izkaz poslovnega izida

Pojasnilo 3 - Vrednost usredstvenih lastnih proizvodov in storitev 667.166 TSIT

Na tej postavki je izkazana vrednost proizvodov in storitev profitnega centra Vzdrževanje v višini 541.157 TSIT in Pointa pri izdelavi osnovnih sredstev v lastni režiji v višini 126.009 TSIT.

Pojasnilo 4 - Drugi poslovni prihodki 693.207 TSIT

V postavki drugi poslovni prihodki so izkazani prihodki od zakupnin in najemnin v višini 170.310 TSIT, od tega podjetjem v skupini 132.183 TSIT in drugi prihodki v višini 522.897 TSIT.

Pojasnilo 5 - Stroški blaga, materiala in storitev 93.102.449 TSIT

- Nabavna vrednost trgovskega blaga v letu 2002 znaša 8.825.165 TSIT. Nastala je pretežno z nabavo trgovskega blaga iz dokupnega programa in s prodajo materiala proizvajalcem sestavnih delov, polizdelkov ter rezervnih delov odvisnim družbam.

| | v TSIT | |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Nabavna vrednost prodanega blaga | 8.825.165 | 7.364.646 |
| Stroški materiala | 72.645.553 | 62.708.043 |
| Stroški storitev | 11.631.731 | 10.224.647 |
| Skupaj | 93.102.449 | 80.297.336 |

• Stroški materiala 72.645.553 TSIT

| | v TSIT | |
|--|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Stroški osnovnega in pomožnega materiala | 69.524.868 | 59.895.212 |
| Stroški energije | 1.396.015 | 1.325.135 |
| Stroški nadomestnih delov za vzdrževanje | 1.280.894 | 1.107.576 |
| Stroški pisarniškega materiala in stroški literature | 203.383 | 146.632 |
| Odpis drobnega inventarja in inventurne razlike | 30.650 | 35.286 |
| Drugi stroški materiala | 209.743 | 198.202 |
| Skupaj | 72.645.553 | 62.708.043 |

• Stroški storitev 11.631.731 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Stroški pri izdelavi proizvodov in opravljanju storitev | 1.924.190 | 1.338.289 |
| Stroški prevoznih storitev | 4.139.987 | 3.782.494 |
| Stroški storitev vzdrževanja | 793.272 | 1.689.200 |
| Stroški najemnin | 120.023 | 90.689 |
| Povračila stroškov zaposlenih v zvezi z delom | 427.705 | 364.914 |
| Stroški plačilnega prometa in bančnih storitev | 445.340 | 372.099 |
| Stroški intelektualnih in osebnih storitev | 338.273 | 178.781 |
| Stroški sejmov, reklame in reprezentance | 2.511.368 | 1.556.510 |
| Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti | 56.282 | 27.227 |
| Stroški drugih storitev | 875.291 | 824.444 |
| Skupaj | 11.631.731 | 10.224.647 |

Izkaz poslovnega izida

V okviru dajatev za zagotavljanje socialne varnosti so izkazani stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja v višini 442.160 TSIT.

Pojasnilo 6 - Stroški dela

17.727.784 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Plače in nadomestila zaposlenim | 12.040.538 | 10.335.996 |
| Dajatve za zagotavljanje socialne varnosti | 2.439.483 | 2.073.232 |
| Stroški za prevoz na delo | 459.854 | 386.480 |
| Stroški prehrane | 1.248.427 | 1.041.000 |
| Regres za letni dopust | 812.901 | 667.955 |
| Odpravnine in jubilejne nagrade | 112.153 | 70.429 |
| Drugi stroški dela (nagrade, solidarnostna pomoč) | 614.428 | 76.209 |
| Skupaj | 17.727.784 | 14.651.301 |

Pojasnilo 7 - Odpisi vrednosti

6.897.335 TSIT

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev | 240.203 | 192.117 |
| Amortizacija opredmetenih osnovnih sredstev | 6.242.419 | 5.066.041 |
| Prevrednotovalni poslovni odhodki od NDS in OOS | 37.706 | 309.202 |
| Prevrednotovalni poslovni odhodki od obratnih sredstev | 377.007 | 182.347 |
| Skupaj | 6.897.335 | 5.749.707 |

Pojasnilo 8 - Drugi poslovni odhodki

264.082 TSIT

| | v TSIT | |
|--|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dajatve, ki niso odvisne od stroškov dela ali drugih vrst str. | 141.895 | 130.727 |
| Izdatki za varstvo človekovega okolja | 75.626 | 48.602 |
| Štipendije | 26.997 | 27.066 |
| Drugi odhodki | 19.564 | 15.549 |
| Skupaj | 264.082 | 221.944 |

Pojasnilo 9 - Rezervacije

151.928 TSIT

V letu 2002 so bile oblikovane dodatne rezervacije v višini 3.123.431 TSIT, od tega v breme stroškov rezervacij v višini 151.928 TSIT.

Pojasnilo 10 - Finančni prihodki

3.223.615 TSIT

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Obresti iz razmerij do podjetij v skupini | 341.001 | 412.729 |
| Obresti iz razmerij do drugih | 252.696 | 133.046 |
| Prihodki od dividend in drugih deležev v dobičku | 917.825 | 1.028.478 |
| Prihodki v zvezi z danimi posojili | 57.858 | 0 |
| Prihodki od prevrednotenja terjatev zaradi ohranitve vrednosti * | 801.073 | 1.319.102 |
| Drugi finančni prihodki | 853.162 | 182.821 |
| Skupaj | 3.223.615 | 3.076.176 |

* pozitivne tečajne razlike

Izkaz poslovnega izida

Družba je v letu 2002 izkazala finančne prihodke iz deležev v podjetjih Skupine v višini 890.643 TSIT.

Finančne prihodke v zvezi z danimi posojili in prihodke od prevrednotenja zaradi ohranitve vrednosti v skupni višini 858.931 TSIT predstavljajo finančni prihodki iz dolgoročnih terjatev v višini 39.047 TSIT in finančni prihodki iz kratkoročnih terjatev v višini 819.884 TSIT.

Pojasnilo 11 - Finančni odhodki 2.230.208 TSIT

| | v TSIT | |
|---|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Obresti iz razmerij do podjetij v skupini | 155.985 | 154.960 |
| Obresti iz razmerij do drugih | 756.760 | 726.688 |
| Odhodki od prevrednotenja dolgov zaradi ohranitve vrednosti * | 1.281.380 | 935.351 |
| Drugi finančni odhodki | 36.083 | 1.000.365 |
| Skupaj | 2.230.208 | 2.817.364 |

* negativne tečajne razlike

Pojasnilo 12 - Izredni prihodki 176.310 TSIT

| | v TSIT | |
|-----------------------------|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Izterjane odpisane terjatve | 40.877 | 17.190 |
| Prejete kazni in odškodnine | 135.433 | 33.203 |
| Prihodki iz preteklih let | 0 | 205.132 |
| Druge neobičajne postavke | 0 | 33.908 |
| Skupaj | 176.310 | 289.433 |

Pojasnilo 13 - Izredni odhodki 100.936 TSIT

| | v TSIT | |
|-----------------------------|----------------|---------------|
| | 2002 | 2001 |
| Odhodki iz preteklih let | 0 | 28.357 |
| Denarne kazni in odškodnine | 100.936 | 5.952 |
| Drugi izredni odhodki | 0 | 1.303 |
| Skupaj | 100.936 | 35.612 |

Pojasnilo 14 - Davek od dobička 126.700 TSIT

Gorenje d.d., Velenje je obračunalo davek od dobička v višini 25 % od davčne osnove, kar predstavlja za leto 2002 znesek v višini 126.700 TSIT.

Izkaz poslovnega izida

Pojasnilo 15 - Čisti poslovni izid

3.906.831 TSIT

| | v TSIT | |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| | 2002 | 2001 |
| Poslovni izid iz poslovanja | 2.964.750 | 2.696.333 |
| Rezultat finančnih gibanj | 993.407 | 258.812 |
| Rezultat izrednih gibanj | 75.374 | 253.821 |
| Davek iz dobička | -126.700 | -1.210 |
| Skupaj | 3.906.831 | 3.207.756 |

Pojasnilo 16 - Čisti poslovni izid po preračunu kapitala s pomočjo evra in cen življenjskih potrebščin

| | v TSIT | | | |
|---|-----------------|---------|------------------|------------------------------|
| | Znesek kapitala | % rasti | Izračunan učinek | Zmanjšan čisti poslovni izid |
| Kapital – preračun po rasti tečaja evra | 47.057.551 | 3,99 | 1.877.596 | 2.029.235 |
| Kapital – preračun po rasti cen življenjskih potrebščin | 47.057.551 | 7,20 | 3.388.144 | 518.687 |

Zmanjšan čisti poslovni izid je prikazan brez novega obračuna davka iz čistega poslovnega izida, kot morebitne posledice, ki bi ga izračunan učinek imel na njegov obračun.

Kot je iz tabele razvidno, je pri izračunu zmanjšanega čistega poslovnega izida v skladu z določili novih SRS, ki smo jih začeli uporabljati s 1.1.2002, upoštevan samo preračun kapitala po rasti tečaja EUR in rasti cen življenjskih potrebščin, brez preračuna aktivnih postavk (revalorizacije opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih osnovnih sredstev), kot je bilo to uporabljeno pri izdelavi računovodskih izkazov v preteklih obračunskih obdobjih v skladu z določili tedaj veljavnih SRS.

Bilanca stanja

Pojasnilo 17 - Neopredmetena dolgoročna sredstva

616.666 TSIT

| | v TSIT | |
|---|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročno odloženi stroški poslovanja | 470.224 | 519.054 |
| Dolgoročno odloženi stroški razvijanja | 9.616 | 0 |
| Dolgoročne premoženjske pravice | 41.518 | 64.998 |
| Druga neopredmetena dolgoročna sredstva | 95.308 | 143.191 |
| Skupaj | 616.666 | 727.243 |

Gibanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev v letu 2002:

| | v TSIT | | | | Skupaj |
|--------------------------------|---|---|-------------------------------|--|-----------|
| | Dolgor. odloženi stroški poslov. | Dolgoročno odloženi stroški razvijanja | Dolgor. premož. pravice | Druga neopredm. dolgoročna sredstva | |
| Nabavna vrednost | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 705.604 | 0 | 121.278 | 465.155 | 1.292.037 |
| Nabava, aktiviranja | 113.186 | 11.095 | 0 | 13.814 | 138.095 |
| Odtujitve, odpisi, aktiviranja | -8.469 | 0 | 0 | -453 | -8.922 |
| Prevrednotovanje | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stanje 31.12.2002 | 810.321 | 11.095 | 121.278 | 478.516 | 1.421.210 |
| Popravek vrednosti | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 186.550 | 0 | 56.280 | 321.964 | 564.794 |
| Nabava | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Odtujitve in odpisi | 0 | 0 | 0 | -453 | -453 |
| Amortizacija | 153.547 | 1.479 | 23.480 | 61.697 | 240.203 |
| Amortizacija prevrednotovanja | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stanje 31.12.2002 | 340.097 | 1.479 | 79.760 | 383.208 | 804.544 |
| Neodpisana vrednost | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 519.054 | 0 | 64.998 | 143.191 | 727.243 |
| Stanje 31.12.2002 | 470.224 | 9.616 | 41.518 | 95.308 | 616.666 |

Konto dolgoročno odloženih stroškov poslovanja izkazuje dolgoročno razmejene organizacijske stroške, ki so nastali pri večjih investicijskih delih.

Druga neopredmetena dolgoročna sredstva v vrednosti 95.308 TSIT predstavljajo programsko opremo.

Pojasnilo 18 - Opredmetena osnovna sredstva

38.553.307 TSIT

| | v TSIT | |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Zemljišča | 3.590.485 | 2.676.454 |
| Zgradbe | 9.868.958 | 9.896.648 |
| Oprema | 18.920.559 | 21.628.266 |
| Drobni inventar | 216.346 | 231.128 |
| Osnovna sredstva v pridobivanju | 5.765.003 | 2.053.353 |
| Predujmi za osnovna sredstva | 191.956 | 245.557 |
| Skupaj | 38.553.307 | 36.731.406 |

Bilanca stanja

Gibanje opredmetenih osnovnih sredstev v letu 2002:

| | Zemljišča | Zgradbe | Oprema | Osnovna sredstva v prid. | Predujmi za osnovna sredstva | Skupaj |
|--------------------------------|-----------|------------|------------|--------------------------|------------------------------|-------------|
| v TSIT | | | | | | |
| Nabavna vrednost | | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 2.676.454 | 26.130.357 | 64.883.750 | 2.053.353 | 245.557 | 95.989.471 |
| Nabava, aktiviranja | 914.031 | 664.511 | 2.691.521 | 8.376.467 | 0 | 12.646.530 |
| Odtujitve, odpisi, aktiviranja | 0 | -1.879 | -3.247.103 | -4.664.817 | -53.601 | -7.967.400 |
| Stanje 31.12.2002 | 3.590.485 | 26.792.989 | 64.328.168 | 5.765.003 | 191.956 | 100.668.601 |
| Popravek vrednosti | | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 0 | 16.233.709 | 43.024.356 | 0 | 0 | 59.258.065 |
| Nabava | 0 | 0 | 1.628 | 0 | 0 | 1.628 |
| Odtujitve in odpisi | 0 | -116.301 | -3.270.517 | 0 | 0 | -3.386.818 |
| Amortizacija | 0 | 806.623 | 5.435.796 | 0 | 0 | 6.242.419 |
| Stanje 31.12.2002 | 0 | 16.924.031 | 45.191.263 | 0 | 0 | 62.115.294 |
| Neodpisana vrednost | | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 2.676.454 | 9.896.648 | 21.859.394 | 2.053.353 | 245.557 | 36.731.406 |
| Stanje 31.12.2002 | 3.590.485 | 9.868.958 | 19.136.905 | 5.765.003 | 191.956 | 38.553.307 |

Zemljišča 3.590.485 TSIT

Povečanje vrednosti na kontu zemljišč se nanaša predvsem na nakup zemljišča v Ljubljani v vrednosti 592.683 TSIT.

Zgradbe 9.868.958 TSIT

V okviru konta zgradb, predstavlja največje povečanje aktiviranje hale nove plastike HZA.

Oprema 19.136.905 TSIT

V okviru opreme predstavlja največje povečanje aktiviranje opreme za proizvodnjo in računalniške opreme. Glavnina zmanjšanja pa se nanaša na odprodajo neuporabnih strojev za novo proizvodno tehnologijo.

Osnovna sredstva v pridobivanju 5.765.003 TSIT

Pretežni del osnovnih sredstev v pridobivanju predstavljajo vlaganja v rekonstrukcije, nova orodja ter vlaganja v razvoj novega informacijskega sistema SAP. V primerjavi z letom 2001 se je ta postavka povečala za 2,81 krat.

Predujmi za osnovna sredstva 191.956 TSIT

Predujmi za osnovna sredstva so glede na preteklo leto nižji za 22 %, predstavljajo pa predvsem črpanja predujmov za nakup zemljišč.

Bilanca stanja

Pojasnilo 19 - Dolgoročne finančne naložbe

19.964.105 TSIT

| | v TSIT | | | | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|--|---------------------------------|---------------------------|------------|
| | Delnice in deleži podjetij v skupini | Druge delnice in deleži | Druge dolgoročne finančne naložbe | Dolgoročno dana posojila podjetjem v Skupini | Dolgoročno dana posojila drugim | Odkupljene lastne delnice | Skupaj |
| Stanje 31.12.2001 | 11.333.015 | 467.470 | 0 | 2.100.589 | 74.411 | 0 | 13.975.485 |
| Povečanje | 2.087.156 | 986.529 | 79.007 | 161.949 | 0 | 823.941 | 4.138.582 |
| Zmanjšanje | -113.835 | -95.758 | 0 | -744.468 | -30.432 | 0 | -984.493 |
| Prevrednotovanje | 2.441.906 | 10.933 | 0 | 0 | 0 | 529.342 | 2.982.181 |
| Stanje 31.12.2002 | 15.748.242 | 1.369.174 | 79.007 | 1.518.070 | 43.979 | 1.353.283 | 20.111.755 |
| Popravek vrednosti | | | | | | | |
| Stanje 31.12.2001 | 47.201 | 66.349 | 0 | 0 | 37.259 | 0 | 150.809 |
| Povečanje | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Zmanjšanje | 0 | -3.122 | 0 | 0 | -37 | 0 | -3.159 |
| Stanje 31.12.2002 | 47.201 | 63.227 | 0 | 0 | 37.222 | 0 | 147.650 |
| Čista vrednost 31.12.2001 | 11.285.814 | 401.121 | 0 | 2.100.589 | 37.152 | 0 | 13.824.676 |
| Čista vrednost 31.12.2002 | 15.701.041 | 1.305.947 | 79.007 | 1.518.070 | 6.757 | 1.353.283 | 19.964.105 |

a) Delnice in deleže v skupini na dan 31.12.2002 predstavljajo:

Povečanje na postavki delnice in deleži podjetij v skupini se nanašajo na dokapitalizacijo družb Gorenje Gostinstvo, d.o.o., Velenje in Gorenje Zagreb, d.o.o., Hrvaška ter dodatni nakup delnic družbe Gorenje Notranja oprema, d.d., Velenje, s katerim je bil dosežen 96,9 % lastniški delež.

| v TSIT | | | | |
|--|--------------|----------------------------------|---|---|
| Naziv | % lastništva | Kapital družbe na dan 31.12.2002 | Pripadajoči kapital družbi Gorenje d.d. na dan 31.12.2002 | Čisti poslovni izid družbe za leto 2002 |
| Gorenje I.P.C., d.o.o., Velenje | 100,00 | 521.134 | 521.134 | 3.416 |
| Gorenje GTI, d.o.o., Velenje | 100,00 | 419.282 | 419.282 | 88.122 |
| Gorenje Gostinstvo, d.o.o., Velenje | 100,00 | 1.445.478 | 1.445.478 | 21.880 |
| BITERM, d.o.o., Bistrica ob Sotli | 75,00 | 320.328 | 240.246 | 74.546 |
| LINEA, d.o.o., Velenje | 87,25 | 42.879 | 37.412 | 1.778 |
| Gorenje Orodjarna, d.o.o., Velenje | 100,00 | 930.018 | 930.018 | 105.964 |
| Gorenje Indop, d.o.o., Velenje | 100,00 | 581.659 | 581.659 | 66.890 |
| Gorenje Notranja oprema, d.d., Velenje | 96,90 | 4.838.037 | 4.688.058 | 146.733 |
| Gorenje Tiki, d.o.o., Ljubljana | 51,00 | 1.068.814 | 545.095 | 82.317 |
| Gorenje Skopje, d.o.o., Makedonija | 100,00 | 198.787 | 198.787 | 9.755 |
| Gorenje Zagreb, d.o.o., Hrvaška | 100,00 | 2.098.860 | 2.098.860 | 196.139 |
| Gorenje Beteiligungs GmbH, Avstrija | 100,00 | 4.039.179 | 4.039.179 | 156.851 |

b) Med drugimi delnicami in deleži predstavljajo največje zneske naložbe: v Maksimo 1 d.d., PID, Ljubljana v višini 396.938 TSIT, v Novo LB d.d., Ljubljana v višini 348.167 TSIT, v Geoplin d.o.o., Ljubljana v višini 230.323 TSIT in v Zavarovalnico Triglav d.d., Ljubljana v višini 180.172 TSIT.

c) Povečanje drugih dolgoročnih finančnih naložb predstavlja prenos umetniških del iz opredmetenih osnovnih sredstev v višini 79.000 TSIT.

d) Med domačimi povezanimi podjetji je največje dolgoročno posojilo v višini 1.091.662 TSIT dano družbi Gorenje GTI, d.o.o., Velenje, razen tega še Gorenje Tiki, d.o.o., Ljubljana 420.108 TSIT ter Stanovanjskemu podjetju Linea, d.o.o., Velenje 6.300 TSIT.

Bilanca stanja

e) Med dolgoročno danimi posojili drugim je največje že pred leti dano Biri Bihać in je tudi že več let v celoti na popravku. Omeniti velja še posojilo EKI Črnomelj v višini 6.136 TSIT.

Pojasnilo 20 - Zaloge

11.564.400 TSIT

Družba ugotavlja in odpisuje nekurantne zaloge po posebni metodologiji sprejeti junija 2000. Predviden je odpis zalog v % od knjigovodske vrednosti v odvisnosti od števila mesecev vezave na zalogi brez registrirane porabe.

| | v TSIT | |
|-------------------------|-------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Material | 7.392.194 | 5.981.673 |
| Nedokončana proizvodnja | 1.278.241 | 1.244.582 |
| Proizvodi | 2.137.388 | 2.000.351 |
| Blago | 644.582 | 291.963 |
| Dani predujmi za zaloge | 93.995 | 12.969 |
| Skupaj | 11.546.400 | 9.531.538 |

Predviden je dvofazni postopek ugotavljanja nekurantnosti zalog, pri čemer je časovni indikator in izpis nekurantnih zalog osnova za pregled zalog v ustreznih strokovnih službah, ki status nekurantnih zalog potrdi ali spremeni.

Vrednost nekurantnih zalog na dan 31.12.2002 znaša 511.386 TSIT, popravki 189.390 TSIT in sedanja vrednost 321.996 TSIT. Večina nekurantnih zalog in s tem tudi popravkov je na zalogah za vzdrževanje in servisiranje. Inventurne razlike so zneskovno nepomembne.

Zaloge niso zastavljene.

Pojasnilo 21 - Dolgoročne poslovne terjatve

368.819 TSIT

Dolgoročne terjatve iz poslovanja sestavljajo:

| | v TSIT | |
|--|----------------|-----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročni blagovni krediti, dani v državi | 36.356 | 8.613 |
| Dolgoročni blagovni krediti, dani v tujino | 99.857 | 0 |
| Dolgoročne terjatve iz naslova finančnega najema | 320.416 | 396.351 |
| Popravek vrednosti dolgoročnih terjatev iz poslovanja | -87.810 | -105.244 |
| Skupaj | 368.819 | 299.720 |

Dolgoročne terjatve iz finančnega najema se večji del (300.896 TSIT) nanašajo na kredite za stanovanja, odkupljena po stanovanjskem zakonu. Iz tega naslova so tudi v celoti oblikovani popravki v višini 87.810 TSIT; gre za obveznosti do stanovanjskega in odškodninskega sklada po načrtu odplačevanja stanovanjskih kreditov.

Bilanca stanja

Pojasnilo 22 - Kratkoročne poslovne terjatve

29.093.955 TSIT

Gorenje, d.d. ima terjatve do kupcev zavarovane pri Slovenski izvozni družbi. V okviru tega zavarovanja ima družba Gorenje, d.d. zavarovane tudi terjatve za svoja hčerinska podjetja: Gorenje Austria Handels GmbH, Avstrija, Gorenje Körtning S.r.l, Italija, Gorenje UK Ltd. Velika Britanija, Gorenje Zagreb, d.o.o., Hrvaška, Gorenje Skandinavien A/S, Danska, Gorenje Spol s r.o., Češka Republika, Gorenje Poljska Sp. z o.o., Poljska, Gorenje Slovakia Spol s r.o., Slovaška Republika, Gorenje, d.o.o., Srbija, Gorenje Bulgaria EOOD, Bolgarija, Gorenje Skopje, d.o.o., Makedonija, Gorenje Podgorica, d.o.o., Črna Gora, Gorenje Vertriebs GmbH, Nemčija.

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročne terjatve do kupcev – podjetij v skupini | 19.217.533 | 17.091.736 |
| Kratkoročne terjatve do kupcev – tretje osebe | 8.117.345 | 5.738.829 |
| Druge kratkoročne poslovne terjatve | 1.759.077 | 1.010.632 |
| Skupaj | 29.093.955 | 23.841.197 |

• Kratkoročne terjatve do podjetij v skupini

19.217.533 TSIT

| | v TSIT | |
|---|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročne terjatve do kupcev v državi | 461.276 | 428.407 |
| Kratkoročne terjatve do kupcev v tujini | 18.756.257 | 16.663.329 |
| Skupaj | 19.217.533 | 17.091.736 |

• Kratkoročne terjatve do kupcev – tretje osebe

8.117.345 TSIT

| | v TSIT | | | |
|-----------------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|
| | Kosmata vrednost | Popravek vrednosti | Čista vred. 2002 | Čista vred. 2001 |
| Terjatve do kupcev v državi | 3.614.306 | 289.451 | 3.324.855 | 2.930.673 |
| Terjatve do kupcev v tujini | 5.292.511 | 500.021 | 4.792.490 | 2.808.156 |
| Skupaj | 8.906.817 | 789.472 | 8.117.345 | 5.738.829 |

• Druge kratkoročne poslovne terjatve

1.759.077 TSIT

| | v TSIT | |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dani predujmi za storitve | 25.755 | 10.582 |
| Ostale kratkoročne poslovne terjatve | 1.733.322 | 1.000.050 |
| Skupaj | 1.759.077 | 1.010.632 |

Največji del ostalih kratkoročnih poslovnih terjatev na dan 31.12.2002 predstavljajo kratkoročne terjatve za vstopni DDV v višini 1.380.313 TSIT.

Bilanca stanja

Pojasnilo 23 - Kratkoročne finančne naložbe

2.581.227 TSIT

| | v TSIT | |
|---|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročne terjatve iz naslova obresti | 47.582 | 29.255 |
| Druge kratkoročne terjatve, povezane s finančnimi prihodki | 15.749 | 15.749 |
| Kratkoročno dana posojila | 1.666.623 | 1.904.082 |
| Druge delnice, kupljene za prodajo | 537.041 | 3.176.953 |
| Ostale vrednostnice, kupljene za prodajo | 6.122 | 0 |
| Popravek vrednosti kratkoročnih finančnih naložb zaradi okrepitve | 363.927 | 0 |
| Popravki vrednosti kratkoročnih terjatev iz financiranja -oslabitev | -20.303 | -19.401 |
| Popravek vrednosti kratkor. finančnih naložb zaradi oslabitve | -35.514 | -34.085 |
| Skupaj | 2.581.227 | 5.072.553 |

Kratkoročno dana posojila sestavljajo naslednje postavke:

| | v TSIT | |
|---|------------------|--|
| Kratkoročni del dolgoročno danih posojil podjetjem v skupini | 153.561 | |
| Kratkoročno dana posojila podjetjem v skupini | 83.730 | |
| Kratkoročni del dolgoročno danih posojil domačim tretjim osebam | 26.124 | |
| Kratkoročno dana posojila domačim tretjim osebam | 1.369.123 | |
| Druge kratkoročno dana posojila | 34.085 | |
| Skupaj | 1.666.623 | |

Pojasnilo 24 - Dobroimetja pri bankah, čeki, gotovina

303.695 TSIT

| | v TSIT | |
|---|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Denarna sr. v blagajni in takoj vnovčljive vrednostnice | 895 | 1.127 |
| Denarna sredstva v banki | 302.800 | 330.324 |
| Skupaj | 303.695 | 331.451 |

Pojasnilo 25 - Aktivne časovne razmejitve

231.447 TSIT

| | v TSIT | |
|--|----------------|---------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno odloženi stroški do podjetij v skupini | 0 | 2.886 |
| Kratkoročno odloženi stroški do drugih podjetij | 71.660 | 4.695 |
| Kratkoročno nezaračunani prihodki v skupini | 119.482 | 0 |
| Kratkoročno nezaračunani prihodki do drugih | 40.305 | 8.485 |
| Skupaj | 231.447 | 16.066 |

Pojasnilo 26 - Kapital

54.310.490 TSIT

Kapital družbe se je v letu 2002 na podlagi sklepa skupščine zmanjšal za izplačilo dela dobička v višini 1.000.844 TSIT. Na podlagi sklepa skupščine so se iz bilančnega dobička po zaključnem računu za poslovno leto 2001 oblikovale druge rezerve v višini 2.333.034 TSIT. Povečanje kapitala v letu 2002 predstavlja ugotovljen čisti poslovni izid leta 2002 v višini 3.906.831 TSIT.

Bilanca stanja

Gibanje posebnega prevrednotovalnega popravka kapitala

| | Stanje 1.1.2002 | Povečanja | Zmanjšanja | Stanje 31.12.2002 |
|--|--------------------|------------------|------------|----------------------|
| Iz naslova dolgoročnih finančnih naložb | 0 | 10.933 | 0 | 10.933 |
| Iz naslova naložb v kapital podjetij v skupini | 0 | 2.441.906 | 0 | 2.441.906 |
| Iz naslova kratkoročnih finančnih naložb | 0 | 363.927 | 0 | 363.927 |
| Iz naslova lastnih delnic | 0 | 529.342 | 0 | 529.342 |
| Skupaj | 0 | 3.346.108 | 0 | 3.346.108 |

v TSIT

Pojasnilo 27 - Dolgoročne rezervacije

6.433.407 TSIT

| | 2002 | 2001 |
|---|------------------|------------------|
| Dolg. rezervac. za zaostanke plač | 6.990 | 21.436 |
| Dolg. rezervac. za druge odškodninske zahteve | 198.811 | 134.796 |
| Dolg. rezervac. za velika popravila | 1.178.207 | 1.897.455 |
| Dolg. rezervac. za prodaj. garancije | 4.520.303 | 2.467.074 |
| Dolg. rezervac. za odpiranje novih trgov | 379.027 | 527.267 |
| Dolg. rezervac. za slabo ime | 0 | 981.816 |
| Stroški reorganizacije | 150.000 | 0 |
| Brezplačno pridobljeni drobni inventar | 69 | 0 |
| Skupaj | 6.433.407 | 6.029.844 |

v TSIT

Gibanje dolgoročnih rezervacij prikazuje naslednja tabela:

| Opis bilančne postavke | Stanje na začetku poslovnega obdobja | Črpanje v poslovnem obdobju | Sproščanje v poslovnem obdobju | Dodatno oblikovanje v poslovnem obdobju | Stanje na koncu poslovnega obdobja |
|--------------------------|---|-----------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| Zaostanki plač | 21.436 | -16.279 | 0 | 1.833 | 6.990 |
| Zahteve iz del. razmerij | 134.796 | -333 | 0 | 64.348 | 198.811 |
| Velika popravila | 1.897.455 | -719.248 | 0 | 0 | 1.178.207 |
| Prodajne garancije | 2.467.074 | -853.952 | 0 | 2.907.181 | 4.520.303 |
| Novi trgi | 527.267 | -148.240 | 0 | 0 | 379.027 |
| Slabo ime | 981.816 | 0 | -981.816 | 0 | 0 |
| Stroški reorganizacije | 0 | 0 | 0 | 150.000 | 150.000 |
| Brezplačno pridobljen DI | 0 | 0 | 0 | 69 | 69 |
| Skupaj | 6.029.844 | -1.738.052 | -981.816 | 3.123.431 | 6.433.407 |

v TSIT

Rezervacije za odpiranje novih trgov predstavljajo neporabljene rezervacije za dodatna vlaganja v trge Vzhodne Evrope in bodo počrpana do konca leta 2005.

Stroški reorganizacije se nanašajo na rezervacije za odpravnine presežnih delavcev, dokup zavarovalne dobe za izpolnitev pogojev upokojitve in dokup malusov, nadomestnih plač novozaposlenim delavcem in stimuliranje upokojevanja v obdobju 2003 in 2004.

V skladu z novimi Slovenskimi računovodskimi standardi je družba sprostila rezervacije iz naslova slabega imena v višini 981.816 TSIT, ki se nanaša na nakup delnic družbe Gorenje Notranja oprema, d.d., Velenje v letu 2001. V letu 2002 je navedeni znesek povečal posebni prevrednotovalni popravek kapitala v zvezi z dolgoročnimi finančnimi naložbami.

Bilanca stanja

Pojasnilo 28 - Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti 9.050.321 TSIT

| | v TSIT | |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročne obveznosti iz financiranja | 9.049.317 | 8.615.941 |
| Dolgoročne obveznosti iz poslovanja | 1.004 | 1.004 |
| Skupaj | 9.050.321 | 8.616.945 |

Dolgoročne finančne obveznosti sestavljajo 9.049.317 TSIT

Vsa dolgoročna posojila so nominirana v tuji valuti (EUR) in so se konec leta nominalno obrestovala po povprečni ponderirani obrestni meri 4,23 %. Zavarovana so največkrat z menicami. Z nepremičninami so zavarovana posojila v skupni višini 874.519 TSIT. Z odstopom terjatev pa so zavarovana posojila v skupni višini 1.224.089 TSIT.

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Dolgoročna posojila, dobljena pri domačih bankah | 4.516.561 | 4.042.667 |
| Dolgoročno dobljena posojila pri drugih domačih osebah | 1.398.051 | 895.013 |
| Dolgoročna posojila, dobljena pri tujih bankah | 3.131.305 | 3.674.861 |
| Dolgoročno dobljene vloge | 3.400 | 3.400 |
| Skupaj | 9.049.317 | 8.615.941 |

Pojasnilo 29 - Kratkoročne finančne obveznosti 6.515.628 TSIT

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno dobljena posojila domačih podjetij | 255.524 | 236.972 |
| Kratkoročna posojila domačih bank | 3.596.502 | 2.767.619 |
| Kratkoročne obveznosti iz naslova obresti | 26.033 | 14.386 |
| Kratkoročne obveznosti v zvezi z razdelitvijo poslovnega izida | 61.472 | 11.033 |
| Kratkoročni del dolgoročnih finančnih obveznosti | 2.576.097 | 2.689.377 |
| Skupaj | 6.515.628 | 5.719.387 |

Kratkoročna posojila sestojijo iz deviznih (EUR in USD) ter tolaških posojil. Glavnina posojil je nominiranih v EUR, ki so se konec leta obrestovala po povprečni ponderirani obrestni meri 3,93 %. Posojilo, nominirano v USD, se je konec leta nominalno obrestovalo po obrestni meri v višini 2,04 %.

Večina posojil je zavarovanih z bilanco menicami, pri enem, v višini 1.151.336 TSIT, pa so zastavljene izvozne terjatve v višini posojila.

V domači valuti (SIT) sta nominirani dve posojili, ki sta se konec leta nominalno obrestovali po povprečni ponderirani obrestni meri v višini 6,31 %.

Kratkoročne obveznosti v zvezi z razdelitvijo poslovnega izida se nanašajo na neizplačane dividende. Obveznost je višja kot v lanskem letu zaradi uvajanja transakcijskih računov pri imetnikih delnic.

Bilanca stanja

Pojasnilo 30 - Kratkoročne poslovne obveznosti

26.008.752 TSIT

| | v TSIT | |
|--|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v skupini | 3.432.324 | 2.313.994 |
| Kratkoročne obveznosti do drugih dobaviteljev | 20.706.751 | 16.358.822 |
| Kratkoročne obveznosti do delavcev | 1.264.513 | 935.466 |
| Kratkoročne obveznosti do države in dr. institucij | 364.161 | 172.071 |
| Kratkoročne obveznosti za predujme | 3.859 | 24.950 |
| Druge kratkoročne obveznosti | 237.144 | 1.282.536 |
| Skupaj | 26.008.752 | 21.087.839 |

• Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev - podjetij v skupini 3.432.324 TSIT

| | v TSIT | |
|-------------------------------------|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Obveznosti do dobaviteljev v državi | 1.997.250 | 1.579.360 |
| Obveznosti do dobaviteljev v tujini | 1.435.074 | 734.634 |
| Skupaj | 3.432.324 | 2.313.994 |

• Kratkoročne obveznosti do drugih dobaviteljev 20.706.751 TSIT

| | v TSIT | |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Obveznosti do dobaviteljev v državi | 10.473.798 | 7.736.252 |
| Obveznosti do dobaviteljev v tujini | 10.232.953 | 8.622.570 |
| Skupaj | 20.706.751 | 16.358.822 |

• Kratkoročne obveznosti do delavcev 1.264.513 TSIT

Obveznosti do delavcev se nanašajo na plače za december 2002, izplačane v januarju 2002, in ostale obveznosti do delavcev.

| | v TSIT | |
|--|------------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Obveznosti za čiste plače in nadomestila plač | 611.050 | 439.534 |
| Obveznosti za prispevke iz kosmatih plač | 252.846 | 187.977 |
| Obveznosti za davke iz plač | 157.183 | 105.253 |
| Obveznosti za druge prejemke iz delovnega raz. | 23.648 | 8.223 |
| Obv.za prisp.iz del.razmerij, ki se ne obračunavajo skupaj s plačami | 1.703 | 0 |
| Obv. za davek iz drug.prej. iz del. razmerij, ki se ne obrač. skupaj s plačami | 3.559 | 0 |
| Obv. na podlagi odtegljajev od plač in nadomestil plač zap. | 214.524 | 194.479 |
| Skupaj | 1.264.513 | 935.466 |

• Kratkoročne obveznosti za predujme 3.859 TSIT

| | v TSIT | |
|------------------------------------|--------------|---------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno prejeti predujmi | 2.112 | 23.252 |
| Prejete varščine podjetij v državi | 1.747 | 1.698 |
| Skupaj | 3.859 | 24.950 |

Bilanca stanja

- Druge kratkoročne obveznosti v višini 237.144 TSIT se nanašajo na obveznosti iz naslova tožbenih zahtevkov v tujini.

Pojasnilo 31 - Pasivne časovne razmejitve

941.023 TSIT

Kratkoročno odloženi prihodki se nanašajo na odloženi prihodke od zaračunanih obresti.

| | v TSIT | |
|--|----------------|----------------|
| | 2002 | 2001 |
| Kratkoročno odloženi prihodki | 47.378 | 76.920 |
| Kratkoročno vnaprej vračunani stroški in odhodki | 893.645 | 786.521 |
| Skupaj | 941.023 | 863.441 |

Kratkoročno vnaprej vračunani stroški in odhodki se predvsem nanašajo na oblikovane rezervacije za kakovost do povezanih oseb v višini 379.921 TSIT, vkalkulirane bonitete za leto 2002 v višini 371.479 TSIT, vkalkulirane odhodke za obresti v višini 80.953 TSIT ter na ostale vračunane stroške storitev v višini 61.293 TSIT.

Pojasnilo 32 - Zunajbilančna sredstva/obveznosti

9.462.430 TSIT

V zunajbilančni evidenci so izkazana dana in prejeta zavarovanja ter drobni inventar, ki je že v celoti odpisan in se še uporablja.

| | v TSIT | |
|--|------------------|------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Obveznosti za dane garancije tretjim osebam | 8.069.594 | 6.584.729 |
| Obveznosti za dane garancije povezanim podjetjem | 146.811 | 190.983 |
| Obveznosti do SRD za premoženje v bivši YU | 810.581 | 1.157.819 |
| Druge zunajbilančne obveznosti | 435.444 | 198.335 |
| Skupaj | 9.462.430 | 8.131.866 |

Pojasnilo 33 - Podatki o skupinah oseb

| Vrsta prejemka | v SIT | | |
|----------------------|--------------------|-------------------|-----------------------------------|
| | Uprava | Nadzorni svet | Zaposleni po individualni pogodbi |
| Plača (bruto znesek) | 107.503.998 | 35.005.600* | 274.957.131 |
| Nagrade iz dobička | 23.759.698 | 16.659.081 | 0 |
| Bonitete | 3.336.580 | 57.944 | 4.063.757 |
| Ostali prejemki: | | | |
| Potni stroški | 2.221.351 | 203.889 | 13.121.489 |
| Regres | 660.000 | 601.917 | 3.140.119 |
| Prehrana | 743.733 | 868.370 | 4.103.614 |
| Prevoz na delo | 0 | 315.601 | 643.636 |
| Sejnine | 0 | 8.335.431 | 0 |
| Skupaj | 138.225.360 | 62.047.833 | 300.029.746 |

* Opomba: Plače se nanašajo na notranje člane Nadzornega sveta

Druga razkritja

Pojasnilo 34 - Kazalniki poslovanja 2002

Koeficient dividendnosti kapitala za leto 2002 ni izračunan, ker še ni znana natančna vsota dividend za izplačilo lastnikom družbe za poslovno leto, ki se je končalo 31.12.2002.

| | |
|--|-------|
| Donosnost kapitala - ROE | 7,5 % |
| Stopnja lastniškosti financiranja | 0,53 |
| Stopnja dolgoročnosti financiranja | 0,68 |
| Stopnja osnovnosti investiranja | 0,38 |
| Stopnja dolgoročnosti investiranja | 0,58 |
| Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev | 1,39 |
| Koeficient neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti (hitri koeficient) | 0,09 |
| Koeficient pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti (pospešeni koeficient) | 0,98 |
| Koeficient kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti (kratkoročni koeficient) | 1,34 |
| Koeficient gospodarnosti poslovanja | 1,03 |
| Koeficient dividendnosti osnovnega kapitala | / |

Pojasnilo 35 - Število in delež delnic v lasti članov Uprave in Nadzornega sveta

Na dan 31.12.2002 so imeli člani Uprave družbe Gorenje, d.d. v lasti 13.754 delnic (0,113 %) od vseh delnic; in sicer: Jože Stanič 2.093 delnic (0,017 %), Franjo Bobinac 322 delnic (0,003 %), Marija Miheljčak 5.007 delnic (0,041 %) in Drago Bahun 6.332 delnic (0,052 %).

Člani Nadzornega sveta so na dan 31.12.2002 imeli v lasti 18.009 delnic (0,148 %) in sicer: Ivan Atelšek 12.058 delnic (0,099 %), Anton Majzelj 1.064 delnic (0,009 %), Jurij Slemenik 1.511 delnic (0,012 %), Krešimir Martinjak 100 delnic (0,001 %), Peter Kobal 1.178 delnic (0,010 %) in Drago Krenker 2.098 delnic (0,017 %).

Revizorsko mnenje

Celotno računovodsko poročilo Skupine Gorenje, sestavljeno v skladu z določili MRS, je dosegljivo v oddelku upravljanja odnosov z delničarji, Gorenje, d.d.



Revizorsko mnenje

Upravi in Nadzornemu svetu družbe Gorenje, d.d., Velenje

Revidirali smo skupinske računovodske izkaze družbe Gorenje d.d. in njenih odvisnih družb (Skupina Gorenje), ki jih sestavljajo skupinska bilanca stanja na dan 31.12.2002, izkaz sprememb lastniškega kapitala in rezerv, skupinski izkaz uspeha in skupinski izkaz denarnih tokov za leto, ki se je tedaj končalo. Uprava družbe je odgovorna za skupinske računovodske izkaze. Odgovornost revizorja je, da na osnovi opravljenе revizije izrazi mnenje o njih.

Revidirali smo v skladu z mednarodnimi standardi reviziranja, ki jih je izdal International Federation of Accountants. Po teh standardih smo bili dolžni načrtovati in izvesti reviziranje tako, da bi si pridobili razumno zagotovilo, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembnejših napačnih prikazov. V okviru revizije smo preizkali dokaze, ki podpirajo zneske in razkritja v računovodskih izkazih. Ocenili smo tudi uporabo računovodskih standardov in pomembnejših metod izračunovanja vrednosti v računovodskih izkazih, ki jih je uporabilo posredstvo, ter ovrednotili razkritja v računovodskih izkazih. Prepričani smo, da je opravljenа revizija dolga podlage za mnenje o računovodskih izkazih.

Po našem mnenju skupinski računovodski izkazi, v vseh pomembnih pogledih izkazujejo resnično in pošteno sliko finančnega stanja Skupine Gorenje na dan 31.12.2002, izid njenega poslovanja in gibanja denarnih tokov v letu 2002, v skladu z mednarodnimi računovodskimi standardi, ki jih je izdal International Accounting Standards Committee.

KPMG SLOVENIJA,
podružje za reviziranje in poslovna svetovanja, d.o.o.

Vera Menard
Vera Menard, univ. dipl. ekon.
posoblaščen revizor
partner

Majsa Mahnič
Majsa Mahnič, univ. dipl. ekon.
posoblaščen revizor
partner, direktor

Velenje, 25. april 2003

KPMG Slovenija, d.o.o.

Skupinski izkaz poslovnega izida Skupine Gorenje po MRS

| | v TSIT | |
|---|--------------|--------------|
| | 2002 | 2001 |
| Čisti prihodki od prodaje | 181.517.971 | 160.441.661 |
| Vrednost usredstvenih lastnih proizvodov ali storitev | 815.223 | 807.248 |
| Sprememba vrednosti zalog | 508.754 | -378.214 |
| Drugi prihodki od poslovanja | 4.588.325 | 4.715.311 |
| Stroški blaga, materiala in storitev | -137.983.521 | -123.378.716 |
| Stroški dela | -30.701.829 | -25.778.645 |
| Amortizacija | -8.195.863 | -6.449.127 |
| Drugi odhodki poslovanja | -2.539.893 | -2.054.684 |
| Neto stroški financiranja | -1.006.711 | -1.817.571 |
| Prihodki na podlagi deležev v dobičku | 90.330 | 231.544 |
| Rezervacije | -1.665.822 | -2.040.252 |
| Dobiček pred obdavčitvijo | 5.426.963 | 4.298.555 |
| Davek od dobička | -787.328 | -442.996 |
| Dobiček po obdavčitvi | 4.639.635 | 3.855.559 |
| Izredne postavke | | |
| Čisti dobiček za obdobje | 4.639.635 | 3.855.559 |
| Delež manjšinskih lastnikov | 83.846 | 121.288 |
| Delež večinskih lastnikov | 4.555.789 | 3.734.271 |

Skupinska bilanca stanja Skupine Gorenje (na dan 31.12.) po MRS

| | v TSIT | |
|--|--------------------|--------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Sredstva | 137.024.933 | 116.715.896 |
| Neopredmetena dolgoročna sredstva | 901.858 | 572.855 |
| Opredmetena osnovna sredstva | 57.149.847 | 47.119.966 |
| Druge dolgoročne finančne naložbe | 5.126.696 | 2.737.664 |
| Dolgoročne terjatve | 378.765 | 476.520 |
| Stalna sredstva | 63.557.167 | 50.907.005 |
| Zaloge | 26.095.555 | 21.308.980 |
| Terjatve do kupcev | 35.533.569 | 31.344.662 |
| Kratkoročne finančne naložbe | 4.031.500 | 6.169.024 |
| Denar in denarni ustrezniki | 3.090.159 | 2.683.272 |
| Druge terjatve in druga sredstva | 4.474.304 | 3.950.991 |
| Odloženi davek | 242.679 | 351.962 |
| Gibljiva sredstva | 73.467.766 | 65.808.891 |
| Kapital in obveznosti | 137.024.933 | 116.715.896 |
| Delnice | 12.200.000 | 12.200.000 |
| Rezerve | 28.674.503 | 24.955.241 |
| Prevrednotovalni popravki kapitala | 6.417.328 | |
| Zadržan čisti dobiček | 5.110.125 | 5.466.494 |
| Lastne delnice | - 823.941 | 0 |
| Manjšinski kapital | 771.334 | 2.513.745 |
| Kapital | 52.349.348 | 45.135.480 |
| Rezervacije | 9.782.772 | 9.058.467 |
| Odloženi davek | 1.190.761 | 1.198.586 |
| Dolgoročna posojila | 12.838.168 | 11.061.968 |
| Druge dolgoročne obveznosti | 21.612 | 10.131 |
| Odloženi prihodki | 462.493 | 417.575 |
| Obveznosti do dobaviteljev | 31.567.768 | 24.566.579 |
| Kratkoročna posojila | 22.715.145 | 18.872.764 |
| Druge kratkoročne obveznosti | 4.641.981 | 5.130.801 |
| Finančne in poslovne obveznosti | 83.220.700 | 70.316.871 |
| Vnaprej vračunani stroški | 1.454.885 | 1.263.545 |

Izkaz sprememb lastniškega kapitala in rezerv v letu 2002

| | v TSIT | | | | | |
|------------------------------------|-------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|
| | Stanje 1.1. | povečanja v kapital | povečanja v kapitalu | zmanjšanja iz kapitala | zmanjšanja v kapitalu | Stanje 31.12. |
| Osnovni kapital | 12.200.000 | | | | | 12.200.000 |
| Rezerve | 24.955.241 | | 4.698.420 | | 979.158 | 28.674.503 |
| Preneseni dobiček preteklih let | 3.505.867 | | 2.747.731 | 1.000.843 | 2.333.034 | 2.919.722 |
| Nerazdeljeni dobiček tekočega leta | 1.960.627 | 4.639.635 | | | 4.409.859 | 2.190.403 |
| Lastne delnice | | | | 823.941 | | - 823.941 |
| Prevrednotovalni popravek | | 5.334.582 | 1.082.745 | | | 6.417.328 |
| Manjšinski kapital | 2.513.745 | 116.347 | 162.690 | 1.051.913 | 969.535 | 771.334 |
| Skupaj | 45.135.481 | 10.090.563 | 8.691.587 | 2.876.697 | 8.691.587 | 52.349.348 |

Skupinski izkaz denarnih tokov za leto 2002

| | v TSIT | |
|--|--------------------|--------------------|
| | 2002 | 2001 |
| Denarni tok iz poslovanja | | |
| Dobiček pred obdavčitvijo in izrednimi postavkami | 5.426.963 | 4.298.555 |
| Prilagoditve za: | | |
| Amortizacija | 8.195.863 | 6.449.127 |
| Vključeni odloženi prihodki in vnaprej vračunani stroški | 236.258 | 416.595 |
| Odhodki od financiranja | 916.381 | 1.586.027 |
| Povečanje dolgoročnih rezervacij | 724.305 | 2.997.391 |
| Povečanje odloženih davkov | -7.825 | 120.365 |
| Dobiček iz poslovanja pred spremembo čistih obratnih sredstev | 15.491.945 | 15.868.060 |
| Povečanje terjatev | 4.505.183 | -6.788.562 |
| Zmanjšanje zalog | 4.786.575 | 334.538 |
| Povečanje poslovnih obveznosti | 6.523.850 | 3.077.853 |
| Pri poslovanju pridobljena sredstva | -2.767.908 | -3.376.171 |
| Plačane obresti in tečajne razlike | -916.381 | -1.586.027 |
| Plačani davki iz dobička | -361.516 | -442.996 |
| Denarni tok iz poslovanja | 11.446.140 | 10.462.866 |
| Denarni tok iz investicijske dejavnosti | | |
| Nakup deležev in delnic družb | -251.506 | -2.232.415 |
| Nakup osnovnih sredstev | -16.466.238 | -14.924.897 |
| Denarni tok iz investicijske dejavnosti | -16.717.744 | -17.157.312 |
| Denarni tok iz financiranja | | |
| Prejeta dolgoročna posojila | 1.776.200 | 4.289.065 |
| Prejeta kratkoročna posojila | 3.842.381 | 1.701.903 |
| Denarni tok iz financiranja | 5.618.581 | 5.990.968 |
| Denarni tok iz tečajnih razlik | 59.910 | 1.273.779 |
| Povečanje (zmanjšanje) denarja in denarnih ustreznikov | 406.887 | 570.301 |
| Denar in denarni ustrezniki na dan 01.01. | 2.683.272 | 2.112.971 |
| Denar in denarni ustrezniki na dan 31.12. | 3.090.159 | 2.683.272 |

Pojasnila k Skupinskim računovodskim izkazom, pripravljenim v skladu z Mednarodnimi računovodskimi standardi

Družbe Skupine Gorenje so pristopile k pripravi skupinskih računovodskih izkazov v skladu z Mednarodnimi računovodskimi standardi (MRS) za poslovno leto 2002 z namenom, da bi dosegle mednarodno primerljivost računovodskih izkazov družb, delujočih v različnih državah in poenotenje notranjih standardov računovodenja Skupine.

Predstavljeni računovodski izkazi za leti 2001 in 2002 so sestavljeni v skladu z določili MRS, kot jih je sprejel Svet za mednarodne računovodske standarde in v skladu s pojasnili stalnega odbora sveta za pojasnila. Temeljijo na računovodskih evidencah družb, ki jih le-te vodijo skladno z nacionalnimi standardi in zakoni in na potrebnih prilagoditvah, ki zagotavljajo pošten prikaz po MRS. Prav zaradi teh prilagoditev se skupinski računovodski izkazi, pripravljeni po Slovenskih računovodskih standardih (SRS), razlikujejo od izkazov, pripravljenih po MRS.

Izkazi poslovnega izida družb v tujini so prevedeni v poročevalsko valuto Skupine Gorenje (SIT) po povprečnih menjalnih tečajih za leto, bilanca stanja pa po menjalnih tečajih, veljavnih na dan 31.12.. Tečajne razlike, ki nastanejo s preračunom na poročevalsko valuto, so izkazane kot posebna postavka rezerv v okviru lastniškega kapitala.

Posli družb Skupine Gorenje v tuji valuti se obračunavajo po menjalnih tečajih na dan izvedbe poslov. Dobički in izgube, ki nastanejo pri poravnavi takšnih poslov, so pripoznani v izkazu poslovnega izida ob poravnavi, nepravilni pa v izkazu poslovnega izida konec leta, razen če so varovani pred valutnimi tveganji. Računovodski izkazi so bili pripravljani v skladu z načelom izvirnih vrednosti brez upoštevanja učinkov spreminjanja cen, ki ga opredeljuje MRS 15.

V prikazane skupinske računovodske izkaze Skupine Gorenje so bili vključeni računovodski izkazi krovne družbe Gorenje, d.d., in 39 odvisnih družb.

V letu 2002 so se v družbah, delujočih v Sloveniji, pričeli uporabljati novi Slovenski računovodski standardi, ki ukinjajo obvezno revalorizacijo sredstev in kapitala. Splošno prevrednotenje kapitala predpisujejo le v izrednih razmerah (v letu 2002 splošno prevrednotenje kapitala ni bilo potrebno), obvezno pa je prevrednotenje sredstev oziroma obveznosti na njihovo iztržljivo vrednost.

Novi SRS so odpravili bistvene vsebinske razlike do MRS. Kljub temu pa še vedno obstajajo razlike, ki izvirajo:

- iz načina prilagoditev na MRS v preteklih letih, predvsem zaradi izločanja revalorizacije sredstev in virov sredstev, kar posledično vpliva na višino postavk bilance stanja, ki so se revalorizirale in na izkaz poslovnega izida (amortizacija, obračunani davki),
- iz možnosti, ki jih spremenjeni standardi dopuščajo glede odprave razlik do določil SRS (npr. rezervacije, ki so bile v preteklih letih oblikovane za določene namene, kot investicijsko vzdrževanje, osvajanje trgov itd. in jih MRS ne dopuščajo),
- iz različnega izkazovanja lastnih delnic.

Družbe po poslovnih področjih

Skupina Gorenje

| | Gospodinjski aparati | | Storitve | Pohištvo | Strojegradnja in orodjarstvo |
|---------------------------------------|---|--|-------------------------------------|---|-----------------------------------|
| Gorenje, d.d. Velenje | Gorenje Zagreb, d.o.o. Hrvaška | Gorenje Beteiligungs GmbH Avstrija | Gorenje GTI, d.o.o. Velenje | Gorenje Notranja oprema, d.d.; Velenje 96,9 % | Gorenje Orodjarna, d.o.o. Velenje |
| Gorenje Tiki, d.o.o. Ljubljana 51 % | Gorenje, d.o.o. Beograd, Srbija | Gorenje Vertriebs GmbH Nemčija | Gorenje Gostinstvo, d.o.o. Velenje | Gorenje Kuchyne Spol s r.o. Češka | Gorenje Indop, d.o.o. Velenje |
| Biterm, d.o.o. Bistrica ob Sotli 75 % | Gorenje Podgorica, d.o.o. Črna Gora | Gorenje Austria Handels GmbH, Avstrija | Linea, d.o.o. Velenje 87,25 % | Gorenje Küchen GmbH Avstrija | |
| Gorenje I.P.C., d.o.o. Velenje | Gorenje Commerce, d.o.o. Bosna in Hercegovina | Gorenje UK Ltd. Velika Britanija | Elgor, d.o.o. Velenje | Gorenje Kuhinje, d.o.o. Sarajevo | |
| | Gorenje DOOEL Skopje Makedonija | Gorenje Pacific Ltd. Pty. Avstralija | Hyundai Auto Zagreb, d.o.o. Hrvaška | Gorenje Glin, d.o.o. Nazarje | |
| | | Gorenje Budapest Kft. Madžarska | Hyundai Auto Beograd, d.o.o. Srbija | | |
| | | Gorenje Bulgaria EOOD Bolgarija | Gorenje Real Kft. Madžarska | | |
| | | Gorenje France S.A. Francija | Gorenje Real Spol s r.o. Češka | | |
| | | Gorenje Belux S.a.r.l Belgija | Energygor, d.o.o. Velenje | | |
| | | Gorenje Körting Italia S.r.l. Italija | OPTE, d.o.o. Ptuj 99,02 % | | |
| | | Gorenje Skandinavien A/S Danska | KEMIS, d.o.o. Radomlje 66,66 % | | |
| | | Gorenje Sverige AB Švedska | | | |
| | | Gorenje OY Finska | | | |
| | | Gorenje Spol s r.o. Češka | | | |
| | | Gorenje Slovakia Spol s r.o. Slovaška | | | |
| | | Gorenje Polska Sp.zo.o. Poljska | | | |
| | | Gorenje USA Inc. ZDA | | | |

Gorenje sestavlja krovna družba Gorenje, d.d. ter 43 družb, ki so povezane v sistem na podlagi kapitalskih deležev. Gorenje, d.d. je tudi ustanoviteljica TCL, laboratorij za preskušanje in certificiranje ter ima ustanoviteljski delež v zavodu ERICO, Velenje.

Gorenje ima v svetu močno razvejano mrežo lastnih družb in predstavništev. Družbe v tujini imajo organizirano potniško mrežo, skladiščenje, transport in servis proizvodov. Podjetja v Avstriji, Češkem in v Bosni in Hercegovini izdelujejo tudi kuhinjsko pohištvo.

V letu 2002 je Gorenje nadaljevalo z uresničevanjem strateškega načrta in izvedlo naslednje organizacijske spremembe:

- nadaljevalo je z odkupom delnic Gorenja Notranja oprema, d.d. in doseglo večinski delež v višini 96,9 %;
- profitni center Küchen Freistadt, Avstrija je pričel poslovati kot samostojna družba Gorenje Küchen GmbH v lastništvu družbe Gorenje Austria Handels GmbH;
- družba Gorenje Notranja oprema d.d. je v Bosni in Hercegovini odkupila družbo Goretrade, d.o.o., ki se je preimenovala v Gorenje Kuhinje, d.o.o., Sarajevo z namenom proizvodnje in prodaje kuhinj na bosansko-hercegovskem trgu;
- družba Gorenje Beteiligung GmbH je ustanovila v Beogradu družbo Hyundai Auto, d.o.o. z namenom prodaje avtomobilov na srbskem in črnogorskem trgu;
- družba Goretrade, d.o.o. s sedežem v Beogradu se je preimenovala v Gorenje, d.o.o.;
- Gorenje Skandinavien A/S, Danska je komercialno aktivirala odvisno družbo Gorenje OY na Finskem;
- v letu 2002 sta pričeli poslovati družbi Gorenje Real Kft v Budimpešti in Gorenje Real spol s r.o. v Pragi, ki sta bili ustanovljeni z namenom upravljanja premoženja;

V letu 2003 so v Skupini Gorenje pričele delovati:

- družba Gorenje Glin, d.o.o., ki se je preimenovala iz družbe Glin K&M, v kateri je Gorenje Notranja oprema, d.d. pridobila 100 % delež. Družba proizvaja pohištvo za dnevne sobe in predsobe in oplemenitene iverne plošče;
- družba Energygor, d.o.o., ki jo je odkupilo Gorenje, d.d. od Gorenja GTI, d.o.o., je odkupila 99,02 % delež v družbi OPTE Ptuj, d.o.o. in 66,66 % delež v družbi KEMIS, d.o.o. Radomlje. Vse tri družbe bodo tvorile novo poslovno področje varstva okolja;

Osnovni podatki o družbi Gorenje, d.d.

Družba Gorenje, d.d. je ustanovljena v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah. Družba ima štiričlansko Upravo in desetčlanski Nadzorni svet.

| | |
|---------------------------------|--|
| Firma | Gorenje, gospodinjski aparati, d.d. |
| Sedež | Partizanska 12 |
| Skrajšana firma | Gorenje, d.d. |
| Matična številka | 5163676 |
| Davčna številka | 72615320 |
| Številka vpisa v sodni register | 97/01 044, štev. vložka 1/00461/00 |
| Osnovni kapital družbe | 12.200.000.000 SIT |
| Nominalna vrednost delnice | 1.000 SIT |
| Kotacija delnic | Ljubljanska borza, d.d., borzna kotacija |
| Borzna oznaka | GRVG |

Predstavitev Uprave

Upravo družbe Gorenje, d.d sestavljajo

| | |
|-----------------|--|
| Jože Stanič | Predsednik Uprave |
| Franjo Bobinac | član Uprave za področje prodaje in marketinga |
| Marija Miheljak | članica Uprave za področje financ in ekonomike |
| Drago Bahun | član Uprave za področje kadrovskih, socialnih in splošnih zadev ter delavski direktor |

Predstavitev Nadzornega sveta

V novem mandatu sestavljajo Nadzorni svet:

Do 17. julija 2002

so Nadzorni svet sestavljali:

mag. Marko Voljč (predsednik),
mag. Tomaž Kuntarič, Anton Majzelj,
mag. Branko Pavlin, dr. Lojze Sočan,
Ivan Atelšek, Peter Kobal,
Irena Brložnik, Drago Krenker
in dr. Emil Rojc.

Skupščina delničarjev je 21.6.2002
izvolila pet članov nadzornega sveta,
pet članov pa je v skladu s Statutom
imenoval svet delavcev, ki so nastopili
svoj mandat dne 18. julija 2002.
V Nadzorni svet je bilo ponovno
izvoljenih šest članov, štirje člani
pa so novi.

Predstavniki kapitala

| Član | Funkcija | Starost |
|---------------------|-----------------------|---------|
| mag. Marko Voljč | Predsednik | 54 |
| mag. Tomaž Kuntarič | Namestnik predsednika | 37 |
| Anton Majzelj | Član | 55 |
| mag. Igor Omerza | Član | 53 |
| Bogdan Pušnik | Član | 35 |

Predstavniki zaposlenih

| Član | Funkcija | Starost |
|--------------------|-----------------------|---------|
| Ivan Atelšek | Namestnik predsednika | 75 |
| Peter Kobal | Član | 50 |
| Drago Krenker | Član | 47 |
| Krešimir Martinjak | Član | 40 |
| Jure Slemenik | Član | 43 |

Predstavitve Nadzornega sveta

Mag. Marko Voljč

je predsednik nadzornega sveta že drugi mandat. Diplomiro in magistrirjal si je pridobil na Ekonomski fakulteti v Ljubljani. Delal je doma in v tujini na področju gospodarstva in bančništva. Od leta 1979 do 1992 je služboval v Svetovni banki v Washingtonu, od leta 1992 dalje pa v Novi Ljubljanski banki. Danes je predsednik Uprave.

Mag. Tomaž Kuntarič

je diplomiral na pravni fakulteti v Ljubljani, magistrirjal pa si je pridobil na Ekonomski fakulteti, prav tako v Ljubljani. Zaposlen je v Kapitalski družbi in je član Uprave.

Anton Majzelj

je diplomiral na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo v Ljubljani. Od leta 1992 je zaposlen v družbi Mobitel, d.d. . Zanjih šest let je direktor družbe, hkrati pa je tudi član Uprave Telekom, d.d. Slovenija.

Mag. Igor Omerza

ima diplomiro in magistrirjal Ekonomske fakultete. Bil je tudi direktor Službe družbenega knjigovodstva, direktor družbe Gospodarsko razstavišče Ljubljana sedaj pa je podžupan Mestne občine Ljubljana.

Bogdan Pušnik

je diplomiral na Ekonomski fakulteti v Ljubljani in že od samega začetka dela na področju borznega posredništva. Je ustanovitelj in predsednik Uprave borzno-posredniške družbe Medvešek-Pušnik.

Ivan Atelšek

je bil dolga leta direktor Gorenja. Sedaj je upokojen in še vedno zelo aktiven v poslovnem svetu.

Peter Kobal

je elektrotehnik. V Gorenju je zaposlen že skoraj trideset let in si je nabral veliko izkušenj na področju vzdrževanja. Leta 1998 je bil izvoljen za predsednika Sveta delavcev in to funkcijo opravlja že drugi mandat.

Drago Krenker

je elektrotehnik in je v Gorenju zaposlen od leta 1974. V tem času je bil vključen v različne odgovorne naloge na področju vodenja proizvodnih procesov hladilno-zamrzovalnih aparatov. Že drugi mandat je tudi član Sveta delavcev.

Krešimir Martinjak

se je po končani Višji pravni šoli v Mariboru zaposlil v Gorenju in je delal na področju statusnega, delovnega in obligacijskega prava. V zadnjem letu opravlja funkcijo predsednika Konferenca sindikata kovinske in elektro industrije poslovnega sistema Gorenje.

Jure Slemenik

je strojni tehnik. V Gorenju je zaposlen od leta 1977, ves čas v programu pralnih strojev, kjer je opravljal različne odgovorne naloge pri vodenju proizvodnega procesa. Že drugi mandat je tudi član Sveta delavcev.

Gospodinjski aparati

Gorenje
gospodinjski aparati, d.d.
Partizanska 12
3503 Velenje
Tel.: 03 899 10 00
Fax: 03 899 28 00
E-mail: marketing@gorenje.si
<http://www.gorenjegroup.com>

Gorenje Tiki
Elektrostrojno podjetje, d.o.o.
Magistrova 1
1521 Ljubljana
Tel.: 01 5005 600 / 602
Fax: 01 5005 700
E-mail: info@gorenjetiki.si
<http://www.gorenjetiki.si>

BITERM,
Proizvodnja termostатов, d.o.o.
Hrastje 2a
3256 Bistrica ob Sotli
Tel.: 03 800 13 00
Fax: 03 800 13 20
E-mail: biterm@siol.net
<http://www.gorenjegroup.si>

Gorenje I.P.C.,
Invalidsko podjetniški center,
d.o.o.
Partizanska 12 e
3503 Velenje
Tel.: 03 899 16 47
Fax: 03 899 26 35
E-mail: vodstvo.ipc@gorenje.si

Gorenje
Beteiligungsgesellschaft mbH
Keplerplatz 12
A-1100 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 607 00 70
Fax: +43 1 607 00 709
E-mail: sekretariat@gorenje.net

Gorenje Vertriebs GmbH
Garmischer Straße 4-6
D-80339 München
Postfach 120626, 80032
Deutschland
Tel.: +49 89 502 070
Fax: +49 89 502 07100
E-mail: info@gorenje.de
<http://www.gorenje.de>

Gorenje Austria Handelsges.
mbH
Südbahnhofgelände, Straße C
A-1100 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 601 31
Fax: +43 1 603 31 04
E-mail: kranjc@gorenje.at
<http://www.gorenje.at>

Gorenje UK Ltd.
27-37 St. Georges Road
London SW 19 4 DS
Great Britain
Tel.: +44 20 82 47 39 80
Fax: +44 20 82 47 39 99
E-mail: info@gorenje.co.uk
<http://www.gorenje.co.uk>

Gorenje Pacific Pty. Limited
P.O.Box 2267
North Parramatta
NSW 2151
Australia
Tel.: +61 2 9894 5539
Fax: +61 2 9899 4253
E-mail: gorenje@bigpond.com

Gorenje Budapest Kft.
Dohány utca 20
1077 Budapest
Hungary
Tel.: +36 1 4133140
Fax: +36 1 4133149
E-mail: info@gorenje.hu
<http://www.gorenje.hu>

Gorenje Bulgaria LTD
J. Bourchier Blvd.77
BG-1407 Sofia
Bulgaria
Tel.: +359 2 962 65 10
Fax: +359 2 962 65 11
E-mail: gorenje@techno-link.com

Gorenje France S.A.
85, rue Edouard Vaillant –
B.P. 228
92306 Levallois – Perret Cedex
France
Tel.: +33 1 45 19 30 08
Fax: +33 1 47 39 08 13
E-mail:
gorenje.france@gorenje.fr

Gorenje Körting Italia S.r.l.
Via Trento 1
I-34132 Trieste
Italia
Tel.: +39 040 37 52 111
Fax: +39 040 66 21 21
E-mail: info@korting.it

Gorenje Skandinavien A/S
Roskildevej 290
2610 Rødovre
Denmark
Tel.: +45 36 72 11 33
Fax: +45 36 722 555
E-mail: salg@gorenje.dk
<http://www.gorenje.dk>

Gorenje spol s r. o.
Pobočná 1/1395
14100 Praha 4 – Michle
Česká republika
Tel.: +420 2 61 21 78 78
Fax: +420 2 61 21 78 87
E-mail: gorenje@gorenje.cz
<http://www.gorenje.cz>

Gorenje Slovakia spol s r. o.
Krajinska cesta 1
92101 Piešťany
Slovakia
Tel.: +421 33 77 25 535
Fax: +421 33 77 25 947
E-mail: asistent@gorenje.sk;
urh@gorenje.sk;
obchod@gorenje.sk
<http://www.gorenje.sk>

Gorenje Polska Sp. z o. o.
Ul. 3-Maja 8
05-800 Pruszków
Poland
Tel.: +48 22 738 32 01
Fax: +48 22 738 32 15
E-mail: gorenje@gorenje.pl
<http://www.gorenje.pl>

Gorenje USA Inc.
P.O. Box 670
504 Second Street-Suite 202
Castle Rock
Colorado 80104-0670
U S A
Tel.: +1 720 733 9453
Fax: +1 720 733 9452
E-mail: gorenjeusa@msn.com

Gorenje BELUX S.a.r.l.
Hoevestraat 25 A1
1755 Gooik
Belgium
Tel.: +32 54 56 97 61
Fax: +32 54 56 97 63
E-mail:
gorenje.belux@busmail.net

Gorenje AB
Södergatan 24
SE - 21134 Malmö
Sweden
Tel.: +46 200 22 33 88
Fax: +46 200 22 33 89
E-mail: vitvaror@gorenje.se
<http://www.gorenje.se>

Gorenje OY
PL 2600 FIN
00002 Helsinki
Finland
Tel.: +358 1 080 22 33
Fax: +358 1 080 22 34
E-mail: kodinkoneet@gorenje.fi

Gorenje, d.o.o.
Kralja Milutina 46-48
11000 Beograd
Jugoslavija
Tel.: +381 11 36 10 555
Fax: +381 11 36 13 215
E-mail: office@gorenje.com

Gorenje Commerce, d.o.o.
Ul. Blažujski drum b.b.
71215 Blažuj-Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Tel.: +387 33 773 050
Fax: +387 33 628 922
E-mail: amela@gorenje.ba

Gorenje Podgorica, d.o.o.
Mitra Bakića 150
81000 Podgorica
Crna Gora
Tel.: +381 81 620 524
Fax: +381 81 621 929
E-mail: gorenjepg@cg.yu

Gorenje Zagreb, d.o.o.
Gruška 18
10000 Zagreb
Hrvatska
Tel.: +385 1 6000 500
Fax: +385 1 6000 535
E-mail:
mladen.pericek@gorenje.hr

Gorenje gospodinjski aparati
DOOEL
Društvo za unutrašnja i
nadvarešna trgovina
Partizanski odredi br. 99
1000 Skopje
Makedonija
Tel.: +389 2 362 323 /
361 178
Fax: +389 2 364 177
Telex: +389 2 51 237
E-mail: gorenjesk@unet.com.mk

Predstavništva

Gorenje Moskva
1 Smolenskij per., d.5, str.1
121099 Moskva
Russia
Tel.: + 7 095 937 97 35 /
36 / 37
Fax: + 7 095 937 97 38
E-mail: info@gorenje.ru

Gorenje Ukraina
Ivana Franka str., 18 A
01030 Kiev
Ukraina
Tel.: + 380 44 238 61 01
Fax: + 380 44 238 61 01
E-mail: info@gorenje.ua
<http://www.gorenje.ua>

Gorenje Athens
67, Daskaroli Str.
Centrum Buildings A-6
166 75 Glyfada
Athens
Greece
Tel.: + 30 2 10 96 41 666
Fax: + 30 2 10 96 26 207
E-mail: gorenje@otenet.gr

Gorenje Krasnojarsk
Str. Bograd 15
660049 Krasnojarsk
Russia
Tel./Fax: + 7 3912 66 1020
E-mail: gorenje@online.ru

Gorenje Romania
International Business
Center Modern
B-dul Carol 1 Nr. 34-36
Sector 2 Bucuresti
Romania
Tel.: + 40 21 250 75 50 / 72
72 / 59 95
Fax: + 40 21 250 73 95
E-mail: gorenje@gorenje.ro
<http://www.gorenje.ro>

Gorenje Espana
C./Nicaragua 46 3.3
ES-08029 Barcelona
Espana
Tel., Fax: +34 93 363 02 17
E-mail: info@gorenjespain.com

Storitve

Gorenje GTI, trgovina,
inženiring, d.o.o.
Partizanska 12
3320 Velenje
Tel.: 03 899 1394
Fax: 03 899 26 06
E-mail: gt@gorenje.si
<http://www.gorenjegroup.com>

Gorenje Gostinstvo, d.o.o.
Partizanska 12
3320 Velenje
Tel.: 03 899 13 32
Fax: 03 899 26 67
E-mail: mateja.tolazzi@siol.net
<http://www.gorenjegroup.com>

Linea,
Stanovanjsko podjetje, d.o.o.
Prešernova 8
3320 Velenje
Tel.: 03 586 94 35
Fax: 03 586 94 36
E-mail: info@linea.si
<http://www.gorenjegroup.com>

Hyundai auto Zagreb, d.o.o.
Slavonska avenija bb
10000 Zagreb
Hrvatska
Tel.: + 385 1 4890 600
Fax: + 385 1 4890 695
E-mail: sanja.toncic@hyundai-
auto.hr

Hyundai Auto d.o.o. Beograd
Uzun Mirkova 3 a
11000 Beograd
Jugoslavija
Tel.: + 381 11 3283 505
Fax: + 381 11 3283 174
E-mail: sekretariat@hyundai-
auto.co.yu

ELGOR,
Oskrba z energijo, trgovina in
posredništvo, d.o.o.
Partizanska 12
3320 Velenje
Tel.: 03 899 14 40
Fax: 03 899 26 06

ENERGYGOR,
Ravnanje z odpadki, trgovina
in posredništvo, d.o.o.
Partizanska 12
3320 Velenje
Tel.: 03 899 14 40
Fax: 03 899 26 06

Gorenje Real spol s r.o.
Pobočná 1/1395
14100 Praha 4 – Michle
Česká republika

Gorenje Real Kft.
Manyoki ut. 5 l. em 7.
1118 Budapest
Hungary

Opte, proizvodno, trgovsko in
svetovalno podjetje, d.o.o.
Žabjak 1
2250 Ptuj
Tel.: 02 745 90 00
Fax: 02 745 90 12
E-mail: opte@siol.net

KEMIS
kemični izdelki, predelava in
odstranjevanje odpadkov d.o.o.
Kajuhova 14, Presejje
1235 Radomlje
Tel.: 01 729 50 36
Fax.: 01 729 50 40
E-mail: info@kemis.si

Pohištvo

Gorenje Notranja oprema, d.d.
Partizanska 12
3320 Velenje
Tel.: 03 898 51 10
Fax: 03 898 51 13 / 14
E-mail: info@gorenje-no.si
<http://www.gorenje-no.si>

Gorenje Kuhinje, d.o.o.
Blažujski drum b.b.
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Tel.: + 387 33 771 380
Fax: + 387 33 771 390
E-mail: tomaz@gorenje.ba
<http://www.gorenje-no.si>

Gorenje Glin, d.o.o.
Lesarska cesta 10
3331 Nazarje
Tel.: 03 83 93 100
Fax: 03 58 32 341
E-mail: info@glin-km.si
<http://www.glin-km.si>

Gorenje Kuchyně spol s r.o.
Hlavní 316
250 64 Mešice u Prahy
Česká republika
Tel.: + 420 283101942
Fax: + 420 283101927
E-mail: gorenje@gorenje.cz
<http://www.gorenje.cz>

Gorenje Küchen GmbH
Südbahnhofgelände, Straße C
A-1100 Wien
Österreich
Tel.: + 43 1 601 31
Fax: + 43 1 603 31 04
E-mail: kranjc@gorenje.at
<http://www.gorenje.at>

Proizvodnja:
Gorenje Küchen GmbH
Küchenmöbelerzeugung
Werndlstraße 7+ 9
A- 4240 Freistadt
Österreich
Tel.: + 43 7942 709 0
Fax: + 43 7942 709 11
E-mail: info.kuechen@gorenje.at
<http://www.gorenje-kuechen.at>

Strojgradnja in orodjarstvo

Gorenje Orodjarna, d.o.o.
Partizanska 12
3503 Velenje
Tel.: 03 899 24 11
Fax: 03 899 26 33
E-mail: prodaja@gorenje-
orodjarna.si
http://www.tecos.si/gorenje_rodja/gorenje-slo.htm

Gorenje Indop,
Projektiranje, proizvodnja in
trženje industrijske opreme,
d.o.o.
Partizanska 12d
3503 Velenje
Tel.: 03 586 47 41
Fax: 03 586 44 79
E-mail: indop@gorenje.si
<http://www.gorenje-indop.si>

Tekst: Gorenje d.d.
Design: Studio Breg, d.o.o.
Grafična priprava: HiFi ColorStudio d.o.o.
Tisk: Gorenjski Tisk, d.d.
Maj 2003

Letno poročilo 2002
lahko najdete na spletnih straneh
www.gorenjegroup.com

